



# PATRIA

## GRANDES REBAJAS

en 

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, sábado, 4 de septiembre de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.169

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

### ACERCAR LA ASISTENCIA AL ENFERMO, OBJETIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Hay que humanizar y personalizar la relación médico - paciente

### El ministro de Trabajo inauguró en Málaga tres centros sanitarios

MÁLAGA, 3. (CIFRA).—El ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, que desde ayer se encuentra en Málaga, ha inaugurado esta mañana tres importantes realizaciones de la Seguridad Social en la provincia.

Poco después de las diez y media de la mañana, el ministro llegó al ambulatorio "San José Obrero", establecido en la Ronda intermedia. Le acompañaba el subsecretario del departamento, José Utrera Molina, y era agudado por los directores generales de la Seguridad Social y de Previsión, Enrique de la Mata y Efrén Borrajo, respectivamente, así como los altos cargos del ministerio desplazados para este fin y todas las autoridades provinciales y lo-

cional de Previsión, José Martínez Estrada, que agradeció la presencia del ministro. Se refirió después a las características de las tres realizaciones que esta mañana se inauguraban. Habló a continuación de los planes que la Seguridad Social tiene para Málaga y mostró al ministro los oportunos proyectos.

Inmediatamente se inició un recorrido por el ambulatorio.

#### RESIDENCIA "CARLOS HAYA"

Desde el ambulatorio "San José Obrero", el ministro y sus acompañantes se dirigieron a la residencia sanitaria "Carlos Haya", para inaugurar obras de ampliación.

También en el vestíbulo del edificio, el obispo bendijo las obras.

El delegado provincial de Trabajo leyó unas cuartillas y, después de agradecer al ministro su constante preocupación por la provincia, subrayó tam-

(Pasa a la pág. segunda)

### "LA CHUNGA" SE RETIRA



Micaela Flores Amaya «La Chunga», debe retirarse momentáneamente del baile flamenco, por prescripción médica. El sábado fue su última gala en la Costa Brava, en Estarrit, a la cual corresponde la presente fotografía. — (Foto CIFRA GRAFICA)

### EL CADAVER DE EVA DUARTE DE PERON, DEVUELTO A SU ESPOSO EN MADRID

"Se encuentra en perfecto estado de conservación", dice el embajador argentino

### "CREO QUE EL GENERAL Y LOS RESTOS DE SU ESPOSA PUEDEN REGRESAR JUNTOS A LA ARGENTINA", AVENTURA PALADINO

MADRID, 3. (PYRESA).—"Creo que el general Perón y los restos mortales de su esposa, Eva Duarte, pueden regresar a la Argentina juntos", dijo esta tarde don Jorge Daniel Paladino, secretario general del Movimiento Justicialista, en el hotel Monte-Real, pocas horas después de que se publicase en la Prensa la noticia de que los restos de Eva Duarte de Perón habían atravesado la frontera de Francia por La Junquera, procedentes de Roma, con destino a Madrid, en un furgón. "En estos momentos —añadió— son las siete y cuarto, y puedo asegurarle que los restos no han llegado ni sé que vayan a llegar".

El señor Paladino dijo que él, personalmente, había empeñado hacia quince días en Buenos Aires su palabra de honor, al afirmar que los restos serían devueltos al general antes de que transcurrieran cincuenta días, y que en esta ocasión sólo podía remitirse a esa declaración, sin añadir más, entre otras razones, por no perjudicar la delicada posición de exiliado político del general Perón.

"Muchos argentinos desean que los restos de Eva Perón descanen en la Argentina, pero no queremos que la devolución se convierta en un acontecimiento político. Aunque para muchos ella haya sido una bandera de los humildes, la devolución de los restos mortales de Eva es para nosotros un hecho sentimental; que quisiéramos que pudiera producirse con toda discreción, sin espectacularidad alguna".

(Pasa a la pág. segunda)



DON LICINIO DE LA FUENTE

cales, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Víctor Arroyo.

En el vestíbulo del ambulatorio, el obispo de la diócesis, monseñor Angel Suquia Goicochea, bendijo el edificio, y acto seguido, hizo uso de la palabra el delegado nacional del Instituto Na-

### CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

## España definió su posición en París

NO SE PUEDE PENSAR EN LA PAZ EUROPEA SI NO LA HAY EN EL MEDITERRANEO

### EN MATERIA NUCLEAR NO SE PUEDE IGNORAR UN PAIS (CHINA) DE CERCA DE OCHOCIENTOS MILLONES DE HABITANTES

PARIS, 3. (EFE).— "No se puede hablar de seguridad en Europa sin tener en cuenta la situación en el Mar Mediterráneo", afirmó hoy el vicepresidente de la Delegación española en la Conferencia Interparlamentaria, reunida en París, Manuel de Aranegui, en el curso de su intervención en el debate sobre la ponencia "La aproximación entre las naciones, particularmente en Europa, como garantía de paz".

"Asimismo si hay una distensión en el centro de Europa —precisó el representante español—, si se respeta el "statu quo" en esta región, es necesario que esta distensión cubra también el Mediterráneo, donde, desgraciadamente, un conflicto entre Israel y la R. A. U. se encuentran aún sin solución. No se puede pensar en la paz europea si no existe la paz en la región mediterránea".

Manuel de Aranegui, tras aludir a la enmienda presentada por España en la que se solicita una mayor cooperación de los países ribereños ante la convoca-

(Pasa a la pág. segunda)

### "PUBILLA" DE MANRESA



María Assumpta Simats Rovira, de 20 años, maestra, ha sido elegida «Pubilla» comarcal y de la ciudad de Manresa. En la foto, con sus damas de honor. — (Telefoto EUROPA PRESS)

### ROTURA DE VIAS



Esta línea de vias en Bengala occidental ha quedado destruida debido a las fuertes lluvias e inundaciones que han llevado consigo el desbordamiento del río Ganges. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

\*\*\*\*\*

DIECISEIS PAGINAS DEDICADAS A «TODO» LO RELATIVO AL GRANADA Y A LOS CUATRO EQUIPOS GRANADINOS DE PRIMERA REGIONAL

**PATRIA publicará mañana un suplemento deportivo**

PATRIA ofrecerá mañana a sus lectores un extraordinario de dieciséis páginas dedicado al fútbol. Ahí aparecerá "todo" lo relativo al Granada y a su fraterno rival, el Málaga. También estarán representados ampliamente los cuatro equipos granadinos de primera regional. Una cuidada información gráfica completará este extra que ofreceremos con nuestro número habitual al precio normal de seis pesetas.

\*\*\*\*\*

# El cadáver de Eva Duarte de Perón, devuelto a su esposo en Madrid

(Viene de la pág. primera)

El secretario general del Movimiento Justicialista dijo que los trámites para el traslado de los restos de Eva Perón los llevaba el Gobierno de la República Argentina, a través de sus representantes en España. El señor Paladino, por último, declaró que en su opinión, el cuerpo de la primera esposa del ex-presidente descansará finalmente en una cripta, propiedad del general, en el cementerio bonaerense de Chacarita.

Don Jorge Daniel Paladino se entrevistó ayer con el general Perón, que ha pasado la mañana en la sierra.

## DECLARACIONES DEL EMBAJADOR

MADRID, 3. (PYRESA). — "Hasta este momento no se sabe cuándo podrán llegar los restos de la señora María Eva Duarte de Perón, para su posterior entrega", ha asegurado a Pyresa el embajador de la Argentina en España, brigadier Jorge Rojas Silveira, saliendo al paso de la supuesta entrega, en la tarde de hoy, de los restos de Eva Perón al expresidente Perón.

"Por otra parte —ha añadido el embajador— el Gobierno argentino ratifica su propósito de que este hecho esté rodeado del mayor respeto y dignidad cristianas y que no sea utilizado para ningún tipo de especulaciones".

## EL CADAVER DE EVA DUARTE, EN ESPAÑA

MADRID, 3. (CIFRA). — Parecía confirmarse que el cadáver de Eva Duarte de Perón, la que fuera primera dama argentina, se encuentra en España desde primeras horas de hoy, se ha asegurado a Cifra en fuentes bien informadas.

A las siete y treinta y cinco minutos de esta mañana, a través del puesto fronterizo hispano-francés de La Junquera un furgón mortuorio de matrícula italiana que contenía el cadáver de una persona no identificada.

El furgón venía acompañado de Policía italiana y francesa. Una vez ultimadas las formalidades aduaneras, la Policía francesa regresó a Francia y la italiana e internó en territorio español, juntamente con efectivos de la Policía española.

No se han facilitado detalles de ningún tipo por las autoridades aduaneras sobre el paso de la furgoneta, pero todo hace suponer que contenía el cadáver de Eva Duarte de Perón, dadas las extraordinarias medidas de seguridad que enmarcan su recorrido.

## ENTREGA DE LOS RESTOS

MADRID, 3. (PYRESA). — A las nueve y media de esta noche han sido entregados al expresidente argentino, don Juan Domingo Perón, los restos mortales de la que fuera su esposa, doña Eva Duarte.

El embajador de la República Argentina en España, brigadier Rojas Silveira, efectuó la entrega en nombre del Gobierno de su país.

Según un comunicado hecho público en la sede diplomática argentina, el acto de entrega tuvo lugar en Madrid.

## ESTADO DEL CADAVER

MADRID, 3. (CIFRA). — "El cadáver de Eva Perón se encuentra en perfecto estado de conservación y sólo presenta algunas marcas y moretones", declaró esta noche el embajador argentino en España, Jorge Rojas Silveira, al regresar a la sede de la representación argentina en Madrid, tras hacer entrega de dichos restos al expresidente Juan Domingo Perón.

"Estas marcas y moretones —agregó Rojas Silveira— son muy pocas y casi sin importancia, habiendo sido ocasionadas, presumiblemente, al transportar el féretro de un lugar a otro.

La Embajada argentina no emitirá ningún nuevo comunicado sobre la restitución de los restos de Eva Perón a su esposo, según informó esta noche la representación diplomática de la Argentina.

El primer comunicado lo suministró la Embajada, a las diez de la noche, en el que se informaba que Juan Domingo Perón había recibido los restos de la que fue su esposa.

Como el embajador de Argentina está haciendo declaraciones a los periodistas, parece que se considera innecesario un nuevo comunicado.

El embajador informó a los representantes de la Prensa que el hombre que había montado la operación secreta que ha culminado con la restitución del cadáver de Eva Perón al expresidente argentino es un coronel del Ejército argentino apellidado Cavanillas, el cual, cumplida su misión, ha desaparecido rápidamente, ignorándose su actual paradero. Los periodistas españoles y extranjeros han intentado localizarlo, pero hasta ahora han sido infructuosas sus pesquisas.

## DIECISEIS AÑOS DE MISTERIO

MADRID, 3. (CIFRA). — Con la entrega hoy de los restos mortales de Eva Duarte de Perón al expresidente argentino, concluye una misteriosa historia que ha durado dieciséis años y que se inició cuando el cadáver de la que fuera primera dama argentina desapareció después de que el régimen del presidente Perón fuera derribado por un golpe militar en 1955.

Eva Duarte falleció en el mes de ju-

lio de 1952, a consecuencia de una dolencia cancerosa. Contaba 32 años de edad. Los restos mortales fueron embalsamados y mantenidos en un mausoleo especialmente construido, en la sede de los Sindicatos argentinos hasta que cayó el régimen del expresidente. Poco después, el cadáver desapareció del mausoleo y desde entonces, hasta hoy, el lugar donde ha permanecido ha sido un completo misterio. En varias ocasiones, informaciones de Prensa, más o menos sensacionalistas habían señalado diferentes países del mundo como el lugar donde habían sido llevados los restos mortales de Eva Duarte de Perón e incluso algún reportero sensacionalista llegó a afirmar que el cadáver de la que fuera primera dama argentina se encontraba en Europa y muy posiblemente en Italia. Esta hipótesis parece haberse visto confirmada hoy, puesto que el furgón conteniendo el féretro ha llegado a España escoltado por agentes italianos.

# España definió su posición en París

(Viene de la pág. primera)

La Unión Soviética) podría resolver el problema. En todo caso es necesario que la cuestión del Mediterráneo sea abordada.

"La interdependencia y la intercomunicación hispano —agregó el delegado español— es un hecho de nuestros días. La rapidez de las comunicaciones hace posible que todos los acontecimientos mundiales sean conocidos por todos en unos minutos. Esta misma rapidez permite ver a los países menos desarrollados lo que los otros, más desarrollados, han alcanzado y de aquí el deseo de tener el mismo nivel de vida. Es lamentable que las diferencias entre los países pobres y los ricos se acrecienta. Hay esos países menos desarrollados, pero, desgraciadamente, no se ve la puesta en

## Los trabajadores de "Aicasa" acordaron volver al trabajo

Percibirán créditos de 15.000 pesetas cada uno

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3. (CIFRA). — Los cuatrocientos cincuenta trabajadores en paro de la empresa "Aicasa", concesionaria de los transportes interurbanos de esta isla, han acordado volver al trabajo después de veinte días de interrupción de sus labores, gracias a las gestiones realizadas por las autoridades sindicales.

Estos obreros han pasado ahora a la situación de paro forzoso, con derecho a la subvención correspondiente, dependiendo del Servicio Sindical de Encuentramiento y Colocación, servicio que ha recibido solicitud de colocación para todos ellos por parte de dos empresas de transportes ligeros, una dedicada al sur de la isla y otra a la región del norte. Con tal integración, ambas empresas cubrirán todo el servicio de las zonas a ellas encomendadas y ahora se espera la publicación de una orden ministerial que les otorgue la concesión oficial, conforme anunció en fecha reciente el gobernador civil de Las Palmas, Alberto Fernández Galar.

Por otra parte, los cuatrocientos cincuenta trabajadores de "Aicasa" recibirán préstamos de las citadas empresas, que funcionan en régimen de cooperativa, para convertirse en socios de las mismas, adquiriendo sus propios vehículos.

En cuanto al abono de los devengos pendientes por parte de "Aicasa", se sabe que aparte de la subvención de paro que ahora perciben, mientras se realizan gestiones para su integración en las otras empresas, recibirán créditos por parte de la Caja de Ahorros en cuantía aproximada a las quince mil pesetas a cada uno de ellos.

Finalmente, cabe señalar que han percibido también, en total, alrededor de unas doscientas mil pesetas, producto de las colectas efectuadas en los templos de la diócesis el pasado domingo y que fueron destinadas para mitigar sus necesidades, conforme a lo solicitado por el prelado monseñor Infantes Florido.

## Makarios, pesimista sobre la situación de Chipre

ATENAS, 3. (EFE - REUTER). — El presidente Makarios ha declarado hoy en Atenas que el asunto de Chipre ha entrado en una fase crítica debido al estancamiento de las conversaciones entre griegos y turcochipriotas para acabar con la disputa que ha durado ya ocho años.

En una conferencia de Prensa celebrada poco después de su llegada para una visita oficial de tres días con el fin de tratar el asunto con los líderes griegos, el presidente Makarios señaló que el fracaso de las conversaciones se debía a la intranquilidad turca.

## CONTAMINACION EN ALEMANIA

Tres millones de monóxido, entre otras materias, flotan en el cielo

BONN, 3. (PYRESA). — Tres millones y medio de toneladas de monóxido de carbono, 815.000 toneladas de óxido nítrico y medio millón de toneladas de hidrocarburos pasan cada año a engrosar el índice de contaminación de la atmósfera en Alemania occidental, según los estudios llevados a cabo por expertos germanos.

Casi el treinta por ciento de este total se eleva hasta el cielo desde las grandes ciudades alemanas y los máximos responsables de esta contaminación son los motores de explosión alimentados por gasolina, la enorme mayoría de los que equipan a los automóviles. Por el contrario, los motores Diesel, utilizados fundamentalmente en la propulsión de camiones y autocares, resultan mucho menos nocivos.

Los nuevos edificios, los medios instrumentales y la organización administrativa —agregó— deben tener el único objetivo de facilitar una mejor asistencia. Por ello hay que modificar todo lo que contribuya a facilitar el ejercicio de la vocación médica y a humanizar y personalizar la relación médico-enfermo, base de la buena medicina.

A estos objetivos responde la reforma de la asistencia sanitaria que hemos iniciado con las últimas disposiciones y en cuyo desarrollo y realización práctica tenemos puestas las mejores esperanzas para lograr que el fin último de la medicina social, es decir, una medicina al alcance de todos, no se enturbie con una concepción masificada y despersonalizada que anule la personalidad del médico y del enfermo, cuando lo que debe hacerse es potenciarlas y hacer posible su entendimiento en las mejores

El vicepresidente de la Delegación española se felicitó por los acuerdos alcanzados en materia de prohibición de ensayos de armas nucleares y la utilización pacífica del espacio extraterrestre, aunque llamó la atención sobre el hecho de que "esos dos tratados no han sido firmados aún por Francia y la China popular. No se puede ignorar a ningún país del mundo y es aún peor el ignorar a un país de cerca de ochocientos millones de habitantes".

Manuel de Aranzábal se refirió seguidamente a la necesidad de una más intensa cooperación en el aspecto técnico entre todos los países del mundo, propugnando el entendimiento internacional que permita a los países llegar a una coincidencia en materias técnicas, lo que facilitaría el bienestar de todos.

Por último, aludió al tema de los intercambios comerciales entre los diferentes países, haciéndose eco "del fracaso del sistema monetario internacional. Sería difícil llegar a un acuerdo internacional sobre ese punto. Pero, ante la necesidad mundial de una moneda estable y convertible, si cada Estado adopta medidas de disciplina presupuestaria y monetaria, se podría llegar a establecer una moneda internacional convertible. Y todo lo dicho sobre las cuestiones económicas, puede ser aplicado a los intercambios culturales, que son eminentemente necesarios en el mundo moderno. La unión puede promover estas medidas, que beneficiarían a la humanidad en general y que pueden, en definitiva, favorecer la causa de la paz".

# ACERCAR LA ASISTENCIA AL ENFERMO, OBJETIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

(Viene de la pág. primera)

bién el agradecimiento de los trabajadores malagueños.

El gobernador civil señaló en un breve discurso que no hacían falta las palabras porque hablaban los hechos y, sobre todo, gritaban las piedras de estas realidades inauguradas, que demuestran cómo la acción del ministerio de Trabajo está siempre en trance de continuidad, ya que cada día surgen nuevas cotas, nuevas metas que hay que satisfacer y a las que el departamento acude con puntante sensibilidad para potenciar al hombre porque, con ello, se potencia a la Patria. Dio las gracias en nombre de la provincia por el constante esfuerzo que el ministerio realiza.

## DISCURSO DEL MINISTRO

Seguidamente habló el ministro, quien dijo, entre otras cosas: "El perfeccionamiento de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social está en primera línea de nuestras preocupaciones. Estas nuevas instalaciones y servicios, ahora inaugurados, contribuirán decisivamente a facilitar a los trabajadores malagueños y sus familias una mejor asistencia sanitaria, más oportuna y más humanizada.

Los nuevos edificios, los medios instrumentales y la organización administrativa —agregó— deben tener el único objetivo de facilitar una mejor asistencia. Por ello hay que modificar todo lo que contribuya a facilitar el ejercicio de la vocación médica y a humanizar y personalizar la relación médico-enfermo, base de la buena medicina.

A estos objetivos responde la reforma de la asistencia sanitaria que hemos iniciado con las últimas disposiciones y en cuyo desarrollo y realización práctica tenemos puestas las mejores esperanzas para lograr que el fin último de la medicina social, es decir, una medicina al alcance de todos, no se enturbie con una concepción masificada y despersonalizada que anule la personalidad del médico y del enfermo, cuando lo que debe hacerse es potenciarlas y hacer posible su entendimiento en las mejores

# No hubo acuerdo entre la Diputación de Madrid y los psiquiatras recluidos

SE CONCEDIO A LOS MEDICOS UN ULTIMO PLAZO

MADRID, 3. (PYRESA). — Esta mañana, a las once, tuvo lugar una reunión en la Diputación provincial, entre el presidente de la Corporación provincial, doctor González Bueno, y una Comisión de médicos psiquiatras, expulsados y recluidos, de las clínicas de psiquiatría de la ciudad santibañera "Francisco Franco". Dicha Comisión entregó al presidente de la Diputación una carta en la que hacía constar que su actuación ha sido totalmente correcta, ética y profesionalmente, y se ratificaban en los puntos expuestos por el ple-

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

condiciones, superando las dificultades económicas y sociales que, sin la Seguridad Social, la harían en nuestro país prácticamente imposible para la mayor parte de los médicos y la mayor parte de los enfermos.

Después aludió el ministro, concretamente, a los servicios inaugurados, ambulatorio, la ampliación de la clínica «Carlos Haya» convertida en un auténtico complejo y el servicio urgente para Málaga y Torremolinos.

Pero conviene destacar también el señor De la Fuente —la marcha del nuevo servicio de urgencia para Málaga y Torremolinos, séptimo que se establece en España, estamos seguros de que muy pronto malagueños, van a apreciar, como ocurre en Madrid, en Barcelona y en las restantes grandes ciudades en las que ya existe, su sorprendente eficacia. Una llamada al teléfono del seropondrá en inmediato movimiento ambulancias y al personal especializado para acudir, en pocos minutos, donde la enfermedad aparece súbitamente, donde un accidente pide la asistencia urgente de un médico, o de la paz y la tranquilidad han de ser vueltas, perdidas muchas veces en angustiosa espera de un médico.

Acercar la asistencia al enfermo —dijo el ministro— es uno de los principales y primeros objetivos de la Seguridad Social, como abec las acciones a los problemas debe constituir uno de los primeros objetivos de la acción política. En esta línea de acción está el servicio de urgencia que ahora inauguramos para la mejor atención de los problemas sanitarios de la zona.

Tras las palabras del señor De la Fuente, el ministro y todas las autoridades asistentes, recorrieron las dependencias de ampliación del complejo «Carlos Haya».

Terminadas estas inauguraciones, el ministro de Trabajo presidió la Jefatura provincial del Movimiento el acto de imposición de la gran cruz Alfonso X el Sabio, al subsecretario su departamento, José Utrera Mol-

no del Colegio Oficial de Médicos. La unión transcurrió dentro de una cordialidad por ambas partes, según informó el portavoz de la Diputación se a que no se llegó a un acuerdo estimar el doctor González Bueno la carta que los psiquiatras le enviaron no hacía referencia a "la falta de disciplina en la conducta de éstos".

Se acordó celebrar una nueva reunión esta tarde a las seis y entregar la carta al presidente de la Diputación, añadiéndole un epígrafe en el que los médicos reconocían "que si han ocurrido en rebelión o indisciplina en su conducta, ha sido involuntariamente. Celebrada esta nueva reunión, tampoco se llegó a una solución satisfactoria que la Diputación estimó que, si bien punto añadido por los médicos textualmente que "en ningún momento ha faltado ni a la Corporación ni a la persona de su presidente", no se hacía referencia a lo que la Diputación había pedido. Se concedió a los médicos un último plazo que finalizará a las doce horas de mañana con una nueva reunión en la Corporación provincial fin de que reconsideren su postura.

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

## Están en España los jesuitas expulsados de Bolivia

MADRID, 3. (PYRESA). — Tres jesuitas españoles, padres Negro, José Prat y Federico Aguiló, que fueron expulsados de Bolivia el pasado martes y cuyo paradero era desconocido hasta el momento, están ya en España, según se ha asegurado a «Pyresa».

Los tres sacerdotes, que al parecer tienen nacionalidad boliviana, salieron de La Paz el pasado día tras ser atendidos en la Embajada de España y en la Nunciatura.

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos de nosotros inculcar en los niños que creen que ya están en edad de aprender a leer y escribir."

# La verdad de la vida

Por JESUS VASALLO

GRAN parte de los problemas que afronta el hombre de la calle —cse ser anónimo con el que troppezamos a cada paso y en el que no paramos mientes— se producen, según se ha podido comprobar en rigurosos estudios, por la falta de adaptación a su trabajo. Millones de personas se enfrentan a diario en todo el mundo, con una labor que no les gusta. Muchas de ellas terminan por odiarla. Los que no abandonan, es porque no pueden, debido a sus circunstancias familiares y personales. Por mi parte, doy cada día gracias a Dios por haberme permitido desarrollar mi esfuerzo en una tarea que es de mi agrado, y en la

que por añadidura me pagan. No somos capaces de imaginar el odio contra la Humanidad, el resentimiento contra quienes directamente controlan lo que hace, de ese obseso, ese empleado al que el azar o la mala suerte situaron en un lugar oscuro, en una atmósfera reiterativa y desagradable. Todavía recuerdo el impacto que me produjo hace algún tiempo la lectura de la novela de Claire Etche-rell, titulada «Elisa o la verdad de la vida». Posteriormente vi por primera vez, en la Semana de Cine de Valladolid, la película que sobre ella ha realizado Michel Drach. La traducción de las escenas cumbres

—para mí las que tienen por escenario la fábrica de coches— al lenguaje cinematográfico, es deslumbrante. Manejando con habilidad la técnica de la insistencia, el director consigue meternos en el ambiente de forma que nos parece estar allí, dentro de la tremenda cadena de montaje, sin perder un solo minuto en la comprobación de las imperfecciones de los automóviles. Sin poder mover durante varias horas, sujetos a golpes de tickets, de fichas, de martillos, de sirenas, hasta llegar a convertirnos en automatatas. Sin permiso para detenerse ni un instante. Tal y como se ha comprobado, con motivo de un pleito en un establecimiento análogo, que sucede en realidad.

Interesan menos las aventuras de los argelinos —tema pasado— que la presión brutal bajo la cual sufre la protagonista, María José Nat, hasta despersonalizarse, hasta convertirse en una máquina que sólo desea descansar y a la que únicamente el descubrimiento del amor mantiene en pie. Ella es el símbolo de eso que el sociólogo Bernarik ha calificado como la crisis de la actividad, la que afecta con mayor dureza a la vida del hombre. Su tesis es que al ser humano se le ha puesto una camisa de fuerza. Ya Stalin decía que la persona que trabaja se convierte en un tornillo. Las onerosas condiciones en que se desenvuelve —dejamos a un lado la compensación económica, por alta que sea— le impiden desarrollar su personalidad espiritual. Importan la organización y el rendimiento, aún a costa de sacrificar a quien se ponga por delante.

Las formas de producción, los métodos de trabajo, no dejan ni el más pequeño hueco para la iniciativa individual. Así el hombre llega a sentirse preso, abrumado por la soledad, aunque haya allí otros muchos como él, entre las paredes de la industria que se lucra de su sudor. «Las modernas estructuras empresariales —dice el sociólogo— están concebidas de tal forma que exigen sobre todo del ser humano, el desarrollo de la actividad sólo en un campo especializado hasta el extremo, extraordinariamente unilateral y superficial mientras que estos seres, en los demás aspectos se comportan de una forma pasiva y dependiente, sometidos por entero a las circunstancias». La obligación de repetir un número incontable de veces los mismos gestos, influye sobre el sistema nervioso y según Lois Scidl, muchas actividades son retribuidas con salarios que hacen que los trabajadores se manifiesten dispuestos a portarse durante ocho horas diarias de una manera que realmente no podría esperarse de personas adultas. No se me olvida la mirada como ausente, perdida en el vacío, de las muchachas de una planta embotelladora de whisky, en Escocia, espaldas por una mirilla de los lavabos y minuciosamente cacheadas al abandonar el tajo.

No es extraño que Michel Bosquet nos revele el horror de muchas vidas que terminan haciéndose añicos, estallando. Al diablo los salarios. El obrero incapaz de matar una mosca, salta de pronto como una fiera y le abre la cabeza al capataz. Para él es el monstruo que tiene cerca. En muchas fábricas los obreros se convierten en tráfingos. Y lo mismo sucede en ciertas oficinas que sólo son jaulas vulgares. Montar en una hora cien bobinas en cien coches o llenar y colocar cuatrocientas botellas de a litro en el mismo tiempo, al compás de un trato lamentable, no es fácil de soportar. A veces no se aguantan ni con música. La técnica de las décimas de segundo crea ya serios conflictos, principalmente en las fábricas de coches. Y el grito soterrado va contra la cadena industrial, clave de este aborramiento.

Mientras, los psicólogos han descubierto que el hombre trabaja a gusto siempre que sepa por qué y para quién. No puede ser una pieza más en el montaje. Tiene alma y mente y acaba rebelándose contra el sistema. A la luz de las experiencias realizadas en Europa y en Norteamérica, afirma Pierre Jaccard, en su «Historia social del trabajo», que si el trabajo industrial es aburrido y provoca frustración y trastornos psíquicos, puede cobrar un verdadero interés si el obrero se siente asociado al esfuerzo común. En suma, es la teoría de la participación, de la justa consideración, de la presencia en las tareas de la empresa. Por eso hay que esperar a que nada de eso se quede en una utopía, fácil de programar, pero imposible de realizar. En la película, Elisa descubre la verdad de la vida. Una verdad amarga, en muchos aspectos, cruel. Donde ella labora, el hombre no es la medida de todas las cosas. Pero a esa vida hay que cambiarle el rostro. Todavía estamos a tiempo. De lo contrario, y no por ganar más o menos, todo puede abocar a una catástrofe.

(PYRESA)

# DEMOCRACIA Y ESTABILIDAD POLITICA

NADA hay más peligroso para una comunidad humana, políticamente organizada, que confundir el sentido profundo, trascendente, de cada término político que la historia de las ideas va suscitando a lo largo del tiempo. Ocurre que los conceptos políticos se diferencian de los filosóficos en un rasgo esencial: en que, mientras los filosóficos pueden aceptarse en su valor absoluto, aunque sólo sea como hipótesis teórica de trabajo, los políticos, en cambio, se proyectan de forma inmediata sobre la realidad social "produciendo efectos". De ahí que sea siempre arriesgado tomar las ideas políticas como factores que pudieran ser autosuficientes y absolutos sin contrastarse con la realidad. Por el contrario, las ideas políticas, para ser reales, han de ser históricas, han de encarnarse en formas de convivencia, han de producir frutos perceptibles y estimables, positivos, en suma, en los pueblos y en los hombres. Desde este punto de vista hay que contemplar el pensamiento político, evitando cualquier maximalismo que no se ajuste a esas leyes decisivas de la historia que son la posibilidad y la capacidad de realización.

Un ejemplo muy claro de lo que queremos decir lo tenemos en la idea de democracia. Evidentemente, se trata de una idea universal, que, como decía José Antonio, está en el fondo de las permanentes aspiraciones humanas. Ahora bien, la democracia es una idea válida en tanto en cuanto se proyecta sobre la realidad de cada país y de cada comunidad histórica. Tratar de identificar, sin más, la democracia "con un tipo determinado de democracia", no es sino renunciar de antemano a unas formas posibles de convivencia democrática "real", haciéndolas "a priori" inviables. Este es, desde luego, el gran pecado histórico del liberalismo español. El liberalismo español fue siempre maximalista, utópico, creyente en que la realidad histórica podía ser modelada y forzada desde esquemas abstractos, sin que fuera necesario transformar profundamente, antes, las condiciones económicas, sociales y culturales de un pueblo. De ahí su fracaso irreparable.

Y de ahí, también, la profunda inestabilidad política que caracterizó todo nuestro siglo XIX y el primer tercio del XX. Porque ocurre que los errores históricos nunca quedan impunes, y suelen conducir a los países a zonas de decadencia que son siempre muy difíciles de remontar y superar. Se ha mostrado, con suficiencia y rigor, cómo la inestabilidad y la decadencia española corre emparejada con la presencia del liberalismo. No cabe confundirse en este extremo. No cabe achacar a otras causas el desorden histórico, político, económico y moral de nuestro país a lo largo de más de un siglo de utopías destructivas, que se planteaban exclusivamente a nivel de conceptos ideológicos y que desconocían, hasta la raíz, la realidad palpable, dolorosa y profunda, en que el pueblo español desarrollaba su vida. El efecto más directo del liberalismo, causa inmediata de todos los demás, fue el de disminuir y quebrar la unidad nacional, el de comenzar por tanto, un camino a través del que España estuvo a punto de perecer como nación, a punto de dejar de ser una entidad histórica con personalidad y carácter propios.

Consecuentemente, era menester iniciar una terapéutica histórica cuyo primer deber consistía en rehacer la unidad. Pero no como una coyuntura pasajera, que permitiese más tarde reemprender las mismas rutas disolventes ya recorridas. La evidencia del fracaso liberal era tan palmaria que obligaba a replantearse, de arriba abajo, el problema de las formas políticas. El liberalismo no había fracasado por casualidad, sino por defectos que se contenían en su misma raíz ideológica y práctica. Liberalismo e injusticia, liberalismo y disgregación, liberalismo y decadencia, eran, claramente, términos equivalentes, conceptos sinónimos. Pero, al mismo tiempo, era preciso evitar una tentación totalitaria y monolítica. Era preciso, en suma, construir en la convivencia, en la realidad histórica, la democracia postliberal. Este es el empeño del Movimiento; este el sentido último del 18 de Julio; ésta, también, la originalidad específica del Régimen español instaurado por Franco. Habíamos conocido una democracia cuyo resultado era la destrucción. Se trataba de sustituirla por una democracia con metas y con caminos, con firmes bases de solidaridad nacional y con propósitos de justicia social. Con vías nuevas por las que lograr, irreversiblemente, una auténtica participación del pueblo español en el protagonismo político y en las responsabilidades públicas. El problema, a partir del 18 de Julio de 1936, se planteó con toda claridad: o destruir democráticamente a España, tal y como estuvo a punto de lograr la República, o construir una democracia nueva por caminos de solidaridad.

Por eso ahora, cuando estamos en un nivel del camino que nos permite todas las esperanzas y nos abre posibilidades inusitadas de desarrollo, ascenso y afirmación de la comunidad española, no nos es lícito olvidar la lección de la Historia, y volver a situaciones propicias a la decadencia. Ello sería tanto como retroceder históricamente y abrir las puertas a una dilapidación de los valores, energías y fuerzas atesoradas por el pueblo español a lo largo de más de treinta años. En estos seis lustros se ha construido el perfil de una democracia en la unidad. Hay que seguir por ese camino, hay que perfeccionarlo y ampliarlo; pero sin abandonar su orientación y el destino hacia el que apunta. España ha dado la prueba de cómo es posible y haeceder a una forma democrática en las Instituciones, en las Leyes y en la convivencia social, sin quebra de la estabilidad. Pues bien, de cara al futuro, y a la vez que avanzamos en ese camino democrático, no podemos olvidar, como acaso algunos quisieran, que la gran lección del Movimiento y del Régimen es que sólo desde la estabilidad política (es decir, desde la unidad nacional de la que ésta nace) son posibles la democracia, la convivencia, la libertad y el desarrollo en la justicia.

## UN CRUCERO DE DOS DIAS



El presidente Nixon parece disfrutar del crucero de dos días hasta la isla de Santa Catalina, a bordo del yate «Mojos». Junto a él se encuentra Bebe Rebozo y el productor de televisión Paul Keyes. — (Teléfono AP-EUROPA PRESS).

## HERNIAS



NOVISIMO METODO  
MYOPLASTIC-KLEBER

Introducido en España por  
L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON  
Es el verdadero músculo de seguridad que, sin resorte ni pelota, refuerza la pared abdominal y mantiene los órganos  
COMO SI FUERA CON LAS MANOS

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo  
Venta exclusiva. Distribuidores toda España. P. V. P., 2.000 ptas.  
Dirijase sin compromiso o solicite folleto informativo a la

Agencia General para España:  
S. A. CLAUSOLLES — Calle Alfonso I, 7 — ZARAGOZA

# Los precios de la enseñanza privada

REPETIDAMENTE se ha denunciado el caso de Centros desahuciosos que, sin tener en cuenta las órdenes del ministerio, habían elevado los precios de enseñanza por su cuenta y riesgo, quebrantando el espíritu de la Ley de Educación.

Recientemente el propio ministro salió al paso de esta irregularidad anunciando las medidas convenientes. En consecuencia, una orden del ministerio, que publica el «Boletín Oficial del Estado» de 13 de agosto, viene a regular los precios de la Enseñanza. Según esta orden queda establecido que con referencia al año académico 1971-72, los Centros no gratuitos que imparten Enseñanza de Educación Preescolar, General Básica, Formación Profesional, Bachillerato y Cursos de Orientación Universitaria, en tanto el régimen económico no quede regulado en virtud del concierto económico que oportunamente puedan establecer con el Estado, se someterán en materia de precios a una serie de normas entre las que señalamos las siguientes:

Las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia procederán a elevar a los respectivos

governadores civiles la propuesta de aprobación de los precios para el próximo año académico, a la vista de las solicitudes presentadas por los Centros correspondientes. En estas solicitudes deben constar los precios del curso anterior, así como una serie de datos a través de los cuales puede estudiarse si la solicitud es justificada.

Los Centros de Enseñanza se

proveerán en la Delegación provincial de Educación y Ciencia de un certificado del contenido de sus precios autorizados oficialmente, que estará a disposición de los padres de los alumnos y del personal del Centro que lo solicite.

Si los precios solicitados excediesen de los módulos aprobados y el gobernador civil lo estimase justificados, elevará el ex-

pediente al ministerio de Educación y Ciencia, el cual, previo informe de la Subcomisión Nacional de Precios, lo podrá elevar a la aprobación del Gobierno. Por otra parte, el ministerio podrá revisar los precios autorizados si comprobare que los datos facilitados por los interesados no se ajustan a la realidad.

Cualquier alteración de precios que se haga al margen de las normas que establece la orden que comentamos es ilegal, y el Servicio de Inspección y Disciplina del Mercado del ministerio de Comercio establecerá las vigilancias y sanciones oportunas.

A tiempo, muy a tiempo, llega esta orden de Educación y Ciencia, que sin duda traerá tranquilidad a muchos padres de familia que se veían amenazados por carestías escolares, producto del egoísmo y falta de respeto a la Ley de ciertos Centros.

Esperemos que las nuevas normas sean acatadas por todos, y que se acentúe la vigilancia sobre los incumplidores y, en su caso, se les impongan las pertinentes sanciones. Sólo así podrá seguir con normalidad el desarrollo de la Ley de Educación

# FIRMADO EL ACUERDO SOBRE BERLIN

SERAN INTEGRAMENTE RESPETADOS LOS DERECHOS DE LAS CUATRO POTENCIAS

LAS DECISIONES NO PODRAN SER MODIFICADAS UNILATERALMENTE

RUSIA MEJORARA Y FACILITARA EL TRANSITO DE PERSONAS Y MERCANCIAS

**BONN, 3.** (Del corresponsal de "Pyresa", ALBERTO CRESPO).—En veintidós minutos contados, los embajadores de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la URSS han firmado el acuerdo cuatripartito sobre Berlín y le han puesto el añadido oratorio de rigor. Los occidentales, para subrayar su condición de elemento de paz en Europa y de garantía de la viabilidad de Berlín; el soviético, para acentuar el fortalecimiento de la soberanía de la Alemania oriental. Todos, en fin, para ponderar el espíritu de cooperación prodigado a raudales a lo largo de 145 horas de trabajo. De la ceremonia han dado fe no menos de un centenar de periodistas y unas docenas de cámaras de televisión y de noticiarios cinematográficos.

Tras el aplazamiento de un día, la firma del acuerdo ha sido posible porque en la mañana del viernes se llegó a una fórmula de compromiso en la redacción del texto oficial en alemán que servirá de base a las negociaciones interalemanas. El jueves a mediodía había diecinueve palabras en litigio, de ellas dos a las que los alemanes del Este y del Oeste les concedían una importancia enorme. Después de mucho discutir, la partida ha quedado en empate. El término "tránsito", que Bonn quería traducir con la expresión "tráfico de paso", ha quedado en el texto oficial en la forma "transitverkehr" ("circulación en tránsito"), como compensación, la República Federal ha conseguido introducir en la traducción el término "bindungen" para definir los "vínculos" entre la Alemania occidental y el Berlín libre, quedando fuera el de "verbindun" y propuesto por Pankow y que en alemán tiene menos fuerza vinculativa. Matizaciones políticas más que lingüísticas que, sin duda, harán las delicias de los filólogos.

## SATISFACCION EN BONN

La firma del acuerdo ha sido recibida por los ambientes gubernamentales de Bonn con fuegos de artificio. En una declaración oficial, el Gobierno Federal ha definido el acuerdo como el mayor progreso realizado por los "cuatro" en la cuestión de la libertad de circulación desde el tristemente famoso bloqueo de 1948-49. En la misma declaración se dice que el acuerdo de 1971 ha permitido a las cuatro potencias arreglar algo que se dejaron olvidado al final de la guerra. Por primera vez, los tres occidentales han obtenido de la Unión Soviética una garantía del libre acceso a Berlín.

A juicio del Gobierno de Bonn, la base de la seguridad de Berlín, socavada por Kruschchev con su ultimátum de 1958 y las continuas y arbitrarias perturbaciones de la circulación impuestas por las autoridades de la Alemania comunista, ha quedado fortalecida. Por añadidura, el acuerdo ha confirmado los vínculos entre la República Federal y el Berlín occidental. Nunca, hasta ahora, había reconocido la URSS la existencia de tales vínculos. Esta es la opinión oficial del Gobierno.

La de la oposición democristiana es menos optimista. Aunque en principio los demócratas no le ponen reparos de bulto al acuerdo, creen que hay puntos oscuros que saldrán a la superficie a la hora de negociar con Pankow los detalles prácticos del acuerdo, que, como es sabido, no entrará en vigor hasta que los dos Estados alemanes fijen las modalidades de aplicación en un acuerdo interalemán que será añadido al cuatripartito.

Evidentemente, nadie cree —tampoco el Gobierno— que las negociaciones interalemanas van a ser como un apacible paseo en góndola. Todos esperan una negociación apretada y difícil. Pero, a fin de cuentas, la República Democrática no tendrá más remedio que aceptar las tendencias del acuerdo firmado por la URSS, igual que ha aceptado por la URSS.

## EXTRACTO DEL TRATADO

**BERLIN, 3.** (EFE). — El preámbulo del tratado firmado hoy en el edificio del antiguo Consejo de control aliado por los embajadores Ruh, Jackling, Sauvagnargues y Abrasimov, titulado "Tratado de las cuatro potencias" dice que los cuatro embajadores han negociado sobre la base intacta de los derechos y responsabilidades de las cuatro potencias, emanados de la guerra y de la postguerra.

Los firmantes acuerdan en la parte general del texto, la eliminación de complicaciones y tensiones, y están dispuestos a no emplear la fuerza ni recurrir a la amenaza y defienden el principio de la solución de los conflictos por medios pacíficos.

Los cuatro Gobiernos respetarán sus respectivos derechos individuales y colectivos así como sus responsabilidades mutuamente, y están de acuerdo en que, independientemente de las concepciones jurídicas diversas, la situación que se ha desarrollado en este territorio no podrá ser modificada unilateralmente.

En las cláusulas relativas a «los sectores occidentales de Berlín» se dice que la Unión Soviética mejorará y facilitará el tráfico y tránsito de personas civiles y mercancías, a fin de que sea realizado de la manera más sencilla y rápida, sin entorpecimientos, por las vías de comunicación (autopistas, ferrocarriles, canales y ríos) a través del territorio de la República Democrática

Alemana. Este tráfico civil deberá ser regulado por convenios entre las autoridades alemanas competentes.

## MANTENCION DE LAZOS

Los cuatro Gobiernos declaran que serán mantenidos, desarrollados los lazos entre Berlín Oeste y la República Federal Alemana en la que tendrán en cuenta que los sectores occidentales de Berlín, lo mismo que la ahora, no son parte integrante constitutiva de la República Federal Alemana, ni son, ni serán gobernadas por Bonn.

El Gobierno de la URSS declara que las comunicaciones entre los sectores occidentales de Berlín y los territorios que limitaban con esos sectores así como con los territorios de la República Democrática Alemana que no lindan con esos sectores serán «mejoradas». Las personas con domicilio en Berlín Occidental podrán viajar y visitar esos territorios en condiciones similares a las que rigen para otras personas en sus viajes y «por motivos humanitarios, familiares, religiosos, culturales, comerciales y turísticos».

El acuerdo se refiere más tarde a los enclaves que posee Berlín Occidental en Berlín Oriental, o en la zona circundante y afirma que serán objeto de rectificación e intercambio. Los habitantes y Steinstuecken, señalan los comentaristas del acuerdo, serán canjeados por unas praderas que Berlín Oeste transpasar a la República Democrática Alemana.

Las autoridades alemanas competentes (los de ambas Alemanias) regularán los viajes, la comunicación y el intercambio de enclaves.

La parte final del texto contiene el protocolo que reserva su puesta en vigor cuando los Gobiernos alemanes hayan firmado los convenios de ejecución del tratado básico concerniente a Berlín-Oeste en su doble aspecto de comunicaciones exteriores interzonales e internas transmurales.

En uno de los apéndices la URSS, tras haber consultado y de conformidad con el Gobierno de la R.D.A., propone las medidas esenciales, susceptibles más adelante de ejecución detallada por el Gobierno de Bonn en sus negociaciones con el de Berlín Oriental, relativas a los vagones precintados de mercancías en tránsito cuya verificación en la frontera se reducirá a la inspección de los frentes y el control de los documentos de embarque. En casos de sospecha fundada de que el camión abierto, no apto para ir precintado, pudiese llevar a bordo materiales peligrosos o personas recogidos en el trayecto por la R.D.A. podrá ser registrado el vehículo de conformidad con los procedimientos interalemanes a estipular.

## IDENTIDAD DE VIAJEROS

Los viajeros de tren serán sometidos solamente a rápida identificación con sus pasaportes sin ninguna otra formalidad. Lo mismo se aplica a viajeros de autobús. Los de coche de turismo serán objeto de inspección de «identidad», no serán registrados sino en casos excepcionales cuando hubiera motivo para suponer que abusan de los caminos de tránsito con fines ajenos al viaje berlinés, y siempre serán inspecciones acordadas por los dos Gobiernos alemanes. Queda suprimido el pago de peaje en la frontera. El Gobierno Federal Alemán y el de la R.D.A. se pondrán de acuerdo sobre la suma global anual que abonará Bonn en concepto de utilización y entretenimiento de caminos.

Los Gobiernos norteamericano, británico y francés, después de consultar con el Gobierno Federal Alemán, comunican al Gobierno de la Unión Soviética que los sectores de Berlín Occidental no forman parte integrante de la República Federal de Alemania ni podrán ser gobernados desde ella. «Los artículos de las constituciones federal de Bonn y berlínesa occidental, que están en contradicción con la afirmación precedente, han sido suspendidos por los Gobiernos occidentales y seguirán sin entrar en vigor. Los Gobiernos occidentales, en consecuencia, aseguran que no realizarán actos gubernativos, oficiales ni constitucionales en Berlín Occidental ninguno de los órganos estatales. No los efectuará allí el presidente federal. No tendrán lugar la Asamblea Federal que elige presidente de Bonn ni los plenos parlamentarios de Bonn ni los plenos de sus comisiones o minorías.

Afirmen los occidentales que el Gobierno de la República Federal de Alemania estarán representados en Berlín Occidental ante el Gobierno berlinés («SENAT») y los tres Gobiernos occi-

dentales (los tres comandantes militares) por medio de un organismo permanente «de enlace».

El tratado y sus apéndices con declaraciones mutuas regula el problema de la representación consular por el Gobierno Federal Alemán de los vecinos domiciliados en Berlín-Oeste así como el establecimiento de un Consulado general soviético en Berlín Occidental.

Los tres Gobiernos occidentales declaran que mantendrán sus derechos y responsabilidades relativos a la representación en el extranjero de los intereses de Berlín Occidental y de las personas con domicilio permanente en la ciudad (Berlín-Oeste) y que se reservarán todos sus derechos a representar a Berlín Occidental en sus relaciones con otros países y en los organismos internacionales lo que no obsta para que los tres Gobiernos, y siempre que no se trate de asuntos relativos a la seguridad ni al «status» de Berlín decidan encomendar a la República Federal de Alemania el ejercicio de la protección consular de los berlineses occidentales. Los berlineses del Oeste podrán participar en comisiones representativas de Alemania Federal en certámenes y congresos en el extranjero siempre que las invitaciones sean hechas por el Gobierno berlinés occidental o conjuntamente por la República Federal y el Gobierno berlinés occidental.

El establecimiento de un Consulado general soviético en Berlín-Oeste es aceptado por los tres Gobiernos occidentales. La Unión soviética está de acuerdo en que las actividades consulares sean las de costumbre en estos casos y en que el cónsul sea acreditado en Berlín ante los tres Gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia y sus autoridades respectivas de Berlín Occidental.

## COMENTARIO SOVIETICO

**MOSCU, 3.** (EFE - REUTER). — La agencia soviética de noticias «Tass», ha anunciado hoy la firma del acuerdo de Berlín en un breve despacho de cuarenta palabras fechado en Berlín Occidental.

El informe fue hecho público unos 25 minutos después de que comenzase la ceremonia de la firma.

«Tass» no ha divulgado inmediatamente el contenido del acuerdo. Los observadores destacan que su despacho se refiere tan sólo a un acuerdo sobre «Berlín Occidental».

Los rusos habían insistido siempre en que las conversaciones eran sólo sobre el futuro de Berlín Occidental, mientras que las potencias occidentales estiman que el acuerdo afecta a la totalidad de Berlín, que se encuentra bajo control de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia desde el acuerdo firmado en Postdam en 1945.

## DECLARACION DEI DOUGLAS-HOME

**LONDRES, 3.** (EFE). — Coincidiendo con la firma en Berlín del acuerdo de las cuatro potencias sobre la ciudad, el secretario del departamento de Asuntos Exteriores británico, sir Alec Douglas-Home, ha declarado que el Gobierno británico está decidido a que dicho acuerdo produzca sus efectos deseados en la práctica.

«Esta es una historia e importante ocasión —ha dicho sir Alec— para llegar a la cual se han empleado dieciocho meses de paciente e intensa actividad diplomática. La segunda fase de las conversaciones todavía está frente a nosotros y cuando se concluya habremos completado algo importante como es la mejoría de las condiciones de vida del pueblo berlinés».

Sir Alec ha añadido: «Existe un objetivo común, comenzado a buscar en 1970 y que ahora se cumple. El Gobierno británico está dispuesto a que esto tenga una efectividad completa en la práctica».

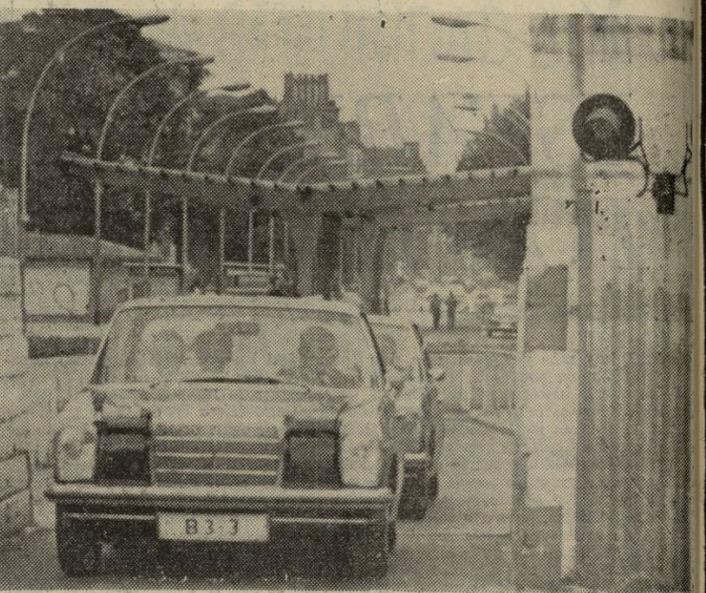
# Comenzó la "cumbre" de dirigentes socialistas

SE CELEBRA EN SALZBURGO, CON ASISTENCIA DE REPRESENTANTES DE ONCE PAISES EUROPEOS

**VIENA, 3.** (EFE). — Con el discurso del presidente Bruno Pittermann, a las diez horas de esta mañana, se ha inaugurado en Salzburgo, en el castillo barroco de Hellbrunn, la conferencia de los partidos socialistas europeos. Entre los primeros que llegaron a Salzburgo, ayer noche, fueron el primer ministro sueco, Olaf Palme, y el representante del partido socialista noruego, Knut Frydenlund. Esta mañana se han presentado también el ex primer ministro inglés Harold Wilson, François Mitterrand como representante de Francia; Rafael Passio, de Finlandia; Brendan Corneil, de Irlanda; Mauro Ferri, de Italia; Arthur Schmid, de Suiza; Helmut Schmidt, de Alemania; Josee Van Eynde, de Bélgica, y Anton Wehenkel, de Luxemburgo.

Los corresponsales y delegados de diversas compañías de televisión, testigos de la inauguración, registraron ante todo el buen humor y ambiente agradable que reina en el castillo, construido entre 1613 y 1618, desarrollándose la escena además bajo un sol espléndido. Figuras tan destacadas como Harold Wilson, con su pipa de costumbre, llegan al castillo sin que el presidente internacional, nume-

## APERTURA DEL MURO DE BERLIN



Los coches con los enviados de Senad de Berlín Oeste, Ulbrich Mueller y sus ayudantes, pasan el muro por Invalidenstrasse - Sandkrugbruecke, después de mantener una nueva sesión entre Mueller y su colega de Berlín Este, Guent'her Kohrt, sobre las posibilidades y problemas de la apertura del muro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# Vuelve a ser grave la situación en Belfast

UN MIEMBRO DE LA DEFENSA Y UNA NIÑA FUERON MUERTOS

RESULTO HERIDO UN COMANDANTE DEL EJERCITO MIENTRAS DIRIGIA SU PELOTON

**BELFAST, 3.** (EFE). — Un miembro del regimiento de defensa del Ulster ha resultado muerto de un disparo esta mañana cuando se encontraba de servicio. Al parecer los disparos que han matado al miembro del regimiento de defensa fueron hechos desde un coche militar que sustituyó a los disueltos «agentes B especiales» y cuya misión consiste en vigilar las carreteras e instalaciones públicas.

## MATAN A UNA NIÑA DE AÑO Y MEDIO

**BELFAST, 3.** (Irlanda del Norte), 3. (EFE). — Una niña de un año y medio resultó muerta esta tarde en el barrio católico de Falls Road, Belfast, como resultado de un disparo.

Un portavoz del Ejército británico dijo que no había patrullas de soldados en la zona en el momento de producirse el incidente.

## COMANDANTE HERIDO MUY GRAVE

**BELFAST, 3.** (EFE - REUTER). — Un comandante del Ejército inglés ha sido gravemente herido a primeras horas de

hoy. La bala de un francotirador acertó en el estómago a Robin Alers-Hankin, de 35 años, mientras dirigía el pelotón que se estaba enfrentando a un grupo de jóvenes armados de piedras en Londonderry.

Después de ser sometido a una operación, el estado del comandante es «de extrema gravedad». Ha sido el primer oficial herido de importancia desde el comienzo de la ola de violencia, en 1968.

En las últimas horas también han hecho explosión cuatro bombas en el centro comercial de Belfast ocasionando 10 heridos, todos civiles. Estallaron con siete minutos de diferencia en el cuarto general del partido unionista, un bloque de oficinas y un aparcamiento de coches.

Dos de los heridos han sido hospitalizados. El acto ha sido condenado inmediatamente por el primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner.

Lo más significativo ha sido el comunicado del primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, denunciando decididamente la violencia terrorista.

Lynch fue acusado recientemente en Londres y Belfast por su manga ancha en las actividades del «Ira» en la República de Irlanda.

## UN DISPARO TRASPASA LA GORRA DE UN CENTINELA

**BELFAST** (Irlanda del Norte), 3. (EFE). — Una bala traspasó esta tarde la gorra de un soldado del primer batallón de guardias escoceses que se encontraba de centinela en la calle Springfield Road de Belfast.

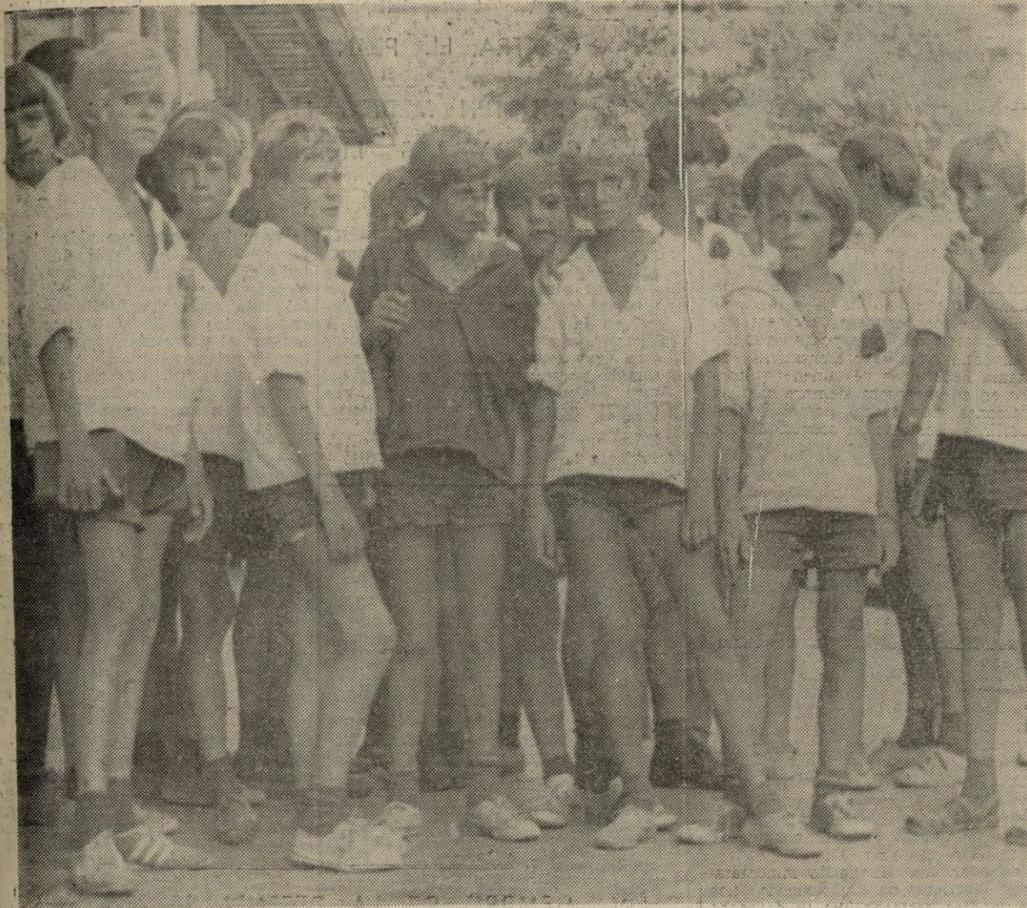
El soldado no sufrió herida alguna un portavoz del Ejército dijo que el disparo fue hecho por un francotirador no localizado.

Durante las últimas semanas agentes del «Ira» han matado por lo menos cinco soldados del Ejército británico con cientos de disparos en la cabeza, hechos a distancia.

## A CIEN MIL KILOMETROS DE LA TIERRA SE ENCUENTRA LA ESTACION "LUNA XVIII"

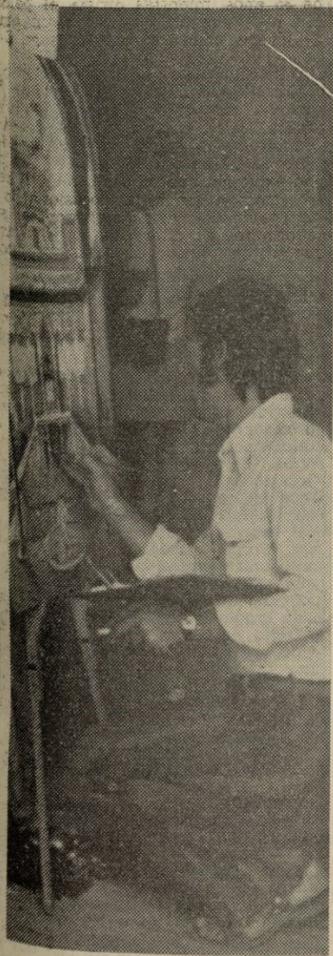
**MOSCU, 3.** (EFE). — A las cinco de la madrugada, el telescopio del Observatorio de Abastumani, en Georgia, fijó en cien mil kilómetros de la distancia a que se encontraba de la Tierra la estación automática soviética «Luna XVIII». El mismo Observatorio logró perfectamente, en la noche sin nubes del dos de agosto, la estación automática con su cohete portador. También los astrónomos del Observatorio de Shemakha, en el Acerbaian soviético, consiguieron observar equipos de observación a larga distancia más de 200 imágenes de la estación automática

# TURISMO 71



He aquí al grupo de «boys-scouts» alemanes, a su paso por nuestra ciudad. No pertenecen a ninguna organización política, religiosa ni de ninguna otra tendencia y viven siempre al aire libre, en el mar o en la montaña. — (Foto FERRER)

## UN CUADRO DISTINTO



He aquí a un pintor que se ha subido su caballete, sus colores, paletas y pinceles al Patio de los Arrayanes para dar su propia versión de las cosas. El arte visto por los ojos de otro artista. Entonces ni los colores ni la arquitectura ni la luz ni el agua son los mismos que en la realidad. Es un trozo de la Alhambra completamente inédito el que se llevará este artista, porque nunca hay dos personas que sean capaces de pintar el mismo cuadro, como tampoco podrán soñar el mismo sueño. Por eso el pintor de la foto está haciendo un cuadro distinto. El suyo. — (Foto FERRER).

## Pasaron por nuestra ciudad veintitrés «boys-scouts» alemanes

- "EN ESPAÑA SE PUEDE COMPRAR POR UN MARCO CUATRO VECES MAS COSAS QUE EN ALEMANIA"
- "LAS COMIDAS QUE MAS NOS GUSTAN, LA PAELLA Y LOS CALAMARES"
- "LAS «TOILETTES» ESPAÑOLAS ESTAN SIEMPRE SUCIAS Y NO SON HIGIENICAS"

ESTA vez nos ha tocado en suerte un grupo de turistas pequeños. Se trata de veintitrés «boys-scouts» alemanes que pasan sus vacaciones en España y, como es lógico en ellos, siempre al aire libre. Al frente de los muchachos vienen Hartmut Hansen y Andreas Ulbricht, y traen como intérprete a Norbert Trumb. Nos lo encontramos por las calles granadinas. Llevan pantalón corto y playera blanca por fuera, con unas bolitas de color rojo como distintivo.

Le preguntó a Norbert: —¿A qué tipo de organización pertenecéis?

—Somos un grupo particular. No pertenecemos a ninguna organización política, religiosa ni de ninguna otra tendencia.

—No pisáis nunca un hotel, ¿verdad?

—No, nunca. Siempre al aire libre, en el mar o en la montaña. Lástima que casi nunca podamos encender fuego, porque aquí en Andalucía es muy peligroso a causa de la sequedad. Hay que andarse con cuidado, porque resulta facilísimo provocar un incendio.

—Tenemos un barco de vela —dice uno de los chavales.

—Sí, —aclara Norbert—, es viejo pero muy bueno. Lo hemos dejado en Barcelona. Dentro de unos días lo cogemos para ir a Palma de Mallorca.

—¿Qué es lo que más os gusta de España?

—Muchas cosas. Las comidas, por ejemplo, son muy buenas. La paella, sobre todo.

—A mí me gustan mucho los calamares —dice uno de los pequeños.

—¿Y los helados? A los alemanes os gustan mucho los helados ¿no es verdad?

—Sí, muchísimo. Además, son muy baratos. Por una peseta te dan uno.

—Pero sólo es agua, —responde otro de los chavales—. Los buenos son los de cinco pesetas para arriba.

—En España está todo muy barato —dice el intérprete—. Por un marco se puede comprar cuatro veces más cosas que en Alemania.

—¿Y lo que menos os ha gustado de España? ¿Qué es?

—Unos cuchicheos en alemán y unas risas, y después me traducen.

—Lo que menos nos gusta de España son las «toilettes». Están siempre muy sucias y no son higiénicas.

—Otra cosa que tampoco nos gusta es la apatía de algunos. Muchas veces entras a un comercio y te reciben sentado, leyendo el periódico, sin apartar la vista de él. En seguida, si le haces muchas preguntas, dicen que vayas al lado, al negocio del vecino. Esto es lo que se llama tener un espíritu muy poco comercial. Salvo excepciones de este tipo, los españoles nos parecen muy amables y hospitalarios.

Esto es lo que piensan de nuestro país un grupo de muchachos alemanes que nos visitan por primera vez y que seguramente en el futuro volverán más veces, aunque encuentren en España algunas cosas que no les gustan. Ni a nosotros tampoco, por supuesto.

CARLOS CENTENO

## NO HAY «NUMERUS CLAUSUS» EN LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

- LOS CRITERIOS DE VALORACION SOLO TIENDEN A REPARTIR RACIONALMENTE LOS ALUMNOS
- DOSCIENTAS SOLICITUDES PARA ESTUDIAR PERIODISMO EN LA FACULTAD DE BARCELONA

MADRID, 3. (PYRESA).—«Los criterios de valoración para la admisión de alumnos en la Universidad Complutense no constituyen un «numerus clausus», sino que tienden a dos fines fundamentales: en primer lugar, repartir de un modo más racional los alumnos entre las distintas facultades; y en segundo lugar, asegurar un mínimo de preparación sin la cual estos están destinados al fracaso. Con todo ello, se pretende evitar el elevado porcentaje de suspensos que hay actualmente en los primeros cursos de las distintas Facultades», —dice una nota hecha pública por el rectorado de la Universidad Complutense de Madrid, con motivo de algunos comentarios aislados que han aparecido en los distintos medios informativos, acerca de las medidas adoptadas en algunas Facultades de esta Universidad sobre la admisión de alumnos.

«Dos Facultades han necesitado, sin embargo, —añade la nota— una atención preferente. Una de ellas es Ciencias Económicas que arrastra un gran número de repetidores del curso anterior. De todas formas. Como este año entra en servicio la Escuela Universitaria de Administración de Empresas, ésta podrá enjugar el excedente de aspirantes a Económicas. Hay que tener en cuenta que a través de esta Escuela Universitaria se puede pasar también a la Licenciatura; por lo tanto, los alumnos que no quepan en el primer curso de la Facultad, no verán por ello defraudadas sus esperanzas».

La otra Facultad a que hace referencia la mencionada nota, es la de Medicina, en la que a pesar de sus enseñanzas prácticas, la necesidad de formar médicos con sólida experiencia, y el elevado porcentaje de aspirantes, que este año en número de 1.600 han solicitado sus estudios, impide que sean admitidos en su totalidad. Ante esto, el rectorado solicitó de los estudiantes que al realizar su solicitud de matrícula, indicasen por orden de preferencia otras dos Facultades para que, en el caso de que no hubiera las plazas suficientes en la Facultad de Medicina, se les agotara a todos en la Facultad que han pedido en segundo o tercer lugar.

«Aún así», afirma el comunicado, y teniendo en cuenta lo que podríamos llamar una vocación pura, la Universidad Complutense está organizando con toda celeridad la creación de una sección B de su Facultad de Medicina. Un primer paso se ha dado ya en lo relativo a las enseñanzas clínicas con el con-

venio docente con la ciudad sanitaria provincial «Francisco Franco» que permitirá ya impartir enseñanza el próximo día 15 de septiembre. Se está tratando por todos los medios posibles de completar los años clínicos con años preclínicos, de tal forma que es muy posible que antes de fin de año puedan funcionar los primeros cursos de esta segunda Facultad. De este modo, esperamos poder satisfacer plenamente esta demanda vocacional».

Respecto a la capacidad total de nuevos puestos escolares para el próximo año académico en el primer curso de cada una de las Facultades de esta Universidad Complutense, la nota del rectorado especifica que «se han estimado en 6.950 estudiantes, más aquellas plazas que ocupen los alumnos repetidores, cifra que difiere muy poco de la de los matriculados en el pasado año. Si se tiene en cuenta que ya ha empezado a funcionar la Universidad Autónoma de Madrid, la situación no es ni mucho menos alarmante».

La nota del rectorado de la Universidad de Madrid concluye diciendo que tanto en el pabellón del Gobierno, como en la Facultad de Medicina y en la Facultad de Ciencias Económicas (Campus de Somosaguas), funcionan, a partir de hoy, oficinas de información donde podrán ser aclarados todos los problemas que puedan suscitarse, y los plazos de matrícula no se cerrarán hasta que el acoplamiento esté definitivamente establecido, con lo cual ningún estudiante se quedará fuera de plazo.

### ESTUDIOS DE PERIODISMO

BARCELONA, 3. (PYRESA).—Unas doscientas solicitudes para cursar los estudios de periodismo han sido presentadas hasta el momento en la secretaría de la Universidad Autónoma de Barcelona.

El rectorado de la Universidad tiene ya previsto un cuadro de profesores formado por catedráticos y profesionales del periodismo.

En este curso se impartirán enseñanzas de los dos primeros ciclos. A los alumnos que deseen cursar los estudios del primer ciclo, se les aconsejará que se matriculen en unas determinadas Facultades, a fin de seguir el primer curso de la misma y unas asignaturas complementarias.

Los estudiantes universitarios que hayan finalizado los tres primeros años de cualquier carrera podrán iniciar el segundo ciclo a partir de octubre, en un curso de adaptación a estos estudios de información.

## EL VOTO DE ASSAD



El presidente sirio Hafez Assad, aparece votando en Damasco, como motivo del referéndum popular para la formación de la Confederación Árabe con Egipto y Libia. — (Telefoto AP EUROPA PRESS).



# CRONICA DE MADRID

## COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

MADRID, 3. — (Cronica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — El Colegio de San Ildefonso es tan antiguo que no data. Parece que ya existia en el siglo XVII. Tiene una gran tradicion. En el siglo XIX era el Colegio de Huérfanos de los Milicianos Nacionales. Posteriormente lo ha sido —lo es— de Huérfanos de los empleados municipales.

Sin embargo, su antigüedad nada tiene que ver con su fama. Es famoso, en todo el ámbito nacional, porque en él estudian los chicos que "cantan" los premios en la Lotería Nacional.

Hoy en día, el Colegio se encuentra en la calle de Alfonso VI, levantado en el solar que antaño ocupara el palacio de don Beltrán de la Cueva, esquina a Redondilla.

Pues bien, los niños del Colegio de San Ildefonso han ido a veranear a Peñíscola, uno de los parajes más maravillosos de la Costa de Azahar. No sólo se divertieron en la playa sino que, además, han participado en un curso sobre "la navegación comercial".

Desde las enhiestas torres del castillo, donde la piedra es historia, allí donde recientemente se ha representado el drama del Papa Luna, debido a la pluma del profesor Camón Aznar, los niños lanzaron a las aguas del Mediterráneo un mensaje, en el que se puede leer, entre otras cosas: "queremos que en el Universo reine el amor. Que, simbólicamente, el perro conviva con el gato y éste con el ratón. Y que el león, por ser el más fuerte, no sea el rey de la selva. Y donde el pez grande no se coma al chico. Así la tierra será como un gran parque de atracciones y formaremos todos en el ejército de la felicidad".

¿Qué decir ante la meta ideal de estas criaturas que, precisamente por distribuir los millones de la lotería, poseen corazones tan ilusionados? ¿Qué noble fantasía la suya! Ellos también, como garantiza la constitución de los Estados Unidos, tienen derecho a la felicidad.

Aunque, en estos tiempos, es difícil su conquista. Que el perro conviva con el gato y el ratón, que se jubile al león en la selva, que el pez grande no se coma al chico... Pero es que estos muchachos del Colegio de San Ildefonso piden, además, "que las razas no sean de colores".

Todo muy plausible en la tierna fantasía infantil. Lo malo es que, en este pánico mundo —algun día, para su desgracia, llegarán a saberlo estas criaturas—, como en tiempos de Saavedra Fajardo, "anda la paz en las lenguas y la guerra en los corazones".

### SE BUSCA UN EXPEDIENTE

Las basuras arrojadas a una calle en el mercado de Pacífico ha dado motivo a una reclamación del vecindario. Parece que los vecinos tienen razón, y que no deben ser molestados con nauseabundos olores. Para saber si el mercado estaba autorizado para llevar a cabo acción que provoca la protesta, el delegado municipal de Abastos pidió el correspondiente expediente, que al cabo de unas semanas aun no ha aparecido.

El alcalde, señor Arias Navarro, se ha referido al asunto en unas declaraciones a la Prensa, y asegura que de un modo u otro el expediente aparecerá. Y, en el peor de los casos, que se rehará con los datos que existen sobre el asunto.

Esto, como es lógico, ha dado pie a numerosos comentarios, y hay quien asegura que cuando todo el personal municipal se reincorpore a su trabajo, una vez pasadas las vacaciones, el dicho expediente será restituido de algún anaquel o cajón donde permanece olvidado.

### POCOS INCENDIOS FORESTALES

Subrayábamos ayer el hecho de que, afortunadamente, este verano —al menos hasta ahora— el número de incendios forestales en la provincia de Madrid era muy inferior al de los años anteriores. Debido en parte a la campaña preventiva entre la población, y también a la instalación de diversos retenes de bomberos en distintos puntos de la provincia. Según puntualiza el diario "Arriba" se trata de catorce retenes, con ocho o diez hombres cada uno, más una base aérea en Manzanares el Real, con cuatro avionetas; 15 puestos de vigilancia en sitios fijos, a 1.500 metros de altitud y una red de emisoras volantes.

Pero gracias a estas previsiones, mientras en 1967 se registraron alrededor de doscientos incendios, en este verano —hasta la fecha— no han pasado de once.

### HOMENAJE AL MAGISTERIO

Alfonso Paso estrenará hoy, en el Valle Inclán, su comedia "La maestra tiene clase". El prolífico autor ha anticipado: "Es una obra divertida y tierna. Y, por encima de todo, un homenaje a la maestra nacional, en lucha con las cosas malas de España".

### CARRILES PARA AUTOBUSES

A lo largo del Paseo de la Castellana y de la Avenida del Generalísimo se comenzaron a construir, al principio de este verano, dos carriles, por donde antes circulaban los tranvías, para destinarlos al paso exclusivo de autobuses. Se dijo entonces que las obras —que por cierto iban muy adelantadas— estarían terminadas a fines del mes de agosto. Pero el caso es que se han suspendido, al parecer, porque se realizaban otras obras, incompatibles con estas.

Es posible que esto obligue a demorar la fecha de inauguración de los nuevos carriles, que estaba prevista para este mes de septiembre.

### LA SEMANA ARGENTINA

Entre los días 18 y 30 de octubre se celebrará la semana de homenaje a la Hispanidad por la República Argentina, que tendrá, en Madrid, el carácter de una manifestación artística y cultural, para el mejor conocimiento entre ambos países.

Un homenaje académico a la memoria de José Hernández en el centenario de la primera edición del "Martín Fierro", un encuentro universitario a nivel de rectores, que coincidirá, asimismo, con la inauguración del Colegio Mayor de la Casa de la Argentina, así como de la sala de la Argentina en el museo de América, figuran entre los actos programados, representaciones teatrales, canciones y danzas populares, etc. etc.

### PASOS SUBTERRANEOS

Cuatro aspiradores para evitar la concentración de gases fueron instalados recientemente en el paso a distinto nivel en la Plaza de la República Argentina.

Una instalación que, al parecer, es necesaria en otros pasos subterráneos. Y aunque bien es cierto que todos se abrieron al tráfico con urgencia para hacer más fluida la circulación, estas instalaciones para evitar la concentración de gases debieron haberse llevado a cabo hace tiempo, como medida ineludible para garantizar la salud pública.

### PUNTO Y APARTE

—Las obras que se realizan en la fuente de los Delfines, en la Plaza de la República Argentina quedarán terminadas la próxima semana.

—Es posible que Iberia rebaje las tarifas de vuelos a Estados Unidos, a partir del próximo mes de abril.

—El alcalde de Madrid visitará al ministro de la Gobernación para darle cuenta de los proyectos e inversiones que serán precisas en esta capital.

## LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUCIONES es el motivado por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y en entrar rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 18 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39°50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.

## Curso de Derecho Comparado en la Universidad de Salamanca

ASISTEN ALUMNOS DE DOCE PAISES

SALAMANCA, 2. (CIFRA). — En el aula "una uno" de la Universidad, bajo la presidencia del rector magnífico, se celebró la apertura de curso de la sesión de Derecho Comparado que, organizado por la Facultad de Derecho Internacional de Estrasburgo, en colaboración con la Facultad de Derecho salmantina, se celebrará hasta el 24 de este mes.

Abrió la sesión el director del curso, profesor De los Mozos, quien dio la bienvenida a los profesores y alumnos participantes. Habló después el profesor Hazard, de la Universidad de Nueva York, quien en nombre del decano de la Facultad Internacional de Estrasburgo expresó su satisfacción por encontrarse en Salamanca y porque el marco bellissimo de su histórica Universidad acogiese a un grupo tan selecto de estudiosos. En parecidos términos se expresó el profesor de la Universidad de Frigurgo, J. Kaiser.

El solemne acto fue cerrado por el rector de la Universidad, profesor Felipe Lucena, quien agradeció a la Facultad de Derecho la organización del curso, que contribuye a resaltar la dimensión internacional de la Universidad salmantina.

Al curso asisten alumnos procedentes de doce países y el temario versará sobre derecho de superficie, derecho de adquisición, arcos y ejecuciones procesales. Las lecciones serán dictadas por dieciséis profesores extranjeros y los de la Facultad de Salamanca, señores De los Mozos, Bercoovitz y De Miguel.

## Heroico comportamiento de un niño

● SALVO A UNA CRIATURA DE SIETE MESES DE ESTRELLARSE CONTRA EL SUELO

● LO COGIO POR LOS BRAZOS CUANDO CAIA DESDE UN CUARTO PISO

BARCELONA, 3. (CIFRA). — Un niño de doce años salvó a otro de siete meses de meses, que caía a la calle desde el cuarto piso de una casa, cogiéndole en los brazos antes de que se golpease contra el suelo.

El hecho ocurrió en la barriada de la vecina localidad de San Baudilio de Llobregat, siendo protagonista del mismo, Antonio Muñoz Vega, de doce años, quien se encontraba en la calle cuando vio al pequeño que caía a la calle desde un edificio. Se lanzó inmediatamente, con los brazos extendidos, consiguiendo coger al bebé y, aunque ambos rodaron por el suelo a consecuencia del golpe, únicamente sufrieron lesiones de poca importancia.

### CINCO MUERTOS EN COLISION

ECIJA (Sevilla), 3. (CIFRA). — Los cinco ocupantes de dos vehículos, un turismo y un camión que chocaron violentamente en la carretera Madrid-Cádiz, en las proximidades de Fuentes de Andalucía, resultaron muertos en el acto.

El coche de turismo suizo ZG-5622, iba ocupado por dos matrimonios, René Müller y Marcel Hufschmid, y sus respectivas esposas que no pudieron ser identificadas, y el camión B-503014, conducido por Juan Bautista Martínez Martínez. La colisión debió ser violentísima y de frente, pues las cinco personas resultaron muertas en el acto.

### INCENDIO

ARANGUREN (Vizcaya), 3. (CIFRA). Un incendio destruyó completamente

## TAMAÑOS LIMITES PARA LOS SOBRES DE LAS CARTAS

● LOS ENVIOS CUYAS DIMENSIONES NO ESTEN COMPRENDIDAS ENTRE EL MAXIMO Y EL MINIMO PAGARAN SOBRETASA

● SE FIJAN LAS CARACTERISTICAS QUE DEBERAN TENER LOS BUZONES DOMICILIARIOS

MADRID, 3. (PYRESA). — La reforma del reglamento de Correos, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado", así como diversos temas relacionados con el servicio postal de España, han sido los puntos tratados por el director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera, en la "rueda de Prensa" celebrada a primeras horas de la tarde de hoy, en el Palacio de Comunicaciones de Madrid. Por lo que se refiere a la reforma del reglamento, lo más destacado es la normalización de formatos de los envíos de correspondencia, así como la extensión del sistema de casilleros en la entrega domiciliaria de la misma, y la ampliación a las publicaciones de periodicidad superior a la trimestral de las tarifas reducidas.

El director general comenzó destacando que estas medidas afectan,

como es lógico, prácticamente a la totalidad de los españoles, sobre la normalización del formato de los envíos, dijo que se han movilizado en 1970 más de 4.000 millones de objetos, y de ellos casi un 30 por 100 entre Madrid y Barcelona, lo que hace preciso un tratamiento mecanizado. Un funcionario muy experto clasifica dos mil cartas a la hora para veinticinco destinos, mientras que las máquinas pueden clasificar seis mil cartas para ciento cuarenta y cuatro destinos diferentes, en el mismo tiempo. Esto aconseja la adopción de un formato que sea fácilmente manipulable por las máquinas; éste se establece con las dimensiones máximas de 23,5 por 12 centímetros en los sobres, y las dimensiones mínimas de 14 por 9, tanto para tarjetas como sobres.

No se impide la circulación de envíos cuyas dimensiones no estén comprendidas entre el máximo y el mínimo señalados, pero pagarán una fracción más de la tasa de franqueo que les corresponda. Don León Herrera destacó que esta medida no supondrá grave extorsión para nadie, puesto que el ochenta y tres por ciento de la correspondencia circular ya bajo dimensiones normalizadas.

El 1 de octubre de 1973 se pondrá en vigor las medidas de normalización, un año antes de la fecha prevista en los acuerdos internacionales ratificados al respecto.

En cuanto al sistema de casilleros para entrega de la correspondencia a domicilio, que hasta ahora era obligatorio en poblaciones de más de 50.000 habitantes, se extiende a las que tengan más de 20.000, por lo cual, si hasta ahora utilizaban tal sistema —39 capitales de provincia, Ceuta y Melilla, así como otras 24 poblaciones importantes, ahora quedarán afectadas once capitales de provincia más y otras 61 poblaciones importantes.

### DISTRITOS POSTALES Y ENTOROS DE CLASIFICACION

Por otra parte, y al margen de las disposiciones que el "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, el señor Herrera señaló que la cifra de distritos postales de Madrid se aumenta a treinta y cinco; se hará asimismo una intensa campaña de difusión, con objeto de lograr que todo usuario coloque el número del distrito postal junto a la dirección. Aclaró asimismo que existían unas guías de distritos postales a disposición de los usuarios. Esta nueva ordenación entrará en vigor el próximo día 15 de octubre.

En otro orden de cosas, se va a crear, en la estación de Chamartín, de Madrid, un gran centro de clasificación de correspondencia, cuyo prototipo fue mostrado a los representantes de los medios informativos, y cuyo presupuesto de construcción se calcula en más de 263 millones de pesetas. En él tendrán también su salida y llegada los trenes postales, que, por cierto, van a ser aumentados a cuatro, con la creación del que cubrirá la ruta Valencia-Alicante. «Este pabellón de Chamartín, junto con otro que se proyecta para el aeropuerto de Barajas, constituyen el plan de urgencia para Madrid», señaló el director general, quien añadió que también en Barcelona se piensa construir otro pabellón de similares características.

Finalmente, se anunció que este año tendrá lugar la II semana abierta de las comunicaciones, del 9 al 15 de octubre próximo; asimismo, el 7 de octubre se emitirá una colección de sellos conmemorativos del IV centenario de la Batalla de Lepanto, y el día 15 del mismo mes, dos valores conmemorativos del cincuentenario del correo aéreo español.

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado.

## COSAS SUELTAS

- AVASALLAR A LOS CARRITOS DE TRACCIÓN HUMANA
- CAMBIO, CHANGE, EXCHANGE, WE-CHSEL, LOS IDIOMAS POR LAS PAREDES
- GRABAR LOS SONIDOS DE GRANADA EN UN MAGNETOFÓN

HACE bien poco hablábamos de los carritos vendedores de periódicos. Ahora vamos a hablar de todos esos otros carritos que circulan por las calles. Vehículos de tracción humana podría llamarseles. Carros de dos ruedas que van mucho más despacio que los otros vehículos, llevando su carga a alguna parte. Poco o nada se les respeta como a los demás vehículos. Parece que la categoría de lo que rueda por ahí, lo da el tonelaje, el precio o el modelo de un coche. Se está poniendo de moda eso de avasallar. Iba por la calle Reyes un carro lleno de tabloncillos, sujetado, más que tirado por un muchacho. Un coche grande, de un modelo bastante antiguo, un auténtico cachalote de las carreteras, se decidió a pasar al carrito y al muchacho, en vista de que éste iba más despacio de lo que los nervios y la paciencia del señor conductor podían aguantar. De frente venía un autobús que se percató, por fortuna, de la maniobra del conductor irascible. No obstante tener sitio de sobra para pasar sin molestar al muchacho del carrito, el coche grandote se echó a su derecha bruscamente, sin dejar la distancia lógica entre uno y otro vehículo. El muchacho del carrito protestó con toda justicia la maniobra, a lo que el señor del coche grande contestó con unas palabras malsonantes. Siguió protestando el muchacho y siguió replicando el señor, aunque cada vez más convencido de que la culpa era suya por completo. Como quiera que se le acababan los temas para esgrimir en su favor, recurrió a culpar al autobús, luego a una motocicleta y poco le faltó para culpar también a un peatón que miraba los escaparates. El caso es llevar la razón aunque no haya ni un asomo de ella. Como el caso del carrito, hay muchos otros todos los días, porque hay muchos carritos. Sigue la gente avasallando y culpando a cualquiera que pase por los alrededores.

### Cambio, change...

Cerca de Puerta Real, en una nueva sucursal de Banco, próxima a inaugurar, estaban colocando las letras metálicas en la fachada, de Cambio, Change, Wechsel. Multitud de curiosos se acercaron a ver cómo los obreros lo colocaban con algunos sudores y bastante sentido de la alineación. Había un señor que parecía ser el dueño de la pared, tal era su preocupación por ver que las letras quedasen perfectamente colocadas. Aunque no decía nada, de vez en cuando susurraba algunas palabras y otros cuantos consejos que los obreros, naturalmente, no oían, porque los decía para sí mismo, con miedo de molestar y con una preocupación enorme al mismo tiempo. Respiraba con satisfacción cada vez que las letras quedaban colocadas en su sitio.

Otras personas preguntaban a su vecino, qué quería decir tanta consonante junta, tanto sonido extraño. Los más políglotas, contestaban, aunque no fuesen ellos los interrogados y sentían la satisfacción de enseñar al que no sabe.

Clases de idiomas gratis, con el texto pegado en una pared. El turismo también impone estas cosas y hay que darles facilidades, comunicarse en su propio idioma que en ese Banco pueden cambiar las monedas que traían de su país, o que se vayan a llevar. Los profesores desinteresados van diciendo que las tres palabritas de abajo, correspon-

Texto

JOSE MARIA BAVIANO  
Reportaje gráfico  
RICARDO MARTIN

### Ruidos en conserva

Por la Fuente de las Batallas andaba un señor extranjero, con barba larga y cara de intelectual, que grababa en un magnetofón de tamaño bastante grande. La incógnita era saber qué es lo que grababa, porque ni él hablaba ante el micrófono, ni ninguna otra persona lo hacía. El caso era bastante raro, y la gente lo miraba con una extraña insistencia. Se daba unas vueltitas por la fuente, bajaba, volvió a subir y se fue hacia la Plaza del Carmen. Allí hizo lo mismo. Ya estábamos bastante intrigados por lo que pasaba. Un señor le preguntó qué hacía, y el señor del magnetofón le contestó que estaba grabando "los sonidos de Granada". El hecho no deja de tener interés. Lo que no sabemos es si se recorrió toda la ciudad grabando ruiditos, o se dedicó simplemente a los dos puntos anteriormente citados. Sería curioso comparar los ruidos, las conversaciones, los gritos y el pulso de un barrio, con los del otro. Podría saberse en qué parte de la capital hay más peligro para los

(Pasa a la pág. once)

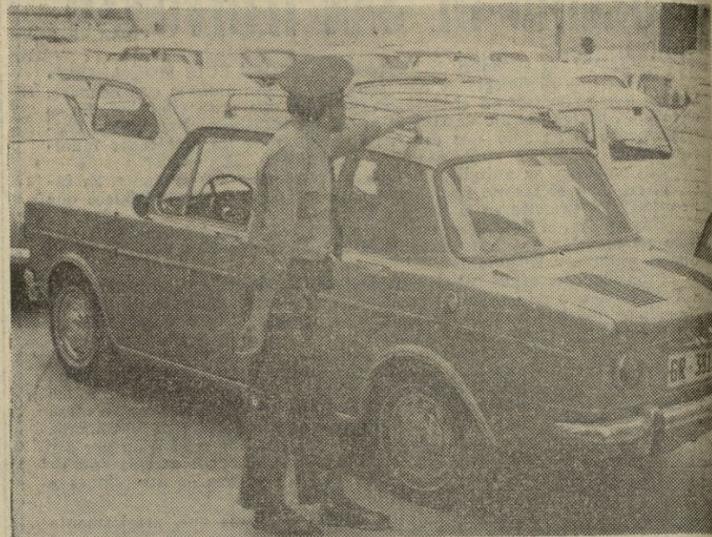
den al francés, inglés y alemán. Los alumnos que se enteran por primera vez, comunican a los nuevos alumnos que llegan preguntando lo que acaban de aprender, así todo el mundo se entera y los obreros que se sienten blanco de las miradas, se esfuerzan por hacer su trabajo mejor, para no dar pie a esos: "esa letra está torcida", o "se le ha olvidado a usted la ene".

## LA MAMA DE ELLA



La señora de negro es la mamá de ella, la que va abrazada a su novio. Van por la calle hablando de sus cosas; la mamá va pensando en las suyas, agarrada al brazo de su hija, procurando disimular una indiscreción que sabe que va cometiendo, tratando de mirar a todos sitios aunque de reojo, vigile puritanamente los "movimientos" de sus protegidos. A muchos le molestaría que la mamá estuviese tan descaradamente cerca de algo tan descaradamente particular como son unas relaciones entre novios. Dos modos distintos de coger el brazo de alguien. Ellos dos, abrazados sinceramente; la señora, tímidamente cogida del brazo de su hija, aunque sabe que no le hace demasiado caso, es como un seguro. Así fueron un buen rato, después, la mamá se soltó y se adelantó, más que por su propia voluntad, por una conciencia de que la miraban por la calle y murmuraban tan extraña situación. Tampoco es cuestión de pensar quién tiene la culpa de esta situación embarazosa. La mamá pudo "pegarse" a ellos, como una condición «sine qua non» para esa salida vespertina. Ellos pudieron decir a mamá: «Sal con nosotros a dar una vuelta». No hay por qué

pensar en uno u otro culpable, en una indiscreción o en una falta de delicadeza. Pudo ser cualquier cosa. Fue un detalle curioso de esos que la calle nos proporciona diariamente.



## Metamorfosis de un aparcamiento

De una hora a otra, el aparcamiento registra un cambio enorme. De albergar un solo coche, a tener que prohibir la entrada por saturación automovilística. Las dos posturas del guardachoches. De esperar la llegada de

sus «amigos», con las manos cruzadas tras la espalda, a descansar sobre uno de ellos, cansado de poner papelito o de mirar a todos lados, vigilando los deseos juguetones de los chavales. Las condiciones de vida que impone una ciudad, acarrea la consecuencia que estamos observando. Posiblemente, en un sitio donde cada cual tuviese un horario distinto o una libertad distinta para actuar según su conveniencia, el aparcamiento no registraría estos bruscos cambios de afluencia. Hoy, casi todos piensan en dejar el coche en un aparcamiento a la misma hora, por la sencilla razón de que entran a trabajar casi a la misma hora. Son condiciones impuestas por el ritmo, que ya no sabemos cómo calificar, de una ciudad, de una sociedad y de una mecanización que el propio hombre ha creado para después someterse a ella y protestar, eso sí. Si no hay protesta, falta algo. De sol a sol, de hora punta a hora punta. Todos sabemos lo que esa horrenda «malabra» significa, sudamos al pensar en esa «hora punta», pero aunque cada uno por su cuenta trata de evitarla, sigue existiendo. Aunque la criticamos, sigue creciendo cuanto más la odiamos, más pensamos en ella.

## MAGISTERIO

### ADJUDICACION DE VACANTES EN PROPIEDAD

#### LICENCIA Y BECAS PARA MAESTROS

La Delegación provincial de Educación y Ciencia, comunica la adjudicación de vacantes en propiedad definitiva, a maestros pendientes de destino, procedentes de las promociones 1968, 1970 e ingreso directo de 1970. (Continuación)

#### OPOSICION 1970 MAESTRAS

Doña Josefa Ortega Gutiérrez, Pozo Iglesias (Cúllar Baza). Adjudicación forzosa a las opositoras que no comparecieron doña María Jesús Pérez Galán, Barbacana de Torvizcón; doña Elisa Barreda Mandillo, Bujéjar (Puebla de Don Fadrique); doña María Angeles Pastor Vaño, La Caldera de Albondón; doña María de la Caridad Pastor Prieto, Los Carrascos de Torvizcón; y doña Celsa María Niño Díaz, Cerrillo de la Puebla, Torvizcón.

#### MAESTROS OPOSICION 1967

Don Francisco Rivas Vilchez, Domingo Pérez.

#### OPOSICION 1968

Don José Luis Molina Castillo, Jayena; don Manuel Rodríguez Lechuga, Bejarin-Purullena; don José Espigares Díaz, Santa Cruz del Comercio; don Francisco Cano Lara, Ventorros de San José (Loja); don Antonio Bonillo Molina, Polopos; don Manuel Pulido Box, Fornes; don Antonio Domínguez Gallur, Dehesas Montes (Loja).

#### OPOSICION 1970

Don Manuel Porcel García, Domingo Pérez (Iznalloz); don Manuel Moreno García, Moreda; don José Luis Garofano Haro, Játar; don Claudio Mateos García, Bogarre; don Antonio Ruiz Ibáñez, Ventas de Zafarraya; don Juan Miguel Espejo Valenzuela, Játar; don Sebastián Lorenzo Castillo, Albondón; don Antonio Ortiz Espinosa, Trevélez; don José González González, Alcutar Bérchules; don Francisco Olea Zurita, Ferreira; don Francisco Ortega Cervilla, Lugros; don Francisco Mora Muñera, Las Juntas de Zújar; don Francisco García Ruiz, Gúájar Fondón; don Miguel Arco Martínez, Lanteira; don Antonio Tovar Cotrina, Baul-Baza; don Angel Manuel Juárez Arias, Mecina Bombarón; don José Cerezo Retamero, Yegen; don Leonardo Moreno Martín, Alcutar-Bérchules; don Fernando Garzón Camus, Lugros; don Cecilio Muñoz Fernández, Villanueva de las Torres; don Antonio Lobelle Morales, Dehesas de Guadix; don Francisco Alión Noguera, Murtas; don Juan José Robles Ferrer, Villanueva de las Torres.

#### ADJUDICACION FORZOSA

Don Francisco Abril Alarcón, Nieles (Cástaras).

#### OPOSITORES DE INGRESO DIRECTO 1970

Don Manuel Ruiz Morales, Alicún de Ortega; don Manuel Pérez Garrido, Yegen; don José Romerosa Torrecillas, Charches; don Antonio Ortiz Castañeda, Turón; don Juan Bolívar Romero, Charches; don Manuel Carmona Rodríguez, Píena; don José Luis Rubio Yáñez, Los Carriones; don Juan León Navarro Menoyo, Almaciles; y don José Muñoz Molina, El Olivar (Castillejar).

Los maestros nombrados deberán posesionarse del destino que se les adjudica el 1 al 15 del corriente mes, con efectos económico-administrativos del día primero, cesando en su anterior escuela en 31 de agosto anterior.

#### LICENCIAS Y BECAS PARA EL MAGISTERIO

Se pone en conocimiento de todos aquellos maestros nacionales de la provincia a quienes pueda interesar, que por telegrama de la Dirección General de Personal, del departamento, se amplía el plazo de presentación de instancias para solicitar licencia y becas hasta el día 15 del actual.

Asimismo, y para un asunto de su interés, se ruega a doña Remedios Natividad Ibáñez Cano, doña María del Carmen Moreno García, doña Dolores García Alapont y doña Mercedes Vaiero Durán, se personen en esta Delegación provincial, calle Ganivet, 5, cuarto, a la mayor brevedad posible.



#### PETICION DE MANO

Por don Luis Terrón Calleja y doña Margarita Larios Durán y para su hijo don Miguel, ha sido pedida a don Eusebio Castaños Lifián y doña Ana Lorite Díaz, la mano de su hija Lolita.

Entre los novios se cruzaron regalos. La boda se celebrará para finales del presente mes.

El Dr. D. Ignacio Durán Martínez suspende su consulta durante el mes de septiembre.

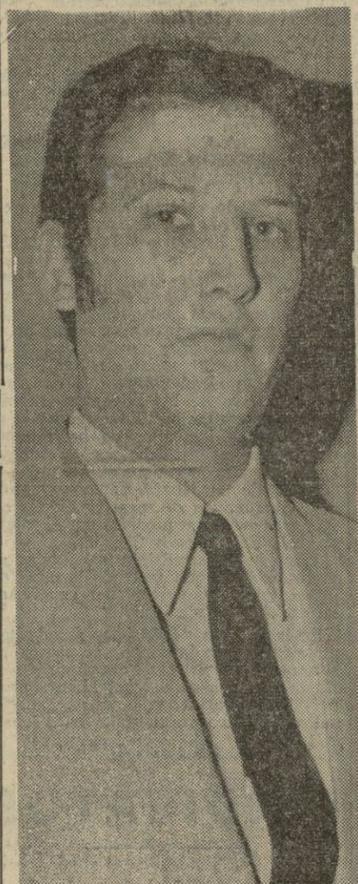
#### ESCUELA NORMAL "ANDRES MANJON" DE GRANADA

De acuerdo con las instrucciones recibidas de la superioridad y debido a que se está tramitando la integración de este centro como Escuela Universitaria, para el próximo curso 1971-72, se suspende la matrícula del curso primero del Plan 1967, hasta nueva orden.

#### CULTOS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS

Se comunica a todo el Magisterio, tanto nacional como privado, que el lunes, día seis del actual, a las ocho menos veinte de la tarde, tendrán lugar los cultos en honor de Nuestra Señora de las Angustias patrocinados por el Servicio Español del Magisterio, invitando a todos los docentes primarios a que den solera con su asistencia a este homenaje a nuestra Patrona que celebramos por segundo año consecutivo.

### Don Melchor Sáiz-Pardo, representante de los periodistas en el Patronato de la Universidad



La Asociación de la Prensa celebró ayer tarde junta general extraordinaria, para elegir entre sus socios al representante de las Asociaciones de la Prensa del Distrito Universitario, en el seno del Patronato de la Universidad. Fue elegido como vocal de dicho Patronato, don Melchor Sáiz-Pardo Rubio, director de «Ideas».

El Patronato se constituirá hoy, a las once de la mañana, en la Universidad.



#### VISITAS AL SEÑOR LEIVA REY

En su despacho oficial el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, recibió la visita de don Sebastián Pérez Linares, jefe provincial del Movimiento; don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía; don Vicente Callao Fábregas, jefe provincial de Sanidad; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don Rafael Serichol Aguilera, capitán de Infantería; y señorita Rosalina Campos Valenzuela, delegada provincial de la Sección Femenina.

### NOTAS Y AVISOS

#### DESPUENTE DE TABACOS

La Jefatura de la segunda zona del Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación de Tabacos nos envía una nota en relación con el despunte de las plantas. Dice así la nota: "Teniendo en cuenta el retraso que este año han sufrido los tabacos por la fecha de trasplante, así como el correspondiente a las irregularidades de la temperatura ambiente, con noches francamente frías en pleno verano, adquiere verdadera importancia el efectuar cuanto antes el despunte de los tabacos, pues esta operación puede acortar en bastante medida el ciclo de vegetación y conseguir rápidamente una buena maduración en tiempo oportuno.

Nos permitimos recordar que no es necesario que haya salido la flor para efectuar el despunte y así en los tabacos tardíos y de escasa altura es necesario también practicar el despunte, si bien como es lógico no podrán dejarse el mismo número de hojas que en el tabaco temprano.

Como ya se divulgó por medio de instrucciones, esta Jefatura en determinado momento ordenará una salida del personal de campo para registrar por medio de actas las plantaciones que estén todavía en el campo en una fecha en la que se considere imposible conseguir una buena cura en secadero o peligro de heladas en el campo o en el secadero".

#### ENTIDADES COLABORADORAS DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES, PARA LA COMPRA DE TRIGO

De acuerdo con lo dispuesto en el decreto regulador de la campaña cerealista 1971-72, el Servicio Nacional de Cereales puede formalizar conciertos con entidades colaboradoras, para la adquisición, almacenamiento y transformación de trigo de la citada campaña.

Podrán ser entidades colaboradoras del S.N.C., a los fines indicados los fabricantes de harinas y sémolas que tengan en actividad sus industrias y estén adheridos a la acción concertada del sector.

Las condiciones para formalizar dichos conciertos y el modelo de contrato que han de suscribir las entidades colaboradoras, se encuentran a disposición de los interesados en la Jefatura provincial, donde se facilitará cuanta información se solicite sobre el particular.

El plazo de presentación de solicitudes para acogerse al concierto, finalizará el día 15 del presente mes de septiembre.

#### INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

## CULTOS A NUESTRA PATRONA



Prosiguen los cultos en honor de Nuestra Señora de las Angustias. Ayer acudieron a los cultos vespertinos los fabricantes de azúcar. Celebró la misa y pronunció la homilía el reverendo don José Delgado. Hoy corresponde asistir al Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local; oficiará y predicará don Antonio Bayo, párroco de San Andrés. En la fotografía, los fabricantes de azúcar de la región, a la salida de los cultos. — (Foto FERRER)

## Primera misa solemne de don José Luis López-Jurado Escribano

● EL NUEVO SACERDOTE, GRANADINO, ES DOCTOR EN DERECHO CANONIGO Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

● ACTUARON DE PADRINOS LOS PADRES DEL NUEVO SACERDOTE



Un momento de la primera misa solemne del sacerdote granadino don José Luis López-Jurado Escribano, celebrada ayer en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias.

Don José Luis López-Jurado Escribano, natural de nuestra ciudad, celebró su primera misa solemne, en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias a las diez y media de la mañana.

Don José Luis López-Jurado Escribano, es socio del Opus Dei, y pertenece a una familia muy conocida en Granada: su abuelo, don Víctor Escribano, fue decano de la Facultad de Medicina, presidió el Patronato de las Escuelas del Ave María durante muchos años y trabajó incansablemente en la fundación de "Ideal".

El nuevo sacerdote hizo el bachillerato en el Colegio de los Hermanos Maristas, de Granada. Marchó a Barcelona y cursó estudios universitarios en la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, de aquella ciudad; posteriormente, se trasladó a Roma, para estudiar en el Instituto Internazionale di Scienze dell'Edicazione, donde alcanzó el grado de licenciado, obteniendo posteriormente en el mismo Instituto especializado el título de doctor en Ciencias de la Educación con el trabajo "Análisis críticos de los rasgos del planteamiento escolar".

De vuelta a España tras cursar en la Universidad de Navarra estudios de Derecho Canónico, obtuvo también el grado de doctor en esta disciplina con el trabajo Estudio de la controversia miedo-directo-miedo indirecto en las causas de nulidad de matrimonio canónico".

De vuelta a España tras cursar en la Universidad de Navarra estudios de Derecho Canónico, obtuvo también el grado de doctor en esta disciplina con el trabajo Estudio de la controversia miedo-directo-miedo indirecto en las causas de nulidad de matrimonio canónico".

Acompañaban al celebrante, en su primera misa, como padrino de capa, don José García La Chica, párroco de Nuestra Señora de las Angustias; de diácono, don Andrés León Docampo; y don José María Boza López, de subdiácono. El maestro de ceremonias fue don Fernando Mendoza. Actuaron de padrinos los padres del nuevo sacerdote, don Tomás López-Jurado Luque y doña Pilar Escribano García.

Asistieron al acto diversas autoridades, familiares y amigos del celebrante, que llenaban el templo en su totalidad.

Don Francisco Molina pronunció una emotiva y profunda homilía, en la que se refirió a la misión y características del sacerdocio ministerial. "Eres — dijo el doctor Molina — sacerdote de Jesucristo, continuador de labor redentora, debiendo buscar tu santidad personal en primer lugar, para después dedicarse por completo a servir a las almas, por medio de la administración de los sacramentos y la predicación".

Más adelante, se refirió a los sacerdotes del Opus Dei, que "como bien es sabido — continuó el orador sagrado — son por vocación sacerdotes seculares diocesanos en cualquier diócesis donde se encuentran; llegan a la ordenación, después de haber realizado los estudios universitarios y ejercido sus respectivas profesiones.

Acabó la homilía con una petición dirigida al nuevo sacerdote. "Se medidor entre Jesucristo y nosotros y pídele que seamos fieles a su doctrina de modo que, aun sin conocernos vivamos todos unidos en la tierra por la caridad, y así permanezcamos unidos en el cielo".

# DECLARACIONES DE MONTOYA RICO A "LA VOZ SOCIAL"

## "Hay exceso de mano de obra en la agricultura granadina"

- "EL PARO HA BAJADO, PERO ES CONSTANTE EL MOVIMIENTO MIGRATORIO"
- "EN EL ASPECTO INDUSTRIAL, LA SITUACION ES EXPECTANTE"
- "ESTE SECTOR OCUPA EL TERCER LUGAR EN LA PRODUCCION NETA PROVINCIAL"

El último número del semanario «La Voz Social» publica unas interesantes declaraciones del delegado provincial de la Organización Sindical, don Francisco Montoya Rico. Por su interés, reproducimos la entrevista que firma S. de las Heras.

«Con sus 12.531 kilómetros, Granada es una de las provincias españolas donde existe más variedad y contraste en su propio suelo, donde se alternan desde las producciones subtropicales a las de alta montaña. Según el informe Focessa de 1970, esta provincia puede considerarse semi-industrial, con una agricultura pobre. En los últimos años su población ha descendido más de 200.000, llegando hasta los 733.000 habitantes, mientras que la capital cuenta, sólo ella, con 170.000.

### AGRICULTURA: EXCESO DE MANO DE OBRA

—Para intentar realizar un análisis de la situación de los diferentes sectores sería mejor que nos empezara por hablar del estado en que se encuentra la agricultura en este momento.

—La situación de la agricultura provincial es de un considerable exceso de mano de obra, calculada en unas veinte mil familias, según el Plan Agrario de la Diputación provincial. Esto supone una baja productividad del sector y la existencia de un paro estacional y un subempleo. Hay que tener en cuenta que más del 58 por ciento de la superficie provincial supera los 1.000 metros de altitud, lo que impide una racionalización de los cultivos y una moderna mecanización.

—¿Cuáles son las perspectivas del sector humano que se dedica a la agricultura?

—Según el censo del pasado año, la población ha aumentado en un 40 por ciento en la zona de las vegas del Genil, incluyendo la capital. También aumentó en Motril. Se observa un estacionamiento en aquellos pueblos que tienen alguna industria, como en Caniles, Benaoliva de Guadix o Baza, y una disminución sensible de la población, a veces hasta de un 40 por ciento, en Guadix, Huéscar y las Alpujarras.

—¿Estos desplazamientos de la población son consecuencia de la falta de trabajo?

—Lo cierto es que el paro ha bajado sensiblemente; podemos decir que de los 15.319 parados registrados el 31 de diciembre de 1967, este año último bajaron a 3.702; este paro siempre es estacional.

### EMIGRACION CAMPESINA

—Además de esta emigración interna, dirigida hacia la capital o hacia otros puntos de la provincia, existe una emigración extraprovincial.

—La emigración extraprovincial está absorbida por otras regiones andaluzas y, en menor proporción, por el resto de España. Madrid y Barcelona son las principales receptoras de emigrantes granadinos.

—¿Emigran también hacia el extranjero?

—Esta emigración cada vez es más importante y con un radio de acción mayor. Hace unos años era hacia Sudamérica y el norte de África, y ahora, hacia los países europeos, debido a que su prosperidad económica ha creado una gran demanda de mano de obra. Francia ha recibido a lo largo de estos cinco últimos años el mayor contingente de emigrantes granadinos, siguiéndole Alemania y Suiza. En total, en el año 1970, emigraron al extranjero 16.211 trabajadores de esta provincia.

—A pesar de la emigración, ¿continúa siendo la provincia de Granada eminentemente agrícola?

—Si atendemos a la producción neta provincial, la agricultura tiene un marcado carácter decreciente a lo largo del periodo 1955-1967; sólo de 1962 a 1967 ha pasado de un 40,1 a un 25,7 por ciento, de esperar que a lo largo de los próximos años esta participación en la producción provincial se establezca o decrezca nuevamente.

—¿Y la evolución de la población activa en la agricultura?

—Desde 1960 ha decrecido constantemente. Pero a pesar de ello, la población activa agrícola tiene en el conjunto provincial una preponderancia manifiesta. Por otro lado, en la vega granadina y en la zona costera se ha incrementado esta población al darse buenos rendimientos.

—¿Es en el sector campesino donde se dan las más bajas rentas provinciales?

—En efecto, sí. De una parte, dada su gran población activa, su participación en el producto bruto provincial, como en su renta, es muy baja. Por ejemplo, en una población agraria que suponía el

cinuenta por ciento de la población activa provincial, sólo se repartía el veintiseis por ciento de su producto neto. Como ejemplo de estas bajas rentas tenemos las que han servido de base para el decreto de ordenación rural de la zona de Guadix, donde sólo novecientas sesenta y cuatro familias tienen ingresos superiores de cien mil pesetas anuales; tres mil doscientas ochenta están situadas entre las cincuenta mil y cien mil pesetas, y el resto de las familias sólo posee ingresos inferiores a las cin-



SEÑOR MONTOYA RICO

cuenta mil pesetas anuales. En las Alpujarras, más del ochenta y tres por ciento de la población es agrícola, con unas rentas muy bajas, puesto que suele haber una media de ocupación de ciento noventa salarios anuales, jornales que no pasan nunca de las ciento cincuenta pesetas, lo que supone una renta por familia de cincuenta y seis mil a sesenta mil pesetas al año.

—En líneas generales, ¿qué cambios serían precisos en la estructura agrícola provincial para elevar el nivel de vida de los hombres que siguen en el campo?

—Las líneas de acción han quedado definidas en el último Consejo Económico Sindical provincial, y podríamos concretarlas en los siguientes puntos: ordenación rural de las comarcas que la tienen solicitada, aparte de la ya concedida a los montes orientales y a Guadix; conseguir un incremento de los cultivos subtropicales; aumento de los regadíos y mayor aprovechamiento de los actuales; creación de mercados de origen para la comercialización de los productos del campo y racionalización de los cultivos.

—¿Y en cuanto al caso concreto de las Alpujarras?

—Las medidas tendentes a eliminar las diferencias con otras zonas serían varias: creación en esta zona de un parque nacional; la repoblación forestal; promoción y ayuda a la ganadería y aprovechamiento de la belleza de la zona como recurso turístico.

### DESARROLLO Y MINIFUNDIRIO INDUSTRIAL

—Hemos hablado extensamente sobre la agricultura y sus problemas. Sin embargo, Granada es una provincia en la que se empieza a sentir un desarrollo industrial. ¿No es esto así?

—El sector industrial presenta unas características muy definidas. Más del setenta por ciento de las industrias tienen menos de cinco trabajadores, dando ocupación al diecinueve por ciento de la población activa industrial. Otro veintitrés por ciento son empresas que tienen menos de veinticinco trabajadores, siendo, a la vez, el treinta y dos por ciento de la población activa industrial. Todo esto indica el escaso desarrollo del sector y su poca agresividad para competir. Por otro lado, más del cuarenta y seis por ciento de la población activa industrial es personal no cualificado, siendo precisa una mayor atención a la formación profesional.

—¿Qué problemas tiene planteados este sector industrial?

—Podría hablarse de atomización de

empresas de unas dimensiones adecuadas; de escasa participación de personal técnico —sólo un 2,32 por 100 de población industrial activa, lo que supone un técnico por cada cuarenta y tres trabajadores—; de poca participación de la mano de obra femenina —sólo el 10 por 100 de la población activa industrial.

—¿No cambiará esta situación con el polo de desarrollo creado en Granada?

—Es previsible que el sector industrial sufra un incremento, aunque la situación actual es expectante, ya que los resultados no se verán hasta que comiencen a funcionar las empresas que han solicitado los beneficios del polo. De momento, funcionarán veintitrés nuevas empresas, con una inversión de dos mil trescientos millones de pesetas y dos mil puestos de trabajo. En el segundo concurso se han presentado doce empresas con una inversión superior a los dos mil seiscientos millones de pesetas y la creación de novecientos treinta y un puestos de trabajo.

—¿Cómo se han comportado los empresarios granadinos?

—La Asociación Sindical de Empresarios de Granada ASEGRA, creó su polígono industrial, de unos 450.000 metros cuadrados. Verdaderamente, su iniciativa no puede ser más positiva y ejemplar. ASEGRA influirá mucho para el logro del polo de desarrollo industrial.

### LA CONSTRUCCION Y SUS MALES

—¿Qué lugar ocupa la industria en la producción provincial?

—Ocupa, por su participación en la producción neta provincial, un tercer lugar, con un poco más del 20 por 100 en 1967, aunque es de esperar que dicha participación se incremente con el polo de desarrollo.

—Pasemos ahora a hablar de la construcción, ya que pensamos que también en Granada habrá ocupado un lugar destacado en el desarrollo industrial. ¿Sirvió, en su día, para paliar o acabar con el paro y la mano de obra sobrante de otros sectores?

—Desde luego que no. Conviene decir que muchos de los trabajadores sin cualificar que han venido a la capital desde las zonas rurales buscaban trabajo en la construcción, que desde luego es el sector que más puestos de trabajo proporcionó en la provincia. Pero, a pesar de esto, el paro existió durante todo el año 1970 en el sector industrial, siendo los meses de enero y febrero los más afectados. Lo que quiere decir que el sector de la construcción no puede solucionar por sí solo la situación general de desempleo, ya que en el mismo hay un paro constante.

### SERVICIOS, SECTOR MIMADO

—Nos queda sólo hablar del sector servicios...

—Este es el más desarrollado de los tres que componen la actividad económica, produciéndose unos incrementos constantes a lo largo de los últimos diez años, siendo el nivel medio de este sector muy semejante a la media nacional. La población activa del mismo se ha dedicado a la actividad comercial, como consecuencia de la forma de ser de los granadinos, más conservadores, frente a una actividad industrial renovadora.

### SITUACION LABORAL

—Este paro que existe en varios sectores, ¿repercute en una mayor situación conflictiva laboral de Granada?

—En cuanto a conflictos laborales, mil novecientos setenta fue más conflictivo que mil novecientos sesenta y nueve. En el pasado año hubo tres, todos en la construcción: uno en Motril y dos en Granada, que afectaron a quinientas cuarenta y una empresas y a cinco mil doscientos trabajadores. Los expedientes de crisis afectaron a dieciocho empresas y a quinientos setenta y nueve trabajadores.

—¿Cuáles son los problemas más urgentes para el trabajador de esta provincia?

—La situación subempleo ha quedado manifiesta ya a través de todas las respuestas anteriores. Respecto a los salarios, aunque la Organización Sindical ampara la elaboración de los convenios, aún quedaban el último día del pasado año más de cincuenta mil trabajadores que recibían tan sólo el salario mínimo.

—¿Y en cuanto a la vivienda?

—Sólo le diré que, según los datos de la ponencia "Vivienda y urbanismo", del Consejo Económico Sindical Provincial, existe un déficit provincial de cuarenta y siete mil setecientos ochenta y cuatro viviendas.

### PRONOSTICO OPTIMISTA

—En mil novecientos sesenta y siete, esta provincia ocupaba, en cuanto a renta "per capita", el quinto lugar entre las más bajas de España. ¿Podría hacernos un pronóstico sobre el lugar que ocupará en mil novecientos ochenta?

—Somos optimistas, y si tenemos en cuenta el porvenir del polo de desarrollo industrial, Granada podrá ocupar para esa fecha entre un doce o un quince lugar entre las últimas, lo que significaría un importante ascenso.

—¿Tendrá el turismo efectos grandes en esta mejora de la renta?

—No se puede negar que el turismo representa una ayuda para nuestra economía y que la industria hotelera de Granada está entre las diez primeras del país. Sin embargo, el turismo, por sí solo, no puede resolver los problemas sociales que urgentemente tiene planteados esta provincia.

S. DE LAS HERAS

# EDUCACION Y CIENCIA

## PRUEBAS DE ACCESO A TERCERO DE BACHILLERATO

MATRICULAS Y EXAMENES EN EL INSTITUTO GANIVET

### ESTA ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA EN LA ESCUELA DE HOSTELERIA DE MADRID

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en el Instituto «Padre Suárez para realizar las pruebas de acceso al tercer curso de bachillerato por estar en posesión del certificado de Estudios Primarios, que las mismas darán comienzo el próximo día 7 de septiembre (martes), a las 10.30 de la mañana.

### MATRICULAS Y EXAMENES DE LA PRUEBA DE CONJUNTO

Del día 4 al 10 de septiembre podrán matricularse para las pruebas de conjunto los alumnos que tuviesen pendiente de aprobación alguno de los Grupos de antigua Reválida de grado elemental y de los alumnos examinados por enseñanza libre de cuarto curso en este centro, tanto en la convocatoria de junio como la de septiembre, debiendo presentar una fotografía tamaño carnet, su libro de calificación escolar, instancia reintegrada con póliza de 3 pesetas y 175 pesetas en metálico para los alumnos pendiente de alguno de los grupos de reválida de Grado Elemental y los procedentes de cuarto libre no tienen que abonar nada.

Las pruebas las realizarán el próximo día 11 (sábado), a las 10 de la mañana en los locales de este Instituto.

### MATRICULA EN LA ESCUELA SINDICAL SUPERIOR DE HOSTELERIA Y TURISMO DE MADRID

Ha quedado abierta la matrícula para el curso 1971-72 en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo de Madrid, tanto para la Sección de Hostelería, como para la Sección de Turismo.

En la Sección de Hostelería se admiten inscripciones para las especialidades de cocina, gobernanta y servicio. Los aspirantes que tengan aprobado en su totalidad el tercer curso de bachillerato elemental, podrán solicitar la oportuna convalidación de las asignaturas comunes entre primer año de aprendizaje de Hostelería y los años de bachillerato que tengan aprobados, por lo que ingresarán para estudiar el segundo de aprendizaje en Hostelería, continuando a los dos cursos de maestría. Estas enseñanzas están reconocidas por el ministerio de Educación y Ciencia.

También se admitirán solicitudes de ingreso de los que teniendo la edad reglamentaria, dispongan del certificado de estudios primarios.

En la Sección de Turismo se admiten matrículas para la carrera de técnico de Empresas Turísticas, especializado en Hostelería, debiendo tener el ingreso el bachillerato superior, o maestro nacional o maestro industrial. Estas ense-

## SINDICATOS

### El lunes, sesión plenaria de la Unión de Trabajadores de la Construcción

Pueden comprobarse las relaciones de elegibles y electores para vocales nacionales

La Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica celebrará reunión plenaria el próximo lunes, en la sala de juntas número 3, de la primera planta de la Casa Sindical. Con la debida antelación han sido citados todos los vocales de la Unión. Los temas a tratar son de indudable trascendencia.

### ELECCIONES DE VOCALES NACIONALES

Del día 14 al 18 de este mes, tendrán lugar las elecciones de vocales nacionales; en ellas tomarán parte los vocales de los Sindicatos provinciales, recientemente elegidos.

Todos los vocales provinciales que han solicitado su proclamación como candidatos a vocales nacionales, deberán comprobar en sus respectivos Sindicatos si figuran en las listas de elegibles, confeccionadas por las Comisiones electorales de los Sindicatos nacionales.

### VIAJE A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Organizado por la Asociación de Alumnos de Escuelas Sindicales y de Capacitación Social, se celebrará un viaje a Santiago de Compostela. Se realizará del 9 al 16 de octubre.

Para reserva de plazas en el despacho de la Asociación, de 8 a 9.30 de la noche, sito en el bajo de la Casa Sindical y junto a «Educación y Descanso».

finanzas están reconocidas por el ministerio de Información y Turismo.

Concluye el plazo de inscripción día 15 de septiembre próximo y los exámenes de ingreso se celebrarán el día de septiembre, a las 9 de la mañana.

Para inscripciones e información, dirigirse a la Secretaría de la Escuela, seo del Angel (Casa de Campo), Madrid-11.



SANTORAL. — Rosalía. JUBILEO CIRCULAR. — En San defonso.

ADORACION NOCTURNA. — Responde al turno cuarto, "Santa ressa".

ADORACION NOCTURNA FEMENINA. — Hoy celebra su vigilia el primero, "Inmaculado Corazón de María", en su capilla de Recogidas. Comenzará a las diez y media de la che.

### SEPTENARIO A SAN NICOLAS DE TOLENTINO

En la iglesia de Agustinos Recoletos se celebrará un solemne septenario a San Nicolás de Tolentino, que la Unión del Sufragio dedicará a su rioso titular del 6 al 12 de este mes.

Todos los días, por la mañana, a diez, misa comunitaria; por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, misa comunitaria con homilias, finalizadas con el ejercicio del septenario y bendición con el Santísimo.

Los sermones estarán a cargo de Eugenio Gallástegui, O.A.R., superior de la Residencia.

Día 10. Fiesta de San Nicolás. — La mañana, a las nueve y media, bendición y distribución de los panes del santo; a continuación misa solemne de comunión general para los señores y señoritas de la Pia Unión; por la tarde, como los demás días.

Día 12. Final del septenario. — A diez, misa solemne de comunión general para los señores caballeros de San Nicolás; por la tarde, a las seis y media, misa comunitaria y a continuación, ejercicio del septenario.

HOY ES PRIMER SABADO DE MES. La Virgen María ha estado siempre presente en la salvación del mundo, voluntad de Dios.

En el Nacimiento de Cristo, ella muestra a los hombres. En Caná, alzó el brazo, sin duda, la hora de manifestarse Cristo al mundo. En el Calvario, maravillosa su intervención. En Pentecostés está muy presente en la proclamación de la Iglesia. Es la Madre de los apóstoles en la difusión del Evangelio. Finalmente, Juan la vio en la ra apocalíptica, como Señora de los siglos y tierra, presentando una batalla trascendente contra el enemigo de la salvación.

También ahora está en el secreto de la salvación de cada uno de los hombres. Y nos invita a dialogar con ella una vez al día. Recemos el rosario, feemos y comulgemos aquel día, ditiendo los misterios, y ella nos mete una especial protección en la ra de la muerte.

Acordémonos que hoy es primer bado de mes.



### DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

A las tres y media de la tarde salieron los bomberos a la calle de vira, 79, vivienda habitada por Dolores Martínez, donde se encontraba ardiendo la goma del butano, sin más consecuencias que la alarma.

Y desde el mismo domicilio indicado anteriormente, se trasladaron a calle de San Antón, 81, donde en solar ardía gran cantidad de basuras, fuego que se extinguió rápidamente.



## LOJA: Se celebró el "II Certamen de Música Clásica"

LOJA. — En el patio del Palacio municipal, se celebró el «Segundo Certamen de Música Clásica», programado bajo los auspicios del Ayuntamiento y de la Comisión de fiestas, constituyendo un éxito y, sin duda alguna, el acto más selecto e interesante de las fiestas de Loja, no sólo por las inmejorables condiciones acústicas del lugar, sino por la calidad verdaderamente extraordinaria del nutrido grupo de concursantes inscritos, que en número de 15 ejecutaron obras, muy bien seleccionadas que a continuación se indican:

### Interpretes y obras

Actuó en primer lugar, fuera de concurso, un trío de aficionados (violin, piano, contrabajo), señores Torres Ropero, Martínez de Tejada y Romero Abellán, que ejecutaron la «Gran jota de concierto», de Joaquín Laregla y el «Intermedio de la boda de Luis Alonso», de Giménez, siendo muy aplaudidos por la concurrencia que llenaba el local.

La pianista, señorita María Ramona Herrero Jiménez, interpretó con absoluto dominio del instrumento, demostrando una preparación de verdadera concertista, el «Preludio en Do», de Rachmaninoff; el «Estudio núm. 3», de Chopin, y el «Nocturno III», de Franz Listz, obteniendo una gran salva de aplausos muy merecidos, la puntuación máxima y el primer premio. Don Ricardo Rodríguez Palacios dio asimismo muestras de su absoluto dominio del piano, interpretando el «Concierto-Sonata en La», de Scarlatti; la «Polonesa núm. 1», de Chopin, y el «Minuetto núm. 1», de Paderewsky, que cerró su magnífica actuación, obteniendo el segundo premio. Don Ramón Ortega Pérez, con «Sonata número 17», de Beethoven; el «Estudio número 12», de Chopin, y la «Danza del amor brujo», de Falla, obtuvo el tercer premio, compartido con el guitarrista lojeño don José Cara Ramos, que ejecutó a la guitarra «Pericón argentino» de Fortea, y «Capricho árabe», de Tárrega. Digno colofón fueron las actuaciones notabilísimas de don José Palomares del Moral, con «Allegro de la Patética», de Beethoven; la «Polonesa núm. 1», de Chopin, y una «Danza gitana», de Barrios. Fue premiado con diploma honorífico.

● EL PRIMER PREMIO LO OBTUVO LA SEÑORITA MARIA HERRERO JIMENEZ

● EL PREMIO A LOS MENORES DE 12 AÑOS FUE PARA JUAN JAVIER HERREROS

● LAS OBRAS, MUY BIEN SELECCIONADAS

La señorita Antonia Ortega Vargas nos sorprendió con una magnífica ejecución de «Tema y variación», de Haendel; la preciosa «Romanza número 19», de Mendelssohn, y la «Danza del molinero», de Manuel de Falla.

Don José Antonio Pedregosa López, finalmente, tocó con gran soltura y demostrando condiciones en embrion, que debe cuidadosamente cultivar con gran empeño, una «Sonatina de Clementi», y el «Caballero del bosque», de Schumann, siendo también premiado con diploma.

A continuación, la señorita María del Carmen Romero Avellaneda, profesora de piano, y el padre A. Domínguez (misionero claretiano), interpretaron fuera de concurso, la magnífica «Romanza en Fa», de Beethoven, para violín y piano, y un «Minuetto», de Mozart, siendo aplaudidísimos.

### Menores de doce años

La segunda parte del Certamen, destinado a los menores de 12 años, aparte la primordial finalidad de estimular y de premiar la incipiente labor de los pequeños ejecutantes, no menos merecedora de consideración y aplauso, nos deparó ocasión de oír a Juan Javier Herreros Gómez, que obtuvo el primer premio, ejecutando magistralmente la «Romanza número 19», de Mendelssohn;

la «Danza número 5», de Granados, y la «Danza ritual del fuego».

Julio Díaz Sevillano, que obtuvo el segundo premio, ejecutó asimismo con gran soltura y perfecto mecanismo el «Herrero armonioso», de Haendel; la «Danza de la pastora», de Halffter, y la «Danza núm. 10», de Granados.

Jesús Jiménez García compartió el tercer premio con la pequeña María del Carmen Díaz Molina, ejecutando diversos estudios y dando eficientes muestras ambos de sus condiciones artísticas.

### Jurado

Se concedieron diplomas honoríficos especiales a doña Ana María Jiménez García que ejecutó diversos estudios de Czerny, y «Olas del Danubio», y a don Francisco Mancilla Porras, a la guitarra, con «Danza de las hachas», de Sanz Rujero, y «Allegretto», de Carcassi.

El jurado estuvo constituido por el alcalde, don Angel Caro Morenza, presidente, y por los vocales, señores Torres Ropero, señorita Romero Avellaneda, Derqui del Rosal y Martínez de Tejada.

La organización del Certamen expresó su agradecimiento, de modo especial a la labor selectiva, de preparación y de estímulo, que le consta, han llevado a cabo los profesores Cei Real Conservatorio «Victoria Eugenia», de Granada, cuyos alumnos —elemento principal del Certamen— son la más auténtica expresión del inmenso valor artístico, de su actividad docente. Vaya, pues, para ellos, nuestra tan calurosa como merecida felicitación.—C.M.T.

## CHURRIANA DE LA VEGA: Hoy comienzan los festejos

DURARAN HASTA EL PROXIMO MIERCOLES

CHURRIANA DE LA VEGA. — Hoy comienzan las fiestas y fiestas en honor de Nuestra Señora de la Cabeza, Patrona de esta población. El programa completo de festejos, que tendrán una duración de cinco días, es el siguiente:

Día 4, sábado. — A las 4 de la tarde, primera fase del concurso de tiro al plato: tirada local; a las 9 de la noche, inauguración de las iluminaciones. Verbena amenizada por «Los Símbolos».

Día 5, domingo. — A las 8 de la mañana, diana y disparo de cohetes; a las 10 de la mañana, desfile de carrozas, adornadas a la usanza andaluza, con el siguiente recorrido: calles San Ramón, Mariño, Jesús Nazareno a la Plaza de José Antonio, debiendo estar a las 11 frente al Ayuntamiento, donde serán adjudicados los premios para las mismas; a las once de la mañana, caravana «Torrot», organizada por la delegación de dicha marca en esta localidad, que visitará los pueblos vecinos, Armilla, Cúllar Vega, Gabia, etc., para invitarles a las fiestas. Concurso de cucañas, campeonatos de ajedrez y damas y tiro al blanco con escopetas de aire comprimido. Habrá importantes premios; a las 4 de la tarde, segunda fase del concurso de tiro al plato: tirada regional; a las 9 de la noche, iluminaciones y verbena con actuación de «Los Símbolos». Elección de la primera señorita para el concurso de reina de las fiestas. Concierto por la banda municipal de El Padul.

Día 6, lunes. — A las 8, diana; a las 11, desfile de carrozas. Festival en el Barrio Bajo, con graciosos juegos, concursos, etc., y muchos premios; a las 12, exposición en los salones del Ayuntamiento: murales, colecciones, trabajos manuales, etc.; a las 5, carrera de cintas. A continuación carrera de cintas para bicicletas, gran trofeo de «Cervezas Alhambra»; a las 9, iluminaciones y verbena con «Los Símbolos». Elección de la segunda señorita para el concurso de reina de las fiestas. Concurso de feos, con importantes premios en metálico.

Día 7, martes. — A las 8, diana; a las 10, desfile de carrozas; a las 11, carrera ciclista, con importantes premios, con 60 kilómetros de recorrido; a las 12, repique de campanas y disparo de cohetes, anunciando la festividad de Nuestra Patrona; a las 5 de la tarde, fútbol: el OJE de Churriana se enfrentará a importante rival; a las 9 de la noche, castillo de fuegos de artificio, amenizado por la banda de Churriana de la Vega. Iluminaciones y verbena con actuación de «Los Símbolos». Elección de la tercera señorita para el concurso de reina de las fiestas.

Día 8, miércoles. Festividad de Nuestra Señora de la Cabeza. — A las 5 de la madrugada, aurora y campanilleros; a las 8, diana; a las 11, función religiosa en honor de la Virgen de la Cabeza, en el templo parroquial; lunch organizado por la Comisión de fiestas al que están invitados las autoridades y mayordomos, amenizado por la banda de música de Churriana; a las 5 de la tarde, grandes fiestas en la Plaza de José Antonio. Importantes premios; a las 8, procesión con la imagen de Nuestra Patrona desde la iglesia parroquial a su ermita, recorriendo todas las calles del pueblo; a las 10 de la noche, iluminaciones y verbena en la que será nombrada la reina de las fiestas entre las señoritas elegidas las noches precedentes, quien hará entrega de todos los trofeos y premios de los concursos celebrados durante las fiestas. La Comisión hará regalos a la reina y sus damas.

NOTA: La Comisión de Fiestas convoca un concurso de engalanamiento de calles y fachadas, para lo que se asignarán importantes premios en metálico y trofeos. Durante los días 5 y 6 actuará la banda municipal de El Padul.

NOTA: La Comisión de Fiestas convoca un concurso de engalanamiento de calles y fachadas, para lo que se asignarán importantes premios en metálico y trofeos. Durante los días 5 y 6 actuará la banda municipal de El Padul.

## GUADIX: Don Baldomero Palomares pronunció el pregón de la feria

● INTERVINO TAMBIEN EL POETA MANUEL ALCANTARA

● FUE CORONADA LA REINA DE LAS FIESTAS

GUADIX. (De nuestro correspondiente, LOPE MARTINEZ). — En el amplio salón del Colegio Menor femenino «Obispo Rincón», con una nutrida y selecta concurrencia, ha tenido lugar la coronación oficial como «Reina de las Fiestas», de la señorita Manoli Balboa Ballén, a la que hizo entrega de sus atributos su antecesora y se le impusieron las bandas de damas de honor a las señoritas Encarnita Beas Torroba, Maribel Lechuga Checa, Loly Magaña Hernández, Mari Carmen Vera Pumarega, Mari Carmen López Muñoz, Yolanda Mallol Pérez, Encarnita Villamor Ruiz y Rosita Peis Redondo, siendo todas muy aplaudidas.

Actuó como presentador, el ilustre abogado de la localidad don Manuel Recover García, quien de una forma elocuente y amena hizo la presentación de los actuantes, siendo muy aplaudido.

A continuación, don Baldomero Palomares Díaz, con un bello decir, pronunció el pregón oficial de la feria, que fue un canto a la belleza de la mujer alcañitana, y un grato recuerdo a sus hijos y a su historia. Durante el transcurso de su disertación, fue varias veces interrumpido por los aplausos de los asistentes.

El galardonado poeta don Manuel Alcántara, cautivo a los asistentes con sus bellas poesías, cosechando triunfales aplausos. El acto terminó con un recital de guitarra a cargo del concertista alcañitano don Carmelo Martínez, que interpretó lo más selecto de su repertorio, siendo aplaudido en cada una de sus interpretaciones.

Motril: Formación profesional administrativa

A partir del próximo curso se impartirá en la Escuela de Formación Profesional «Virgen de la Cabeza», de Motril, la nueva modalidad de formación profesional administrativa en las tres especialidades distintas de auxiliar administrativo, relaciones públicas y taquimecanografía. Para seguir estos estudios es necesario tener catorce años y estar en posesión del título de bachiller elemental o bien del certificado de estudios primarios.

Cadiar: Pavimentación

Tras haber quedado desierta la subasta para la pavimentación de las calles Real, Calvario y Real Baja, se saca por segunda vez a subasta.

Picena: Fusión

Han sido aprobados por el Ayuntamiento de Picena los estatutos por los que se han de regir la fusión de los municipios de Laroles, Picena y Mairena. Pueden presentarse las oportunas reclamaciones y observaciones.

Castril: Cobro de exacciones

Durante los próximos cuarenta días se procederá al cobro voluntario de exacciones municipales que el Ayuntamiento de Castril tiene establecidas para el actual ejercicio de 1971. Pasado dicho plazo se cobrarán por vía de apremio.

Zújar: Plantas aromáticas

El Ayuntamiento de Zújar anuncia subasta pública para enajenar el aprovechamiento de plantas aromáticas para el presente año forestal. El aprovechamiento es de quinientos quintales métricos para destilación y el plazo de aprovechamiento comprende desde la adjudicación hasta el último día del primer mes de septiembre.

## TORMENTAS DE CALOR

MADRID, 3. (PYRESA). — Durante el día de hoy las temperaturas han experimentado un nuevo e importante impulso hacia arriba, registrando Sevilla y Jaén 39 grados de máxima, y 36, Toledo, Badajoz y Huelva, mientras los 32 se superaron en la mayor parte de los observatorios españoles. La mínima absoluta de las capitales de España fue de 10 grados y la registró Lugo. En cuanto al estado del tiempo, han predominado los cielos despejados en toda España, con excepción del Oeste de Andalucía, que tuvo cielo parcialmente nublado, así como el litoral del Sureste de Cataluña.

### PRONOSTICO

El anticiclón se habrá desplazado mañana a Europa central y Mediterráneo occidental, haciendo que los vientos sobre la Península soplen más calientes, del segundo cuadrante. Ello supondrá un aumento de la temperatura o, al menos, el mantenerse los altos valores alcanzados hoy. Con ello, la atmósfera experimentará un proceso de inestabilidad que afectará fundamentalmente a la mitad occidental de la vertiente atlántica, pudiendo surgir núcleos tormentosos en el Suroeste de Galicia, Oeste del Duero, Extremadura, Norte del Sistema Central y comarcas occidentales andaluzas. El viento de Levante dará intervalos de cielo nublado en el Estrecho, Mediterráneo andaluz y litoral murciano. En el Cantábrico y cabecera del Ebro es probable que se formen bancos de niebla. En Baleares y Canarias continuará el buen tiempo.

### PREDICCIÓN MARITIMA

Gran Sol, flojos variables, con marejadilla; Vizcaya y Cantábrico, flojos variables, con mar rizada; Finisterre, Sureste flojo, con mar rizada; San Vicente y Cádiz, Levante flojo, con mar rizada; Canarias, Norte flojo, con mar rizada o marejadilla; Alborán y Palos, Levante flojo, con marejadilla; Baleares y León, Levante flojo, con mar rizada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oso, 8 mínima, 21 máxima; Estocolmo, 10 y 19; Londres, 13 y 20; Amsterdam, 15 y 21; Berna, 7 y 23; Bruselas, 14 y 23; Copenhague, 13 y 19; París, 11 y 25; Berlín, 11 y 10; Hamburgo, 11 y 18; Bonn, 9 y 24; Roma, 18 y 30.

Continuarán las temperaturas sin grandes cambios

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 19,8, a las ocho de la mañana; 34, a las dos de la tarde; 30,6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,7, a las ocho de la mañana; 705,7, a las dos de la tarde; 704,5, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 65 por 100, a las ocho de la mañana; 23 por 100, a las dos de la tarde; 36 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 35 grados, a las cuatro de la tarde; mínima, 18,8, a las 5.50 de la mañana; media, 26,9. Viento, 248 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,47; se pone a las 19,40.

Pronóstico. — Cielo despejado o escasamente nublado con temperaturas sin grandes cambios y vientos encalmados.

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero er justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

# DEPORTES

## EL FICHAJE DE AGUIRRE SUAREZ HA SIDO AUTORIZADO POR LA FEDERACION ESPAÑOLA

- TIENE CARACTER DEFINITIVO EL ACUERDO DE LA NACIONAL
- EL BARCELONA TIENE 53.852 SOCIOS
- SU PRESUPUESTO PARA LA TEMPORADA PROXIMA ASCIENDE A 172 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 3 (ALFIL). — La Comisión Permanente de la Real Federación Española de Fútbol, reunida hoy, bajo la presidencia de don Vicente Rodríguez, por ausencia del señor Pérez Payá, ha acordado, entre otros asuntos, los siguientes:

Autorizar al Sevilla C. F. la inscripción del entrenador señor Dan Georgiadis, una vez cumplidos todos los trámites reglamentarios.

Estudiar la situación creada al C. F. Barcelona, que ha de jugar en Belfats el próximo día 15, habiéndose tomado las medidas necesarias para asegurar la normal participación del mismo en el encuentro con el Destillery F. C.

Jugadores procedentes del exterior: Admitir definitivamente la inscripción de los siguientes jugadores:

Ramón Alberto Aguirre Suárez, presentado por el Granada C. F.; Eduardo Anzarda Álvarez, presentado por el Real Madrid C. F.

En los expedientes de estos jugadores figuran los siguientes documentos: pasaporte español, certificación de nacionalidad aserverativa del registro en el libro matrícula de españoles; certificación del acta de nacimiento inscrita en el Registro Civil del Servicio Consular de España; transferencia internacional de la Federación de origen; certificado de esta última de que el interesado no ha sido internacional en cualquier selección representativa, dato éste confirmado por la FIFA; declaración jurada del jugador de que no ha tenido tal condición internacional y dándose por enterado de que cualquier falsedad en su documentación supondría la anulación fulminante de su compromiso.

Admitir definitivamente la inscripción del jugador José Vicente Galindo Domínguez, nacido en Gallur (Zaragoza), presentada por el Real Zaragoza y que no ha actuado en ningún equipo federado del extranjero, extremo éste probado documentalente.

Admitir provisionalmente, a reserva de recibirse la confirmación de la FIFA de no internacionalidad, la inscripción de los siguientes jugadores en cuyos expedientes figuran los documentos citados anteriormente, salvo el que se espere:

Roberto Alfredo Orife Pérez, presentado por el Real Betis Balompié; Carlos Daniel Jurado Román, presentado por el Real Betis Balompié; Adolfo F. Soto Dreussi, presentado por la U. D. Las Palmas; Roberto Juan Martínez Martínez, presentado por el R. C. D. Español; José Sánchez Fernández, nacido en Almería, presentado por el Jerez Deportivo.

Admitir provisionalmente, a reserva de recibirse diversa documentación complementaria pero existiendo en los expedientes la documentación básica para la inscripción, los siguientes jugadores:

Jorge Doval Vázquez, presentado por el Real Mallorca; Aníbal Montero Soc, presentado por el Elche C. F.; Carlos Ferreira Aguirre, presentado por el Cádiz C. F.; Juan A. Bustillo Freire, presentado por el R. C. Deportivo; José R. Fernández Iravedra, natural de Barreiros (Lugo), por el Real Valladolid; Juan Carlos Errandonea, presentado por el Real Mallorca; Carlos B. Galli Silva, presentado por el Cartagena C. F.; Marcial González del Barrio, natural de Madrid, presentado por el Real Betis; Luis Agustín Pérez Miers, presentado por el C. D. Mestalla; Eusebio Ibáñez Luque, presentado por el Deportivo Aragón; Oscar Bravo Junco, presentado por el Real Oviedo.

Rechazado por no acreditar nacionalidad española:

Voltaire García Delfino, presentado por el Real Valladolid.

No admitir las solicitudes siguientes: Antonio Rañón Alonso, presentado por el C. D. San Andrés; Oswaldo González Cardoso, presentado por la A. D. Rayo Vallecano; Teodoro Fernández Pérez, presentado por la U. D. Las Palmas.

(Se trata de casos de última hora y los clubs no han podido aportar la documentación exigida).

### ASAMBLEA DEL BARCELONA

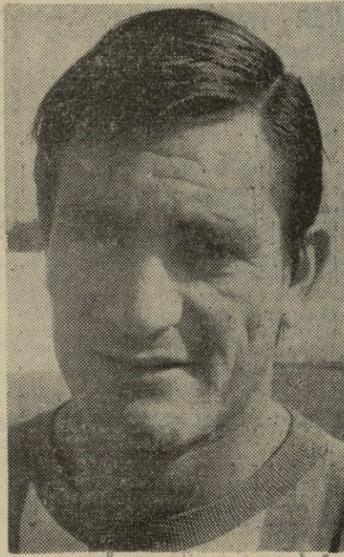
BARCELONA, 3 (PYRESA). — A última hora de la tarde el Club de Fútbol Barcelona celebró asamblea general ordinaria. Tras unas palabras del presidente del club, don Agustín Montal se trató en primer lugar del movimiento de socios que en el día primero de julio del corriente año, arrojó un total de 53.852 asociados, habiéndose registrado 783 al-

tas con relación a la temporada anterior. El balance económico de la pasada temporada, arrojó un total de 171.394.272 pesetas en el concepto de ingresos, mientras que los gastos ascendieron a 167.727.071 pesetas, quedando un superávit de 3.667.201 pesetas, que unido a los 8.451.688 del redondeo del pasivo, da un beneficio total de 12.118.889 pesetas.

El total del activo del club asciende a 379.625.429 pesetas, mientras que el patrimonio social arroja un saldo de 212.710.938. En cuanto al presupuesto para la próxima temporada 1971-72 se prevé que será del orden de los 172.000.000 de pesetas.

Asimismo se procedió a la elección de nuevos directivos para cubrir las vacantes de los señores Millet y Gonzalo. Sus puestos serán ocupados por los señores Antonio Amat y Ferrant Arillo, y se incorporará asimismo el señor Manuel Grau.

En la junta general extraordinaria que



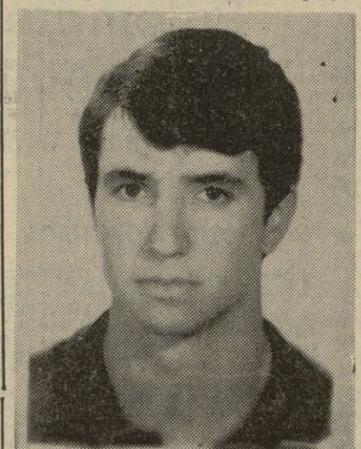
AGUIRRE SUAREZ

se celebró a continuación se aprobó la financiación del pabellón polideportivo y de la pista de hielo. El presupuesto se eleva a 120.000.000 de pesetas.

## El Loja recibirá mañana la visita del Roquetas

ROMERO ALINEARÁ EL MISMO EQUIPO QUE DERROTO AL RECREATIVO

LOJA. (De nuestro corresponsal FRANCISCO VALENZUELA). — Mañana, domingo, comienza la Liga en casi todas sus categorías. El Loja recibirá en el estadio municipal de "San Francisco", al Roquetas, club que esta temporada debuta en regional preferente. Para efectos de taquilla por coincidir con el Granada-Málaga, el partido se ha fijado a las once de la mañana y de esta forma dar tiempo pa-



FALI

ra que el que quiera vaya al match entre malagueños y granadinos.

De lo que pueda dar de sí el conjunto almeriense nada podemos decir a nuestros aficionados, aunque nos figuramos que al fusionarse Plus Ultra y Pavia en C. D. Almería y haber fichado este club varios jugadores profesionales y coger algunos de los chavales de los equipos anteriores, hayan quedado muchos jugadores libres. De ahí que nos figuremos que el Roquetas haya fichado alguno y tenga un potente equipo a la vista. Pocas horas faltan para que lo pueda demostrar en nuestro estadio.

Lo que sí sabemos es de la potencialidad de nuestro cuadro, la savia nueva que ha metido Romero junto con la antigua, está haciendo que el Loja, que tan pobres exhibiciones de juego hicieron el año pasado, haya pasado a un equipo alegre, con espíritu de lucha, posición en el campo, técnica y un patrón de juego casi definido. Todavía nos queda el buen sabor que nos dejara en el partido con el Recreativo de Gra-

nada en esa gran final nocturna. No queremos echar las campanas al vuelo, porque se está empezando y queda mucho camino que recorrer pero lo que estamos seguros es que de seguir así, esta temporada el cuadro lojino pasará poquitos apuros en la Liga.

Para el partido de mañana hay que destacar varias novedades que se han producido en estos últimos días y desde luego muy gratas para el aficionado local. Se trata de los fichajes de Fali, delantero centro del Vandalia, que este año ya había suscrito compromiso con el Imperio de Albolote, pero en un buen gesto la directiva alboloteña no ha puesto pegas para que el muchacho pueda jugar con el Loja. Un jugador que puede rendir muy bien en el equipo y va a cubrir un sitio que casi estaba vacante. Otro fichaje del que dimos noticias, es que estaba a prueba Peña, que ha venido jugando en los partidos amistosos, y por lo visto agradando su juego al entrenador. Procede del Aguilas, ex Tercera, categoría en la que jugó Peña en edad juvenil. Nosotros le hemos visto cosas buenas y será un buen refuerzo para la delantera.

Para la puerta, por fin, tras algunas gestiones, se ha conseguido que Pedro, que había fichado ya por el Recreativo, vuelva de nuevo al Loja, tras anularle, naturalmente, la ficha el filial del Granada. Buen gesto del Granada y de Negrillo, ya que el muchacho tenía pocas posibilidades de jugar al contar el Recreativo con Delgado, un gran guardameta y según se dice de Gil, que pasará también al filial, amén de Ricardo, otro buen portero en ciernes.

En cuanto a la alineación que pueda salir para mañana podemos decir que es muy posible que varíe poco de la que salió en el primer tiempo en la final con el Recreativo, con la inclusión de Pedro en la meta.

El Dinámico y el Sporting, los otros dos clubs lojinos que este año jugarán en la Segunda Regional, también comenzarán mañana su temporada. El primero jugará en el estadio de "San Francisco" por la tarde contra el Purrullena, y el segundo en Huétor Vega, a las once y media, ante el titular de aquella localidad.

De las posibilidades de unos y otros diremos que ambos se han inscrito con el firme propósito de hacer jugadores para el Loja. Su clasificación poco importa, al fin y al cabo. Ahora bien, los muchachos, todos jóvenes, lucharán por conseguir buenos resultados y hacer un dignísimo papel en esta competición. Tanto Collados como Manolo Martín alinearán a sus equipos de gala con los fichajes últimamente realizados.

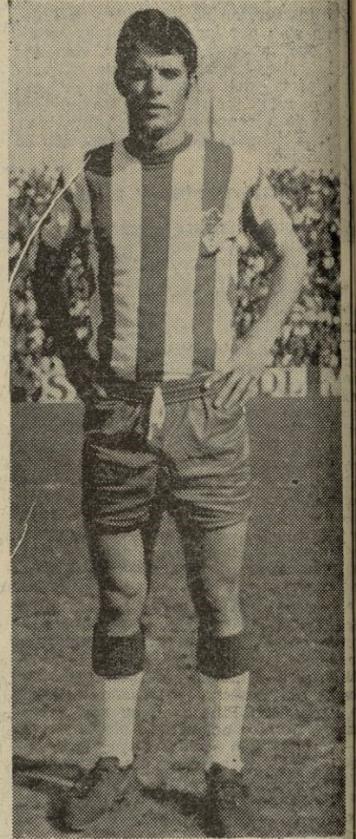
### MINI-CHEQUEO

## "Lucho por dar rendimiento al Granada" (Barrios)

"LUEGO, POR LLAMAR LA ATENCION DE KUBALA"

#### DATOS PERSONALES

Nombre: José Antonio Barrios Olivero.  
Lugar de nacimiento: Santa Cruz de Tenerife.  
Fecha: 21-marzo-1949.  
Anteriores equipos: Tenerife infantil, juvenil, Toscal y Tenerife.  
Contrato con el Granada: Una temporada.



Pues sí, aquel cinco de septiembre que hace unas jornadas parecía algo lejano, está a punto de llegar. Mañana comienza la Liga. Una Liga que traerá muchas novedades para los equipos. Uno de esos conjuntos, el Granada, nuestra Granada, recibe de entrada la visita del Málaga. Encuentro, sin duda, interesante a todas luces, porque al margen de ser el primer «round», será un partido de rivalidad, que como se sabe traen consigo cosas desconocidas. Todo el equipo, por tanto, jugará una baza importante por la delantera, una vez más, será la encargada de resolver el «match», porque ya se sabe, si no hay goles no hay victorias.

#### José Antonio Barrios

Uno más de esos jóvenes que integran la plantilla del Granada viene hoy con nosotros a este «mini-chequeo». José Antonio Barrios Olivero, canario de nacimiento, lleva casi cuatro temporadas con la que comienza dirigiendo el ataque rojiblanco. Un ataque que, pese a lo que se diga, ha ganado mucho.

—¿Es así?  
—Pues yo creo que sí. La pasada temporada no nos portamos mal, máxime si tenemos en cuenta que las defensas hoy día se preocupan de cuidar bien su parcela.

—La pasada campaña no fue mala pero ¿irá mejor ésta?  
—Es el deseo unánime. Nuestras miras están puestas en esto, naturalmente.

—¿Ilusiones?  
—Muchas. Más cada temporada. Hay que estar animado ante nuevas empresas. Hay que aprovechar el tiempo y mejorar lo pasado.

—¿Individualmente?  
—Y colectiva también. Particularmente tengo la esperanza de jugar muchos encuentros. Para el equipo mejor que al final esté en una zona de juego que la del año que finalizó.

—¿Habría aportación de Barrios para ello?  
—Eso es cuestión del «mister». Si me alineo yo procuraré no defraudar y seguir esa trayectoria que me propuse cuando ingresé en el Granada.

—¿Ponemos un sexto puesto para su equipo en esta Liga?  
—No es malo, pero si viene algo más, mejor.

En España, grandes equipos Me había Barrios del fútbol espa-

ñol. Refiere que hay grandes conjuntos y que por ello tampoco se puede pensar en ganar el campeonato.

—¿Por qué?  
—Pienso que debemos intentar superar nuestras metas, pero no unas que luego no llegarían. Ser campeón es difícilísimo para cualquier equipo que no sea de los «grandes». Sin embargo, las oportunidades se aprovechan y si se presentaran no las dejaríamos pasar.

—¿La plantilla?  
—Es numerosa y en ella hay buenos jugadores. Creo que todas las líneas están cubiertas.

—¿Contento por estar aquí?  
—Sí. No me importaría estar en el Granada toda mi vida.

—¿Y la selección?  
—Lucho por dar rendimiento al Granada y si es posible, por llamar la atención de Kubala.

—Vamos a hacerle al Málaga un golito para empezar con buen pie, ¿vale?  
—Ganas no van a faltar, desde luego.

—¿Un resultado?  
—Mi deseo es ganar para empezar con buen pie. Ya veremos.

—Pues nada más. Suerte en el debut de temporada.

NONO HIDALGO

## A nuestros suscriptores

A PARTIR DE PRIMERO DE SEPTIEMBRE, LOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN AL DIARIO "PATRIA", SERÁN LOS SIGUIENTES:

#### GRANADA Y PROVINCIAS:

Un mes	134'00 Ptas
Un trimestre	402'00 "
Un semestre	804'00 "
Un año	1.608'00 "

#### EXTRANJERO:

Un trimestre	519'00 Ptas.
Un semestre	1.038'00 "
Un año	2.076'00 "

(Franqueo incluido) PAGO ANTICIPADO.

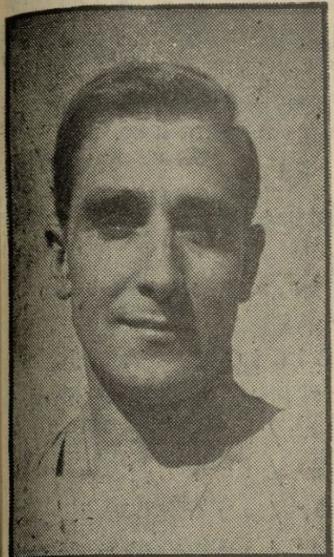
# Hoy concentrará Joseito quince jugadores

5ª COLUMNA



J.L. PIÑERO

- EL MÁLAGA MANTIENE LA DUDA DE ALVAREZ O ARAGON
- RENOVARON CONTRATO LORENZO Y FERNANDEZ
- ORDEN DE REGRESO URGENTE PARA AGUIRRE SUAREZ
- HOY SALE EL RECREATIVO HACIA LA LINEA



LORENZO

Último entrenamiento de la semana ante el comienzo de la Liga porque hoy también tiene convocados Joseito a los jugadores en Los Cármenes pero los quince que quedan concentrados después sólo tomarán baño y masaje. Había expectativa por conocer la "lista" de Joseito, aunque prácticamente poco podía variar sobre lo que tienen pensado todo el mundo. No hubo relación, pensamos que debido a las "lesiones" de algunos hombres, más síquicas que mentales. Lógicamente, el entrenador es el primer interesado en que todos los problemas de sus jugadores estén resueltos para que la moral se halle bien alta y el rendimiento no se vea enturbiado por otras preocupaciones.

Pero por la noche, cerca de las diez, charlamos con Joseito. Ya estaban resueltos todos los problemas y nos aventuró que el equipo que se opondrá al Málaga será el mismo que ayer adelantaba de su "cosecha" particular nuestro compañero Piñero en su "5ª. Columna". Joseito aclaró: "Si acaso sólo será una variante. Y posiblemente el mismo equipo que da Piñero. Efectivamente, ha acertado en sus pronósticos."

Nosotros recordamos que ese equipo es: De la Cruz, Barrenechea, Faliño, Jaén, Fernández, Lasa, Chirri, Ba-

rrios, Fontenla y Vicente. Pensamos que el cambio a que se refiere Joseito radica en el interior derecho, donde podría entrar Santos por Chirri. El resto de los convocados, siguiendo las deducciones, que Joseito no desmiente, serán Izco, Pla, Santos y Garre.

De cualquier forma, esta mañana sabremos todo con seguridad. Los jugadores citados, después del baño y masaje, marcharán concentrados al hotel "Los Angeles", habitual lugar de reunión de los rojiblancos desde la temporada pasada.

## GRAN AMBIENTE

El ambiente ante el Granada-Málaga es enorme. La taquilla marcha a magnífico ritmo y las peticiones de entradas de todos los puros de la región agobian a la secretaria rojiblanca. Comenzará el encuentro a las seis y media, dirigido por Urrestarazu, quien no es la primera vez que dirige un choque entre los "eternos rivales" y en partido de muchísima mayor trascendencia que éste.

Se están registrando numerosas altas de socios. El número de siete mil ha quedado ampliamente rebasado y ya en la semana próxima cuando se les dé número y fila a los que han sacado el carnet provisionalmente, podrán hacerse cálculos más exactos.

## RENOVARON LORENZO Y FERNANDEZ

La noticia grata del día nos la proporcionó el presidente rojiblanco, Lorenzo y Fernández estuvieron en su despacho y rápidamente llegaron a un acuerdo para renovar sus contratos aunque tácitamente estaban renovados según el derecho que poseen los clubs a la retención.

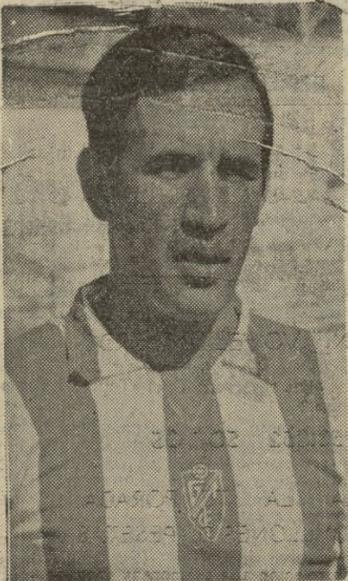
Pero siempre es mejor que todo se desarrolle en absoluta armonía y esto fue lo que sucedió anoche. Lorenzo firmó por una temporada más y Fernández estará dos años. Como recordarán, eran los únicos jugadores que aún no habían estampado su firma en las cartulinas que

les ofrecía el club. Y Fernández jugará contra el Málaga, echando por tierra todos esos rumores sobre su traspaso al Sabadell. El Granada no está en disposición de hacer traspasos por cantidades que no le resuelvan nada. Si se decidiera a realizar alguna operación en este sentido tendrían que ser muy sustanciosas las condiciones económicas.

Ayer les dábamos cuenta que la Junta había aprobado la renovación del contrato de los ambigües por tres temporadas. En efecto, la renovación se llevó a cabo, pero ha sido por cuatro temporadas. Y la cifra exacta, ochocientas mil pesetas.

## EL MÁLAGA

También en Málaga se vive intensamente este choque de mañana en Los Cármenes. Se desplazará la "plana mayor" de los informadores malagueños y el partido será radiado por "Radio Popular". Una gran masa de aficionados



FERNANDEZ

El Málaga tiene reservado hospedaje en el hotel Alhambra. José María Zárraga será el delegado y se les espera a la hora del almuerzo, aunque este extremo no lo han confirmado aún.

## FINAL FELIZ

El "papeleo" de Aguirre Suárez ha tenido un final feliz y muchísimo más rápido de lo habitual y esperado. Y es que anoche la Federación Española, según informamos aparte en la referencia de agencia, aceptó su inscripción en el fútbol español a favor del Granada, ya que todos los documentos aportados completan las necesidades burocráticas previstas.

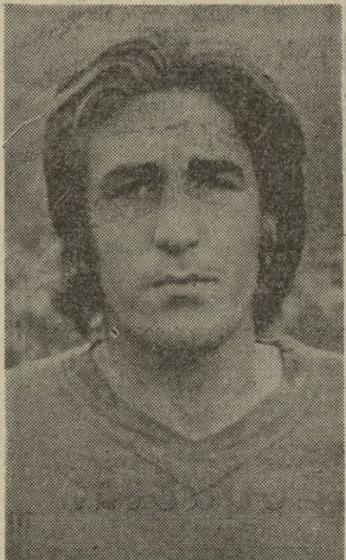
Era lógico, por tanto, que hubiera satisfacción en el local de la calle Lepanto. Como Aguirre Suárez había dejado el número de teléfono al que se le puede llamar en Buenos Aires hoy mismo habrá conferencia para ordenarle su regreso a la mayor brevedad posible con idea de que pueda formar ya en la alineación que salte a Atocha el segundo domingo de Liga, si el entrenador lo considera oportuno y el jugador se halla suficientemente preparado. Que esperamos lo esté.

## EL RECREATIVO, A LA LINEA

También inaugura el Recreativo su campeonato de primera regional. El primer encuentro le enfrentará al Fariñas, en La Línea de la Concepción. A las tres de la tarde parte la expedición recreativista. Negrillo tiene pensado alinearse inicialmente este equipo: Delgado; González, Garzón, Churri; Vicente o Gerardo, Sevilla; Julito, Pepito, Esteban, Cañadas o Villegas y Machado. También viajan el portero Ricardo y el delantero Leiva. La plantilla del Recreativo la completan Erenas, Castilla y Pozuelo y han pasado a los aficionados, aunque entrenarán a las órdenes de Negrillo, cinco jugadores: Lolo, Suez, Pines, Blanco y José María.

En la expedición que viaja a La Línea figuran nada menos que cinco juveniles. En fin, un Recreativo totalmente nuevo que nos agrada muchísimo y con el que los aficionados deberán tener paciencia. No hay que fijarse en los resultados sino en el adiestramiento de los jóvenes valores enrolados en sus filas. El Recreativo vuelve a cumplir su misión fundamental. Y bien que nos alegramos.

José Luis CODINA



VIBERTI

acompañará a su equipo, aportando en las calles de nuestra ciudad y luego en el campo el colorido habitual de los encuentros de rivalidad regional.

Kalmar, por su parte, ha decidido traer dieciséis jugadores, que emprenderán viaje esta mañana, después de realizar la última sesión de entrenamiento, que tendrá como objetivo principal ver si Alvarez está en condiciones de jugar, porque ya saben que sufre contractura y últimamente también ha estado aquejado de anginas.

En caso positivo, la alineación malaguista será: Deusto; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Alvarez, Vilanova, Roldán, Migueli y Pons. Si Alvarez no pudiera alinearse le relevaría Aragón. Como suplentes se desplazan el meta Goicoechea, el defensa Iriés, el medio Benítez y el delantero Conejo.

## El Maracena, favorito ante el Cofrisur

### EL EQUIPO LOCAL NO TIENE DECIDIDA LA ALINEACION JUVENILES

MARACENA. (De nuestro corresponsal Patricio AVILA).—La primera jornada de Liga (fase provincial), nos ha dado un interesante encuentro, entre el Maracena y el Cofrisur de Atarfe. El partido, por ser el que iniciará la temporada 1971-72, ha despertado la natural expectativa. En el ambiente se pulsa que hay verdaderos deseos de fútbol y la "hinchada" está ansiosa de ver evolucionar a su equipo favorito en confrontación oficial.

El Cofrisur, bajo la experta batuta de su director técnico Luis Raya, vendrá dispuesto a conseguir algo positivo. Los atarfeños —los vimos jugar hace escasas fechas— poseen un conjunto en el que predomina la juventud y son difíciles de doblegar. Dominan bien la zona central y sus contragolpes, basados en la velocidad de sus escurridizos delanteros, son muy peligrosos.

El Maracena tratará de darle la debida réplica y nuestro pronóstico particular es que la victoria, más o menos holgada, debe quedarse en casa.

La alineación del equipo local es una incógnita. Gonzalo Segovia, tiene citada en los vestuarios a la totalidad de la plantilla y, como referencia, les adelantamos que el equipo que jugó en Loja durante el primer tiempo, estuvo compuesto por Aurelio; Hita II, Ruz, Chico; Castellanos, Barrios; Atienza, Osuna, Manolete, Henry y Zurrita.

El "mister" nos adelantó que tiene unas pequeñas dudas y que, como siempre, serán resueltas minutos antes de que se iniciase el juego. El clásico "top secret" de los entrenadores que, sin lugar a dudas, le dan salsa al fútbol.

Solicitamos un pronóstico del presidente, don Jesús Girón, y, amablemente, nos dijo:

—No soy amigo de emitir vaticinios pre-partido. Casi siempre se equivoca uno. No obstante, le diré que confío en que los chicos obtengan el primer triunfo de la temporada. Nuestro próximo desplazamiento es a Albolobte y una victoria sobre el Cofrisur, nos daría gran moral para tratar de obtener puntuación positiva frente al Imperio, uno de los "gallitos" del grupo.

Agradecemos las palabras del rector del club maracense y sólo nos resta por escribir que mañana, a las doce, el campo de "Las Mimbres" registrará una gran entrada ya que, según noticias, serán numerosos los "forofos" atarfeños que acompañarán a su equipo para insuflarles ánimos con sus gritos de aliento.

Manolito Ortega, nos informó que tiene citados para esta noche, a las ocho, en el local social del club, a los jugadores Alonso, Custodio, Espinosa, Maroto, J. Miguel, Poveda, Zurita, Fermín, Jorge, Soto, Rodri, Travé y Carrasco, a fin de darles instrucciones respecto al desplazamiento de Armilla.



Las botas y los balones metidos en la red sirven de primer plano a las evoluciones de la plantilla de Joseito en su preparación física, afilando las armas ante el inminente comienzo de la temporada. Mañana se calzará los borcegués y sólo habrá un esférico en el campo. La Liga habrá echado a andar. (Foto F. M.)

Ya están aquí. Hoy llegan los malagueños a Granada y eso significa que la fiesta futbolística empieza, que los dos clubs rivales de siempre se disponen a pelear por dos puntos que tienen un sabor especial, que valen más que otros puntos cualesquiera, por aquello de quitárselos al vecino. La pugna granadino-malagueña no empieza ni acaba en los encuentros que ambos clubs disputan en el torneo de Liga, sino que sigue a lo largo de toda la competición, con interés especialísimo de clasificarse por encima.

+++

Pleno. Conste que no estaba de acuerdo con Joseito —él puede decirlo— cuando ayer me atreví a dar una alineación posible para el encuentro del domingo y sin embargo, parece que he acertado de pleno y no sólo en los once que inicialmente saltarán al terreno de juego sino incluso en los cuatro suplentes que figurarán en el acta del partido. También estoy seguro no haber influido en el ánimo del entrenador. En fin, perdonen la vanagloria, porque el esfuerzo mental fue en beneficio de los lectores.

+++

Taquillas. No iba demasiado bien la venta de localidades en la tarde de ayer, lo que no puede extrañar si se tiene en cuenta que el espectador granadino se decide casi siempre a última hora. Tampoco ha habido hasta el momento gran demanda por parte malagueña, por más que las noticias que llegan de la vecina capital anuncian la llegada de muchos aficionados. Tampoco podemos olvidar que falta de la ciudad el elemento estudiantil que siempre aporta un buen contingente de espectadores.

+++

Satisfacción mutua. Ayer se solventó la situación de los jugadores Lorenzo y Fernández que ya quedan ligados al club mediante el correspondiente contrato, habiéndose roto la ligerísima tirantez existente. Son dos buenos elementos y club y aficionados han de estar satisfechos de que todo haya salido bien y también los jugadores pueden considerarse felices de seguir ligados a un club que cumple como el mejor sus obligaciones económicas.

+++

Un aplauso. El trabajo efectuado por el secretario administrativo del club en el asunto Aguirre Suárez, merece el voto de confianza y el aplauso de todos los aficionados. Rafael Fernández salió el martes para Sevilla, en automóvil y el mismo día por la tarde volaba a Madrid, presentando la documentación en la Federación Española. El éxito principal de Rafael fue autorizar al funcionario de la F. E. F. a utilizar el teléfono para consultar a la sede de la F. I. F. A. en Ginebra, lo que ha motivado la autorización para que Aguirre juegue, antes que otros jugadores que llevaban ya tiempo en España.

+++

Cinco juveniles. Negrillo está ilusionado con su trabajo en el Recreativo y al mismo tiempo abrumado por la responsabilidad que sobre él pesa. Por lo pronto el nuevo entrenador del conjunto filial del Granada demuestra su valentía incluyendo a cinco juveniles en el equipo que jugará mañana en La Línea. Que más da la derrota si a partir de ahora los jugadores granadinos encuentran auténticas oportunidades para hacerse buenos futbolistas.

+++

La Liga. Vayan preparándose los quintelistas porque las primeras jornadas suelen dar muchos resultados anormales y sobre todo ahora que los equipos grandes no parecen andar en su mejor momento. Existe una gran confusión y bastante temor entre las hinchadas de los clubs de Madrid, Barcelona y Valencia, por haber visto a los suyos en condiciones muy por debajo de las esperadas, con arreglo a la fama y costo.

+++

Partidos televisados. Existe inquietud entre muchos aficionados por no haberse pronunciado aún TVE en cuanto a retransmisión en directo de partidos de Liga. Hasta la fecha nada se sabe, pero muy pronto, quizá cuando el sol no apriete tanto y los partidos se puedan celebrar a hora más temprana, habrá fiesta futbolística televisada en las noches de cada domingo, para disfrute de los hinchas y sufrimiento de las esposas que se verán privadas de su paseo.

# "El Mundial de ciclismo es como una lotería", dice Merckx

LOS AFICIONADOS ESPAÑOLES, MUY ANIMADOS ANTE LA PRUEBA DE HOY

MENDRISIO, 3 (DORRINO). — Esta mañana, en Lugano, lo primero que hice fue ir a visitar a los corredores españoles en su «cuartel general» del hotel Everest, en la Via Ginebra. El lago estaba quieto, como una balsa. Pero del monte Salvatore, que domina todo Lugano, Campioni de Italia, Mendrisio... bajaba una ligera y suave brisa que hacía aún más espléndido el día.

Los corredores habían salido a dar un paseo en bicicleta, según frase de Morata, el inteligente y simpático masajista del equipo español. Un paseo, añado yo para ustedes, de más de cien kilómetros para aquellos que no corrieron ayer, que son Benogoa, Plaza, Nistal y Huélamo, y me refiero a los corredores amateurs, pues los profesionales, a esta hora que transmito —cuatro de la tarde— acaban de llegar de Bélgica, donde el miércoles Perurena hizo tercero, y Galdos, sexto.

Los otros cuatro aficionados, Elorriaga, Tena, Melero y Viejo, han aprovechado la mañana para descansar, pero después de la siesta habrán realizado cincuenta kilómetros luego de dar una vuelta a los dos de inspección al circuito. Más suave el entrenamiento de Elorriaga y Tena, que fueron los que más sintieron la «paliza» de ayer jueves, hasta el punto de que anoche el seleccionador nacional tenía sus dudas sobre la participación de ambos en la carrera en línea individual de mañana, sábado.

Se han quedado en la cama —decía ayer Mendiburu a las ocho y media de la noche— Elorriaga y Tena. En

## BUSTILLO, NUEVO ORIUNDO PARA EL CORUÑA

LA CORUÑA, 3 (PYRESA). — Después de ser sometido a las pruebas oportunas, ha firmado contrato con el Deportivo de La Coruña, el jugador Bustillo, que actúa de medio volante o interior. Se inició futbolísticamente en la Argentina, pasando a Venezuela, y ahora tras las pruebas realizadas en La Coruña va a formar parte del equipo gallego.

Bustillo es natural de la localidad de Casañas, de la provincia de La Coruña.

### SANTANA

LA CORUÑA, 3 (ALFIL). — Manuel Santana entrenará al equipo rumano para la Copa Davis, según ha manifestado el famoso tenista, quien manifestó que había enviado un telegrama a Tiriac, que se encuentra en Nueva York, en el cual le digo que acepto con mucho gusto entrenar al equipo de su país para la competencia de equipo.

### LA HUIDA DE SIGNORILE

PARIS, 3 (PYRESA). — El jugador estadounidense que en la pasada temporada militó en el equipo de baloncesto del Real Madrid Francis Signorile, se ha marchado de Francia sin una sola palabra de explicación para los directivos de su actual equipo, el Stade Clermontois, de Clermont - Ferrand.

Signorile, de 23 años de edad y 2,03 metros de estatura, abandonó su hotel de Clermont en las primeras horas de la mañana de ayer, día 2, en compañía de su compatriota Elliot Wolfe (21 años y 1,90 metros), ex-jugador de la Universidad de Columbia y también contratado por el Stade Clermontois. Minutos después ambos jugadores fueron vistos en la estación de ferrocarril de la ciudad francesa en ferrocarril de París.

Como se ha descubierto que los dos jugadores habían encargado billetes de avión París - Nueva York, los dirigentes del Stade Clermontois suponen que ambos han «huido», haciendo caso omiso de sus compromisos, por lo que han solicitado de la Federación francesa de baloncesto una acción encaminada a la descalificación automática de Signorile y Elliot si intentasen jugar en un club europeo o estadounidense.

La situación es grave para el club de Clermont - Ferrand, que aspiraba a convertirse en uno de los líderes del grupo B de la Segunda División, ya que el día 31 de agosto se cerró el período de fichaje de nuevos jugadores, según las normas de la Federación francesa.

## CURSO DE ENTRENADORES DE BALONCESTO

Se pone en conocimiento de todos los clubs y aficionados en general al baloncesto que la Federación Granadina tiene programado para el presente mes de septiembre un curso provincial de preparadores de este deporte, que será dirigido por el preparador nacional guardador internacional don Ramón Guardado.

Para más amplia información pueden pasar los interesados por el local de la Federación, Sarabia, núm. 11-4. C, todos los días laborables (excepto sábados), de ocho a nueve de la noche.

cambio los otros, ya lo ves, han salido a dar un paseo a pie.

Pero esta mañana, el seleccionador estaba más tranquilo y satisfecho:

—Han domado todos muy bien y tanto Elorriaga como Tena se encuentran muy recuperados y cuento con ellos, salvo que a última hora surja algún contratiempo.

—Entonces, corren los cuatro de la contra reloj más...

—Begoa y Plaza.

—Nistal y Huélamo?

—Los reservo para el «Tour del Porvenir».

Por tanto, el «seis» español que defenderá mañana los colores nacionales son los cuatro que ayer se clasificaron en sexto lugar en el mundial contra el reloj por equipos, más dos nuevos de refresco, a saber:

Viejo (José Luis), 21 años, natural de Azuqueca de Henares (Guadalajara).

Tena (José), 20 años, natural de Molins de Rey (Barcelona).

Melero (Carlos), natural de Moraicja de Cuéllar (Segovia), 23 años.

Elorriaga (Javier), 24 años, natural de Abadiano (Vizcaya).

Begoa (Miguel), 24 años, natural de Vergara (Guipúzcoa).

Plaza (Fernando), 24 años, natural de Duero (Burgos).

Viejo es un buen rodador - escalador; Tena, rodador; Melero, rodador-escalador; Elorriaga, rodador - sprinter; Begoa, rodador - sprinter, y Plaza, rodador-escalador.

El circuito de mañana es distinto al del jueves. Este discurre en su mayor parte por la autorruta de Milán a Berna, y era un recorrido, como dijo Mendiburu, de fuerza. El de mañana, siempre en Dendrísio y sus alrededores, avanza paralelo a la autorruta, pero tiene una cuesta —una «salida», como dicen aquí— de unos dos kilómetros, que hará mélica a final de los cincuenta kilómetros, momento culminante de la definitiva selección si no está hecha antes por una escapada en las primeras vueltas, como ocurrió, por

## CITAS DE LOS CLUBS MODESTOS

La Peña «Amigos del Llano de la Perdiz» iniciará mañana su temporada. El partido inaugural dará comienzo a las diez de la mañana. La Peña insiste en el peligro de un posible incendio, debido a lo seco que se encuentra el terreno. El Sacramento cita a juveniles y aficionados, esta noche, a las nueve y media, en Cuesta del Chapiz, 15. El Zaldin Balompié, mañana, a las siete y media, para entrenamiento. Los equipos San Fernando, Deportivo OJE y Bepis Gracia, juveniles, y los infantiles San Fernando y Deportivo OJE, esta noche, a las ocho y media, en el Hogar Juvenil de la Plaza de los Campos.

## PRUEBA CICLOTURISTA A IZNALLOZ

Para mañana, el Grupo Cicloturista Granadino de E. y D., organiza una prueba puntuable para el campeonato social, cuyo recorrido es Granada-Venta de Las Navas-Iznalloz y regreso, con un total de 70 kilómetros y una opción de siete puntos.

La salida se dará en el bar Zeluán, a las ocho de la mañana, debiendo presentarse los participantes al delegado designado, don José Almendros, para efectuar el control de firma.

## CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO



El equipo de Bélgica, que se ha proclamado nuevo campeón del mundo de ciclismo en cien kilómetros en carretera. — (Foto CIFRA GLOMÉTICA)



EDDY MERCKX

ejemplo, en Reims (1958); Lasarte (1965), y Herlem (1967).

Es un recorrido fuerte, con un total para los aficionados de 168 kilómetros, o sea, diez vueltas al circuito, que mide 16 kilómetros y ochocientos metros. Los profesionales, el domingo, darán 10 vueltas, con un total de kilómetros de 268,800.

Los muchachos españoles se encuentran muy contentos y con muchas esperanzas de hacer mañana un buen papel. Claro que el mundial, como ha dicho esta mañana Merckx a un periodista italiano, es «una lotería». Pero hay que jugar para tener opción a un premio. Y los aficionados españoles saldrán mañana con la mucha ilusión. El haber constatado el jueves que salvo los beigas, los demás no eran «unos cocos», les ha dado mucha moral, y se sienten con ganas de repetir la buena actuación de la carrera contra el reloj. Si lo consiguen y si además tienen la suerte de meterse en una escapada buena, a lo mejor vuelve a sonar la flauta.

—Los corredores —ha dicho Mendiburu— que han participado en el «Guillem Tel», que son los que han corrido ayer, jueves, están en forma, y esto nos demuestra que la mejor preparación para los mundiales son las carreras en ruta de largas distancias y en etapas. Ellos han conseguido de esta manera una cosa importante: la distancia. Porque forma, fuerza y distancia, son las tres grandes virtudes del ciclismo en ruta. En cambio, los que no han corrido la «Guillem Tel» no están ya tan en forma. Ya digo que lo importante en los mundiales es llegar a los últimos kilómetros muy enteros. Es lo que hizo el jueves nuestro equipo contra el reloj y, por ello, pudimos «barrer» a Francia, a las dos Alemanias, y en los veinticinco últimos kilómetros superar de una forma rotunda a Checoslovaquia, Dinamarca, Hungría y Rusia.

Antes de la prueba individual «amateur» fondo en ruta se celebrará mañana, en el mismo circuito, el campeonato femenino, con un recorrido de 50 kilómetros y cuatrocientos metros, o sea, tres vueltas al circuito. La participación en damas de aficionados, es muy numerosa y austríaca entre los inscritos Austrálica, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, Finlandia, Etiopía, Francia, Alemania Occidental, Alemania Oriental, Japón, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Yugoslavia, Liechtenstein, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Suecia, Suiza, Hungría, Unión Soviética y Argelia, con equipos de seis corredores. Salen favoritos Bélgica, Rusia, Italia, Holanda, Suiza y Polonia. Estos son los favoritos. Pero a lo mejor...

CIUDADANO: Las Navas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

## Gran Peña PATRIA

Apartado 290

COLUMNAS: 169

PESETAS: 84825

Agradecemos la acogida que ha tenido el nacimiento de Gran Peña PATRIA. Gracias a todos los que han confiado en ella y suerte, amigos.— José Luis M. A. Seguidamente insertamos la combinación para la cual se reservan los números 5227550 al 5228150. Los sellos empleados son los siguientes: Un sello 243 apuestas, núm. 0188751; 28 de 108, núm. 0374651 al 678; 8 de 81, núm. 0306 al 059; 28 de 72, núm. 0309653 al 680; 27 de 48, núm. 0627851 al 877; 51 de 26, núm. 0432901 al 951; 24 de 32, núm. 2247013 al 036; 138 de 27, núm. 0638851 al 51 de 24, núm. 0722751 al 801; 36 de 18, núm. 0456951 al 986; 51 de 16, núm. 3202 al 665; 72 de 8, núm. 0512476 al 547; 36 de 4, núm. 0557790 al 825.

### BASE FIJA

SEVILLA - BURGOS  
R. MADRID - BETIS

al signo (1)

GRANADA - MALAGA  
CELTA - AT. MADRID  
ELOCHE - ZARAGOZA  
SANTANDER - PONTEVEDRA

a 3 - 2 - 1 y 0 variantes de (x2)

### BASE CONDICIONADA

GRUPO 1.º

CORUÑA - CORDOBA  
VALENCIA - ESPANOL  
VALLADOLID - HERCULES  
CASTELLON - TENERIFE

Se pueden dar las siguientes varian

1.º / 0 variantes en el 1.º

2.º / 1 variante de (x2) en el 1.º

3.º / 0 variantes en el 1.º

4.º / 1 variante de (x2) en el 2.º

5.º / 2 variantes de (x2) en el 1.º

6.º / 0 variantes en el 1.º

7.º / 2 variantes de (x2) en el 2.º

8.º / 1 variante de (x2) en el 1.º

9.º / 2 variantes de (x2) en el 1.º

10.º / 1 variante de (x2) en el 2.º

GRUPO 2.º

BARCELONA - R. SOCIEDAD  
AT. BILBAO - LAS PALMAS  
SABADELL - GIRONA  
CADIZ - FERROL

La Base fija va combinada con la base condicionada. Las reservas se juegan al signo 1 fijo.

## ECONOMIA Y FINANZAS

### BAJAN LOS BANCOS

MADRID, 3. (PYRESA). — Lo más destacado, sin duda, de la última semana ha sido los retrocesos anotados en el corro bancario. Exactamente diez de los componentes del grupo sufrieron los efectos de un papel abudante de un dinero desproporcionado. Únicamente se salvaron mediante repeticiones o avances, Bankiunión, Central, López Quesada, Mercantil, Popular, Valencia Rural, Este último con siete enteros de Aesada, Mercantil al corro eléctrico situación general mejoró ligeramente respecto a la víspera, si bien las cotizaciones siguen por caminos de cordedad.

En el resto del mercado pueden destacarse las reacciones positivas de alimentación e inmobiliarias, y por el lado de las pérdidas, las bajas sufridas en y La Unión y el Fenix. Atendiendo a las diferencias producidas en cada sector de forma más detallada, el de bancario mejoraron Rural (7) y Bankiunión, Repitieron, Central, López Quesada, Mercantil, Popular y Valencia, y bajó Bilbao y Vizcaya, 4; Exterior, Banesto, Fomento e Hispano, 3; Bérico, Santia y Urquijo, 2, y General, uno. En eléctricas subieron dos enteros Fenosa; y Iberduero; uno, Cantábrica, Cataluña, Nansa y Viego, y 0,50, Unión Eléctrica Repitieron, Hidrola y Reunidas, siendo la única baja de 0,50 en Sevillana, alimentación subieron 5, Ebro, y 0,50, Azucarera; Agulla repitió. En minería, Penferrada mejoró uno. En monopolios, Campasa perdió 3, mientras Tabacal repitió. En construcción e inmobiliarias mejoraron 2 enteros Portland Valdebas, y perdieron otros tantos, Dragados e Hidrocivil. Respecto a Vallehermoso bajó uno. En industrias químicas, Española de Petróleos subió 0,50; Hidrorepitieron y las bajas fueron de un punto en Explosivos, y de 0,50 en Energías, siderometalúrgicas subieron un entero Altos Hornos y Finanzauto y Serrit repitieron, Finanzauto, Santa Ana, Fasa y Nueva Montaña, y bajó 10, Seat.

De las restantes operaciones realizadas en la mañana citaremos por ellas las repeticiones de «Metro» y Galerías Preciados y las bajas de Fenix, 6, y telefónica, 1,25.

### PRESION VENDEDORA

MADRID, 3. (CIFRA). — El mercado ha cerrado la semana bastante afeitado por la presión vendedora; esto por los muchos realizadores de beneficios que quieren allegar plusvalías, especialmente en el grupo Bancario, donde más se canaliza el papel, con pocas excepciones. Mejor el grupo técnico, aunque la demanda sigue bastante débil; irregular el resto del mercado, afectando las ventas en monopolios, frente a selectas mejoras en construcción y varios valores industriales.

El índice general cede un 0,12 ciento, cerrando a 111,29 enteros, valores contratados en renta variable, canzaron a 98, de los 32 suben, 26 y 40 repiten en sus precedentes. Anual, las contrapartidas señalaban un libro, con oferta casi general. Bancos e industriales y dinero paradas eléctricas y de inversión.

### LIGERO INCREMENTO

BARCELONA, 3. (CIFRA). — Siguen las sesiones de Bolsa con la misma técnica que en los días anteriores. En sesión de hoy, última de la semana, índice ha tenido un incremento de centésimas y de las 72 clases diferentes de acciones cotizadas, veintidós lo subieron con alza, otras tantas, en baja, 28 sin variación.

### INDIFERENCIA

BILBAO, 3. (CIFRA). — Finaliza semana bursátil bilbaína, en medio la indiferencia general, con un volumen bajísimo de negocio, que motiva un estancamiento especialmente en el grupo bancario, donde el papel, aunque presional, se ha impuesto.

Bien las eléctricas, con suaves mejoras, y desapercibido ha pasado el resto de los departamentos. Al término de la sesión, predominó del papel en buen número de valores.

### MAS VALE tarde que nunca

es la idea que todos debemos inculcar en los niños que crean que ya están en edad de aprender a leer y escribir.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal que comprende los espacios: 9:03: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 10:55: Alegría musical. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:10: Sólo para enamorados. — 12:30: Un local comercial para usted. — 13: Recordando melodías. (A partir de las 14 y hasta las 21 emittimos simultáneamente en OM. y FM.).

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 13:30: Exitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema y espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Concierto número 2 en Si bemol mayor para piano y orquesta Op. 83», de Brahms.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Discorama. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Cita con María Dolores Pradera. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. — Música para la mañana. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Cancionero. — 10:30: Cita con los famosos. — 11: Banda sonora. — 11:15: Una voz para el recuerdo. — 11:30: Estrellas españolas. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12:10: Meridiano andaluz. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13: Exitos del disco. — 13:30: Conjuntos españoles. — 13:55: Quien fue quien. — 14: Canta... Massimo Ranieri. — 14:10: Una voz granadina. — 14:15: Stop, pare y escuche. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Canciones de Manolo Escobar. — 15:15: Voces de ébano. — 15:30: El cante de Los Toreros. — 15:45: Orquesta ligera. — 16: Sábados musicales. — 16: Todos programamos. — 16:30: Con dos LP bajo el brazo. — 17: Visitando discotecas. — 17:30: Superventas en Granada. — 18: Tu lista de éxitos. — 18:30: El tren de las 18.30.

**PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.** — 19: Ritmo ritmísimo. — 19:30: Club de amigos. — 20: Guía del espectador. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:35: Gran concierto para la noche. — 23:15: Programa de verano. — 0:15: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7:55: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9:30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — 9:40: Palabras para una melodía. — 9:45: El más popular. — 10:20: El mercado está así. — 10:40: Ayer y hoy. — 10:45: Copias de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11:30: Club Refrey. — 12:10: Sólo la verdad. — 12:20: Caravana de melodías. — 12:30: Equipo 71. — Hablemos de decoración. — 13: Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real. — Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. — Actualidad taurina. — 14:15: La Iglesia al día. — Noticiero de la ciudad. — Radiodeportes. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: Por las rutas del cante. — 17: Nuestro concierto. — 18: Canciones de Hispanoamérica. — 18:30: Una voz y un estilo. — 19: Estudio para dos. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora - cupón pro-ciegos. — Última hora deportiva. — 23:15: Quince minutos con... — 23:30: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

**CONDUCTOR:** Los ruidos son muy molestos, revisa lo silenciadores.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)  
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
**¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
● ROBERT MORSE  
● STEFANIE POWERS y  
● PHIL SILVERS, en  
la producción WALT DISNEY  
**MARINEROS SIN BRUJULA**  
(Para todos los públicos)  
— Technicolor —

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
JEAN PAUL BELMONDO  
CATHERINE DENEUVE  
— en —  
**LA SIRENA DEL MISSISSIPPI**  
= TECHNICOLOR =  
(Mayores de 18 años)

### GOYA REFRIGERADO

EMOCIONANTE ESTRENO  
● ANGEL ARANDA  
● LUIS PRENDES  
**INVESTIGACION CRIMINAL**  
= EASTMANCOLOR =  
Suspense y emoción trepidante  
(Mayores de 18 años)

### GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)  
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
**¡GRAN ESTRENO!**  
● WALT DISNEY ●  
— presenta —  
**FESTIVAL MICKEY MOUSE**  
(Para todos los públicos)  
TECHNICOLOR

### ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)  
::: A las 5 - 7,30 y 10,15 :::  
**¡HELLO, DOLLY!**  
— Color de Luxe —  
● BARBARA STREISAND  
● WALTER MATHAU  
● LOUIS ARMSTRONG  
— TODOS LOS PUBLICOS —

### MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO  
::: A las 4,30 - 7,30 - 10,30 :::  
Sensacional programa Universal  
Films = Estreno apasionante.  
**LA INVITADA**  
— Eastmancolor —  
JOANNA KHIMKUS  
MICHEL PICCOLI  
Completa el programa, AERO-PUERTO. Burt Lancaster-Dean Martin-Jean Seberg. El éxito de la temporada 1970-71.

### PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)  
Desde las 5, última a las 11  
::: A las 5 - 7,30 y 10,15 :::  
● GARY GRANT  
● EVA MARIE SAINT  
● JAMES MASON  
**CON LA MUERTE EN LOS TALONES**  
— DE —  
ALFRED HITCHCOCK  
Technicolor // May. de 14 años

### REGIO

(REFRIGERADO)  
Desde las 5, última a las 11  
**LOS 7 MAGNIFICOS**  
Panavision // Color de Luxe  
● YUL BRYNNER  
● STEVE MACQUEEN  
● ELI WALLACH  
● CHARLES BRONSON  
(Todos los públicos)  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### TELEFONOS DE PATRIA

Director... 229913  
Redacción... 222595  
Administrador... 229915  
Administración... 222593  
Talleres... 229914

### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Mecánico electricista de automóviles.  
Conductor carnet especial.  
Agentes ventas domiciliarias.  
Gruistas.  
Vendedores de electrodomésticos.  
Dos torneros montadores.  
Empleadas de hogar externas e internas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.  
Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

### VARIOS

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

¡Malagueños!

Periódico de Málaga.

**SUR**

se vende en GRANADA

Suscríbase a

**PATRIA**

**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 174 AYER

Anúnciese en

**PATRIA**

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419 - 227420 y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

## Programa de Televisión

**BAQUERO Y MOTOR** ELECTRODOMESTICOS

Lavadoras automáticas **IGNIS GEMINIS**

presentan el programa de TV. DE HOY

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 1:45: Carta de ajuste. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. — 3: Noticias. — 3:25: España en directo. — 4:25: Planeta azul. — 4:55: El cine para todos. — 6:30: Disneylandia.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 7:25: Fiesta.  
**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8:55: Teatro breve: «Camino de Nápoles». — 9:30: Telediario. — 9:55: Antología lírica. — 11:20: Marcus Welby. — 0:10: Veinticuatro horas y cierre.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9:30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno octavo: Avenida de José Antonio, 40 (Embovedado); Reyes Católicos, 24; Gran Vía, 54; Mesones e Hileras, 2; San Jerónimo, 8; Martínez de la Rosa, 19; Calvo Sotelo, 83 (frente a la Residencia Sanitaria "Ruiz de Alda"); Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dilar; San Juan de los Reyes, 87; Molido, 68; Camino de Ronda, junto al Genil, sexto bloque, casa B; Calle Párges, 25 (Albayzín); Avenida Cervantes, 43 y Plaza Casillas de Prats, 7 (frente de Callejón de Nevot).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana:  
Gran Vía, 22; San Antón, 54 y Alhamar, 1; Carretera de Pulianas, 1 y Arabial, 102 (frente a Neptuno).

## ARTE Y ENSAYO

## Cine de Reestreno

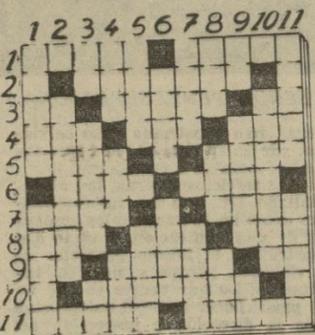
### PRINCIPE

A LAS 7 - 9 y 11  
**LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES**  
(MAYORES 18 AÑOS)

### GRAN VIA

Refrigerado 5, 7, 9 y 11.  
¡Hoy, gran éxito cómico! de la divertida y divertida comedia en Techniscope-Eastmancolor.  
**SUSANA**  
Por CONCHITA VELASCO y JUANJO MENEZDEZ — MAYORES DE 18 AÑOS —

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Pos... Quitas la cáscara; 2: Calabaza laiga, agujereada, usada en Méjico para extraer el agua del maguey; 3: Interjección. No incluye. Contracción; 4: Aquí. Recre. Al revés, loca; 5: Figura do, muy grande. Al revés, que tiene dificultad grande para aprender; 6: Palpita. Al revés, instrumento de óptica; 7: Ensedana. Al revés, canapé ancho y cómodo; 8: Loco. Labre la tierra. Nombre de letra; 9: Interjección; 10: Figurado, se apropia de todo; 11: Ciertos hongos. Figurado, trabajar con afán.

**VERTICALES.** — 1: Astas de hierro calcinadas. Ceremonias; 2: Dices del caballo puesto de pie; 3: Símbolo químico. Querido. Al revés, interjección; 4: Resonancia. Terminación del aumentativo. Aquí; 5: Que no tiene punta. Al revés, vestidura talar usada en la antigua Roma; 6: Rey de la antigua Persia. Al revés, limpia, sin mezcla; 7: Vasija para ponche. Fonéticamente, bajar mucho la temperatura y producirse cierto fenómeno atmosférico; 8: Letras de pete. En Colombia y Perú, tonto, necio. Labre la tierra; 9: Pronombre. Especie de panderero de origen morisco. Al revés, madre, repetido; 10: Que adula con exceso; 11: Marchar. Dueño.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Cañas. Co-sos; 2: Acochado; 3: No. Aliso. Os; 4: io. Ata. Ajo; 5: Nato. Upes; 6: Leso. Asir; 7: Caro. Alir; 8: Odo. Ato. Aza; 9: Po. Aseda. Az; 10: Apiparo; 11: Secar. Seras.

**VERTICALES.** — 1: Canon. Co-nos; 2: Ojalado; 3: Ma. Otero. Oc; 4: Acá. Oso. Apa; 5: Sola. Asir; 6: Cita. Otep; 7: Casa. Odas; 8: Odo. Usa. Are; 9: So. Apila. Or; 10: Ojeriza; 11: Sesos. Razas.

— x —  
"Sucesivamente"

—¿Tienes algo que hacer esta tarde, Feli?—pregunta el marido.  
—No —respondz la mujer—. Co-

## PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)  
HOY, EN SESIONES ESPECIALES  
— a las 5 - 7,30 y 10,15 —

PRE - INAUGURACION DE LA TEMPORADA

EL CRIMEN MAS PERFECTO... LA INTERPRETACION MAS PERFECTA... LA OBRA MAESTRA DE

ALFRED HITCHCOCK

CARY GRANT · EVA MARIE SAINT · JAMES MASON



**CON LA MUERTE EN LOS TALONES**

DE ALFRED HITCHCOCK  
CON JESSIE ROYCE LANDIS ESCRITA POR ERNEST LEHMAN  
TECHNICOLOR - VISTAVISION

DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

mo está lloviendo me voy a quedar en casa. Escribiré dos cartas, leeré un poco, veré la «tele» y así sucesivamente.

—Bien. Cuando llegues al sucesivamente, no te olvides que me faltan algunos botones en la camisa...

No tiene importancia

Un ricachón de Texas, cuando ha consumido sus diez o doce «whiskys» hace fuego sobre el barman.

—¿Señor Davis, que ha matado usted al barman!

—No se preocupe. Póngalo en mi cuenta...

DECLARACIONES DEL ALCALDE

# Los granadinos tenemos un espíritu crítico muy agudo

- QUISIERAMOS VER EN NUESTRA CIUDAD LA MEJOR DEL MUNDO
- LOS PROBLEMAS DE LAS CIUDADES AUMENTAN A UN RITMO MAS ACELERADO QUE LAS SOLUCIONES
- EL AYUNTAMIENTO NECESITA LA COOPERACION ECONOMICA Y MORAL DE TODOS LOS VECINOS

Don José Luis Pérez-Serrabona, granadino por los cuatro costados, como él mismo declara, y alcalde, puede comprender, conocer y enfocar los problemas de la ciudad con una visión completa y fundada por su doble perspectiva: como granadino, habitante de la ciudad y como alcalde al frente del Ayuntamiento dirigiendo todo el ámbito local.

Por eso, don José Luis Pérez-Serrabona, ha accedido a contestar a nuestras preguntas, relacionadas con la serie sobre las barriadas de la ciudad y otras sobre su labor en general de estos tres años, que lleva de alcalde.

—Don José Luis: ¿Cambia mucho la concepción de los problemas de la ciudad cuando se está al frente de la Alcaldía? Es decir, dificultades o defectos que un habitante puede encontrar de fácil y rápida solución, ¿se contemplan de distinta forma, una vez se conocen sus causas y medios para solucionarlos?

—Por supuesto que cambia mucho, ya que frente al criterio un poco personal y egoísta de los problemas surge un criterio más general, más vinculado con el bien común, en una palabra, más generoso. No pensamos en "mi" barrio, en "mi" calle; hay que pensar en todas las calles, en toda Granada. Y por supuesto hay que maniobrar con los condicionamientos económicos. Se trata de emplear lo poco que hay en las arcas, en lo mucho que hay que resolver en la calle. Desde fuera todos tenemos soluciones para todo. Pero esta solución no puede ser bajo "mi" punto de vista, sino que hay que enfocarlo hacia la comunidad y con los medios que se tienen.

### Las barriadas

—Cuando otras entidades, como el Patronato de Santa Adela, el Arzobispado, la Obra sindical del



SEÑOR PEREZ-SERRABONA

Hogar, han construido unas barriadas, ¿de quién depende la concesión e instalación de los servicios?

—Los servicios de agua, luz, alcantarillado, etc., son tan imprescindibles como los tabiques, o los cimientos de una edificación, y tiene que construirlos el mismo promotor de la vivienda, porque si no, está incompleta. Lo que ocurre es que no los puede hacer como él quiera, sino bajo la dirección e inspección del Ayuntamiento, ya que estos servicios entran en una red común y por tanto tienen que tener una concepción unitaria.

—¿Cómo se explica que algunas barriadas no tengan algunos servicios esenciales?

—En teoría no puede construirse una vivienda, ni menos una barriada, que simultáneamente no tenga resuelto el problema de los servicios. Y si por las causas que sea, la barriada está construida sin ellos, sólo es posible llevarlos con la aportación económica de los propietarios. Esto no es invento mío; está en la Ley del Suelo, instrumento que sólo se aplica cuando nos beneficia y hay que aplicarla en su totalidad. Al Ayuntamiento le gustaría resolver todos los problemas de los barrios de Granada, pero sólo dispone de los medios que esos barrios le aporten. La frase "la ciudad que tenemos es la que nos merecemos", creo que se puede aplicar bien. Lo que no podemos es tener una ciudad de tipo diferente a la mentalidad que impera.

### Labor realizada

A primeros de agosto hizo tres años que don José Luis Pérez-Serrabona es alcalde de Granada.

—¿Qué se ha resuelto? ¿Qué se ha agravado?

—Se ha resuelto poco, porque cuando se cree que un problema está muy localizado y se ha solucionado, resulta que se ha agravado. Las ciudades son organismos vivos y los problemas aumentan a un ritmo más elevado que las soluciones. Hay que atemperar el ritmo, ya que cuando abordamos un problema, nos está creciendo otro. No soy yo el más indicado para decir lo que se ha resuelto. Es el pueblo el que nos tiene que juzgar.

—En febrero hubo una renovación de concejales. ¿Se ha advertido el cambio en orden a las realizaciones?

—Sí, siempre se nota. Aunque todos venimos con la misma buena fe, los mismos deseos, el mismo cariño a Granada, cada uno tiene una extracción distinta y unas ideas diferentes.

### La ciudad

Granada es una ciudad que atrae al que ha nacido en ella, o al que viene a vivir a ella.

—¿Cómo se explica que los granadinos, que quieren tanto a su tierra, tengan tan poco cuidado en la limpieza de la ciudad?

—La forma de ser y de pensar del

granadino es algo difícil. Yo —para qué voy a insistir!— lo soy por los cuatro costados. Tenemos un espíritu crítico muy agudo y quisieramos ver en nuestra ciudad la mejor del mundo. El sistema de la limpieza ha cambiado radicalmente. Todo cambio trae consigo un reajuste y un período de transición. Yo espero que logremos mejorarlo. Lo pido, lo ruego. Creo que no habrá que exigirlo.

—¿Qué aspecto cree que es el más característico de Granada: el universitario, el turismo de invierno, el de verano, el aspecto histórico y monumental?

—Tienen que primar todos los aspectos. No nos podemos contentar con que sea sólo artística e histórica, pues entonces Granada sería una ciudad muerta.

—¿Pero no cree que Granada, con las posibilidades que tiene, no explota bien, en conjunto, estos aspectos?

—Hay que respetar y fomentar la faceta monumental y artística, que a los granadinos nos enorgullece tanto y a los de fuera les causa encanto y admiración. Tampoco podemos pensar sólo en el turismo. Hay que fomentarlo como medio, no como fin. Pensamos por y para nuestra Universidad. Granada es de la Universidad y la Universidad es de Granada y no hay por qué pensar en un divorcio.

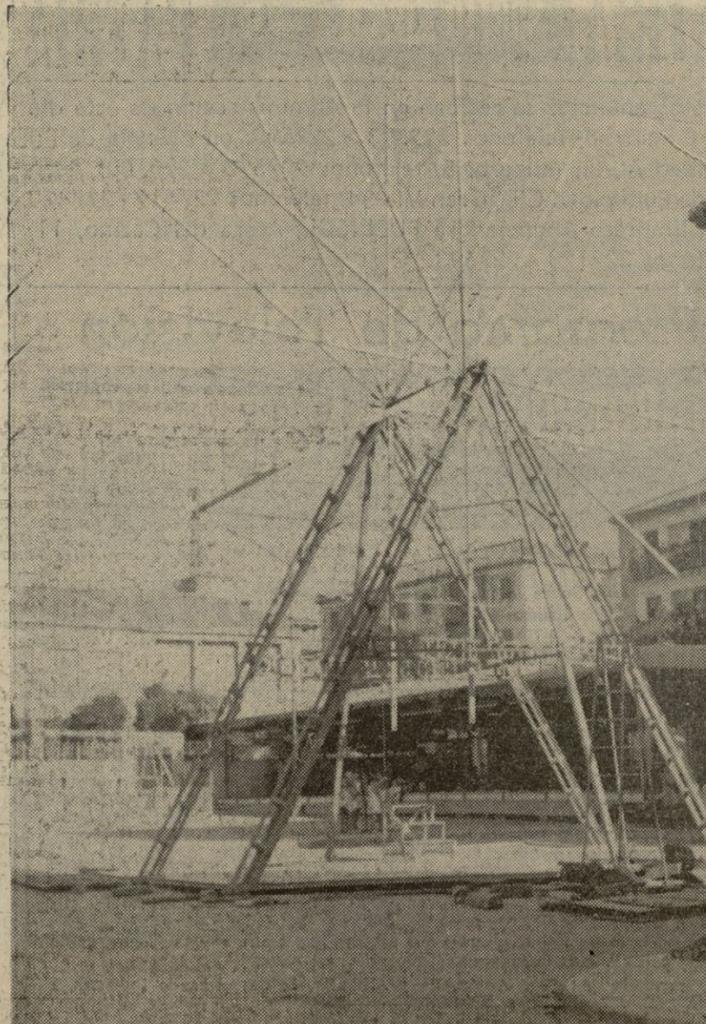
—¿Qué soluciones ve para los problemas de Granada?

—Tenemos nuevo Plan de Ordenación Urbana. Procuremos que éste se realice bien, sin egoísmos y no hablemos del anterior de 1951—que hace unos días recordaba el arquitecto municipal, mereció la medalla de oro de la Academia de Bellas Artes— hizo una Granada mejor o peor. Seamos constructivos. Estamos aquí para hacer labor, no para hacer labor mejor que... En cada momento, en cada coyuntura, domina una mentalidad, un afán. Dios quiera que no decaiga nunca éste de querer una Granada más rica, más bella, más justa, más la Granada que soñaron desde Ganivet hasta el último granadino. Nosotros así lo esperamos, porque Granada es una tierra que vale de verdad, con grandes posibilidades de todo tipo en su expansión, en su desarrollo socio-económico, en su nivel cultural, etc.

Don José Luis Pérez-Serrabona, como granadino y como alcalde, habla de su ciudad con grandes esperanzas, que se plasman en el interés de su labor llevada a cabo y en los proyectos a realizar.

ASUNCION VALDES

## PREPARANDO LAS FIESTAS

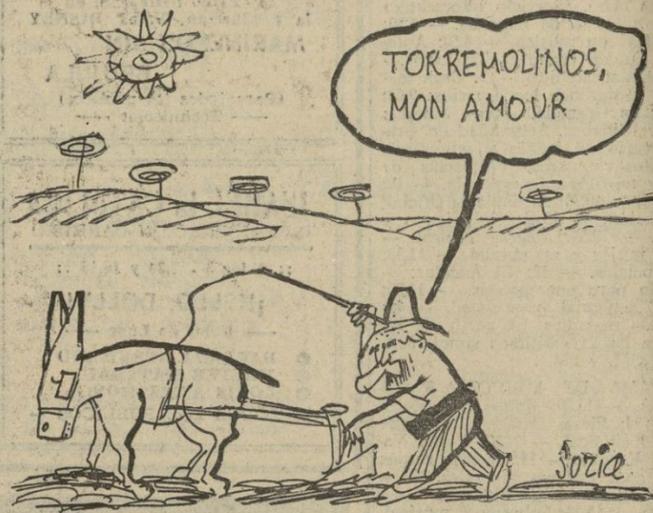


Fiestas en el Zaidín, en honor de su Patrona, Santa Adela. Y ya empiezan los preparativos. La noria que dará vueltas y vueltas está ahora con sus aspas desnudas, esperando la fiesta. — (F. FERRER)

# PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

## Soriamumor®



## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Los universitarios comen mucho pan



QUE estamos en septiembre y que ya están aquí de nuevo los estudiantes se nota mucho y ya lo hemos advertido varias veces en estas breves. Pero la prueba definitiva que nos aseguró y ratificó que los universitarios ya están preparando sus exámenes de septiembre, ha sido la de la falta de pan. Sí, desde hace varios días los restaurantes y bares especializados en comidas para estudiantes, han tenido que aumentar sus consumos de pan. La primera noche del mes, el bar «Guendoline», al que acuden muchos estudiantes de todas las Facultades, se quedó,

lo que se dice, sin una gota de pan y tuvieron que salir desesperados, a buscar pan por todos los hornos. — A. V.

### Un coche por la acera

UN coche de caballos iba muy garboso por la calle Mesones. Un turismo le seguía detrás y empezaba a desesperarse, pensando que no lo podía adelantar. La calle que no se ensanchaba y el coche de caballos que no se apartaba. Por fin



el turismo decidió adelantarlo por las buenas. Y por las buenas se subió a la acera, aprovechando que era de noche y circulaba muy poca gente por la calle. — A. V.

### Coloquio internacional



LOS próximos días 7, 8 y 9 tendrá lugar en Granada, el III Coloquio Internacional de Químicos Cuánticos, que reunirá en nuestra ciudad a más de doscientos especialistas en la materia, a los que desde aquí, les deseamos una feliz estancia. — G.

### Tenis de calidad



PARA los días 4, 5 y 6 de octubre está previsto la celebración en las pistas de la Sociedad de Tiro de Pichón, un torneo internacional de tenis para el que ya se cuenta con la participación de Manuel Orantes y Antonio Muñoz, además de otros tenistas internacionales de Copa Davis. Para la celebración de este torneo colaborará de forma eficaz la empresa granadina «Aguas de Lanjaron, S. A.». — G.

### Más sobre José Julio



EL estupendo novillero José Julio «Granada» del que dábamos la «breve» de que era granadino, se llama José Julio López López, tiene 19 años de edad y vive en Granada en Melchor Almagro, 8. Además de ser ya un gran torero es un perfecto atleta que domina el tenis y el fútbol. Don Angel Miralles, amigo de la familia, y seguidor del novillero habla y no acaba de sus virtudes toreras. Aclarada perfectamente la filiación de José Julio le deseamos muchos éxitos en su carrera artística, como buenos paisanos que somos de él. — S.

(Viñetas de Guillermo Soría)

## UN COCHE DE HUESCA, PERDIDO



Ha tenido que correr mucho el coche, para que llegara hasta aquí su matrícula, un poco rara por estas partes. El vehículo de Huesca debió ser abandonado y algún transeúnte o sus mismos dueños, quisieron que la matrícula quedara bien visible. — (Foto FERRER)